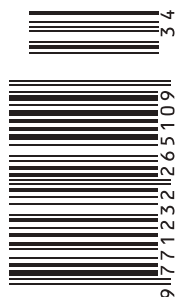


Plan lekcji
na nowy rok szkolny
2026/2027

GRATIS!

– to nasz
wyjątkowy dodatek,
który pomoże Wam
lepiej zorganizować
naukę i zacząć
nowy rozdział z uśmiechem.



ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

T Y G O D N I A

nr 34 (1839)

25

sierpnia 2026 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

ZAMOJSKI LEKARZ ZAROBIŁ FORTUNE



Informacja o milionowych zarobkach w zamojskim szpitalu „papieskim” zelektryzowała opinię publiczną. Rekordzista (specjalista w dziedzinie radiologii i diagnostyki obrazowej) zarobił ponad 2,74 mln zł. Drugi najlepiej wynagradzany lekarz zarobił w ciągu roku blisko 1,2 mln zł (okulista), a trzeci - ponad 1,1 mln zł (anestezjolog).

str. 2

GROZIŁ ZAMACHEM NA POLITYKÓW

REGION 23-latek z Tomaszowa Lubelskiego opublikował w sieci internetowej groźby, które wywołały natychmiastową reakcję służb antyterrorystycznych. Centralne Biuro Zwalczania Cyberprzestępczości (CBZC) namierzyło i zatrzymało 23-letniego Miłkołaja T., który groził przeprowadzaniem zamachu terrorystycznego na czołowych polskich polityków. Policja opublikowała nagranie z dynamicznej akcji wchodzenia na teren prywatnej posesji w Tomaszowie Lubelskim. Mężczyźnie grozi surowa kara – nawet do 20 lat pozbawienia wolności.

str. 3

JAK IDĄ PRACE NA S17?

REGION Lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad przekazał, że budowa drogi ekspresowej nr 17 na odcinku Zamość Wschód-Zamość Południe zbliża się już do półmetka. Gorzej wygląda natomiast sytuacja na odcinku Zamość Południe-Tomaszów Lubelski Północ, gdzie zaawansowanie robót wynosi obecnie zaledwie 9 proc.

str. 6

„ŁOWCY GŁÓW” DOPADLI PEDOFILA

POWIAT TOMASZOWSKI Koniec wieloletniej ucieczki przed wymiarem sprawiedliwości. Poszukiwany od 2021 roku 47-latek z powiatu tomaszowskiego, znajdujący się na liście EU Most Wanted (najbardziej poszukiwanych przestępców europejskich), został zatrzymany przez elitarną jednostkę lubelskich „łowców głów”. Mężczyzna, za którym wydano Europejski Nakaz Aresztowania oraz Czerwoną Notę Interpolu, ukrywał się w Warszawie.

str. 11

REKLAMA

AMAGRO **NAJLEPSZE CENY!**

- Siew rzepaku i zbóż bezorkowo StripTill
- Ścinanie fasoli
- Młócenia fasoli
- Przebieranie optyczne
- Skup fasoli

Amadeusz Mielniczuk 725 008 000

REKLAMA

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja
+ 500 zł
rabatu na prowizję

Odwiądź nasze biuro lub zadzwoń: **885 851 147**

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Zamojski Szpital Niepubliczny Spółka z o.o. w Zamościu **PILNIE** zatrudni **lekarzy/lekarki specjalistów/specjalistki** w dziedzinie: **anestezjologii i intensywnej terapii** do pracy w nowo powstałym 10 łóżkowym **Zakładzie Opiekuńczo - Leczniczym dla pacjentów wentylowanych mechanicznie**.

Szpital poszukuje również lekarzy specjalistów w dziedzinie **geriatrii, chorób płuc, chorób wewnętrznych, medycyny paliatywnej, hematologii** oraz **radiologii i diagnostyki obrazowej** oraz **lekarzy specjalistów** w dziedzinie **anestezjologii i intensywnej terapii** do pracy w Dziale Anestezjologii.

Oferujemy **atrakcyjne stawki wynagrodzenia**, dobre warunki pracy, formy zatrudnienia: umowa o pracę, umowa cywilno-prawna.

**Kontakt: tel. 84 677 5021,
e-mail: jchodara@szpital.com.pl**

REKLAMA

**KLIMATYZACJA
DO TWOJEGO DOMU**

- DO GRZANIA I CHŁODZENIA -

725 184 321

Poselska interwencja w zamojskim szpitalu. Ponad 5 mln zł dla trzech lekarzy

Zamojski lekarz zarobił fortunę

ZAMOŚĆ

Przed Szpitalem Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu odbyła się 20 sierpnia konferencja prasowa przedstawicieli Konfederacji. Politycy ugrupowania zwrócili uwagę na wysokość wynagrodzeń trzech lekarzy, którzy w ub. roku mieli łącznie otrzymać około 5 mln zł. Rekordzista zarobił ponad 2,7 mln zł.

Jak przekazali przedstawiciele Konfederacji, specjalista radiologii i diagnostyki obrazowej otrzymał w ubiegłym roku dokładnie 2 741 513,36 zł. Adam Olejniczak, lider Ruchu Narodowego w Zamościu, podkreślał jednak, że celem konferencji nie jest atakowanie lekarzy. – Nie przyszłoby nam atakować lekarzy. To nie w nich leży przyczyna. Przyszłoby mówić o systemie, który na takie wynagrodzenia pozwala – zaznaczył podczas briefingu Olejniczak.

Posel pyta o kontrakty

W sprawie zarobków lekarzy interwencję poselską skierował do dyrektora szpitala Adama Fimiarza poseł Konfederacji Witold Tumanowicz. W piśmie znalazły się pytania dotyczące m. in. formy zawartych umów, sposobu ich wyboru, liczby wykonanych świadczeń oraz przychodów, jakie szpital uzyskał dzięki pracy lekarzy.

Konfederacja chce wiedzieć m. in., czy umowy cywilnoprawne zostały zawarte w drodze konkursu ofert, ile badań RTG,



Ponad 2,7 mln zł w ciągu jednego roku zarobił lekarz specjalista radiologii i diagnostyki obrazowej pracujący w Samodzielnym Publicznym Szpitalu Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu. Kwota ujawniona wywołała ogólnopolską dyskusję o wynagrodzeniach medyków. Sprawę skomentował również premier Donald Tusk.

tomografii komputerowej i rezonansu magnetycznego opisał radiolog oraz czy o kontrakty konkurowali inni lekarze.

Posel pyta również o rentowność tych umów. Jak podkreślają politycy Konfederacji, interwencja nie zawiera danych osobowych lekarzy i dotyczy sposobu wydatkowania publicznych pieniędzy. Szpital ma 14 dni na udzielenie odpowiedzi.

Lider Konfederacji na Zamojszczyźnie Piotr Zduńczyk zwrócił uwagę na brak publicznej wiedzy dotyczącej szczegółów kontraktów. – Nie wiemy, ile ten lekarz pracował. Nie wiemy, jak została policzona umowa. Nie wiemy, ile szpital na tym zarobił. I właśnie dlatego składamy interwencję – mówił Zduńczyk.

Jego zdaniem problemem jest przede wszystkim brak przejrzystości. Piotr Zduńczyk wskazywał również na dysproporcję między wysokimi zarobkami pojedynczych lekarzy a dostępnością do niektórych

świadczeń. Polityk skrytykował również sposób ustalania wycen świadczeń przez Narodowy Fundusz Zdrowia. – Jak cena jest za wysoka – ktoś zarabia 2,7 miliona. Jak jest za niska – zamyka się porodówkę. To ten sam cennik i ta sama choroba – stwierdził lider Konfederacji na Zamojszczyźnie.

Głośno o Zamościu

Informację o milionowych zarobkach w zamojskim szpitalu „papięskim” przekazali 19 sierpnia dziennikarze Interii. Rekordzista zarobił ponad 2,74 mln zł. Potwierdzając doniesienia o wysokości zarobków dyrektor szpitala Adam Fimiarz przekazał portalowi, że chodzi o specjalistę w dziedzinie radiologii i diagnostyki obrazowej. Według publikacji, drugi najlepiej wynagradzany lekarz w zamojskim szpitalu zarobił w ciągu roku blisko 1,2 mln zł (okulista), a trzeci – ponad 1,1 mln zł (anestezjolog).

Do kwestii wynagrodzeń



Konfederacja żąda wyjaśnień w sprawie 2,7 mln zł dla radiologa ze szpitala w Zamościu. Na zdjęciu Adam Olejniczak i Piotr Zduńczyk.

w samorządzie na tle informacji o wysokich zarobkach niektórych lekarzy w zamojskim szpitalu „papięskim” odniósł się w mediach społecznościowych prezydent Zamościa Rafał Zwolak. Jego wynagrodzenie – jak napisał – wynosi obecnie niewiele ponad 10 tys. zł miesięcznie „na rękę”. Rafał Zwolak podkreślił, że stawka ta wiąże się z odpowiedzialnością za funkcjonowanie blisko 60-tysięcznego miasta, jego budżet, inwestycje, szkoły, drogi, kulturę oraz bezpieczeństwo, zaznaczając jednocześnie, że nie pełni swojego stanowiska dla pieniędzy.

W podległym mu Zamojskim Szpitalu Niepublicznym (spółka miejska) najwyższa faktura wystawiona przez lekarzy w ub. roku za jeden miesiąc pracy opiewała na 65 971 zł. W kwietniu br. jeden ze specjalistów za ponad 323 przepracowane godziny zarobił 80 875 zł. – Nie wskazujemy miejsca

zatrudnienia lekarzy ani posiadanej specjalizacji, ponieważ przy małej liczbie zatrudnionych lekarzy doszłoby do powiązania danych wynagrodzenia z danymi osobowymi lekarzy – informuje Mariusz Paszko, prezes szpitala przy ul. Peowiaków.

Przypomnijmy, że placówka przygotowuje się do uruchomienia nowego, 10-łóżkowego zakładu opiekuńczo-leczniczego dla pacjentów wentylowanych

mechanicznie, ale do skompletowania zespołu medycznego potrzebni są jeszcze lekarze specjaliści anestezjologii i intensywnej terapii.

Cztery propozycje zmian

Przedstawiciele Konfederacji przedstawili cztery propozycje zmian. Chcą przede wszystkim jawności umów w publicznych szpitalach, przy publikowaniu kwot i zasad rozliczeń bez ujawniania nazwisk lekarzy. Postulują także obowiązkowe i jawne konkursy ofert przy kontraktach opiewających na wysokie kwoty oraz automatyczny przegląd wycen NFZ w sytuacji, gdy na danej procedurze przez dłuższy czas osiągnęte są bardzo wysokie przychody.

Czwartym postulatem jest odejście od monopolu NFZ. Konfederacja proponuje, aby przy zachowaniu obowiązkowej składki Polacy mieli możliwość wyboru płatnika. – Nie chcemy państwa, które ustala, ile komu wolno zarobić. Chcemy państwa, które pokazuje, na co wydaje nasze pieniądze i wydaje je racjonalnie – podsumował Piotr Zduńczyk.

Konfederacja zapowiada, że będzie monitorować sprawę i egzekwować odpowiedź zamojskiego szpitala na interwencję poselską.

lew

Ile zarabiają dyrektorzy szpitali?

Z oświadczeń majątkowych za 2025 rok wynika, że wynagrodzenia szefów największych placówek w regionie znacząco się różnią. Adam Fimiarz, dyrektor Szpitala „papięskiego” w Zamościu, zarobił w ubiegłym roku 338,3 tys. zł. Mariusz Paszko, kierujący „starym” szpitalem w Zamościu, wykazał dochód w wysokości 181 tys. zł. Agnieszka Kruk, dyrektorka szpitala w Chełmie, zarobiła 260,4 tys. zł. Z kolei Artur Kozioł, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej, wykazał około 343 tys. zł dochodu.

Najwyższy dochód wykazał Piotr Matej, który kieruje dwiema placówkami w Lublinie. W Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego zarobił 385,5 tys. zł, a w Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej – kolejne 150,4 tys. zł. Łącznie daje to około 536 tys. zł.

Tragiczny finał poszukiwań

TOMASZÓW LUB.

To wiadomość, której nikt nie chciał usłyszeć. Smutne wieści nadeszły z Tomaszowa Lubelskiego – intensywne poszukiwania 32-letniego mieszkańca miasta. Odnaleziono ciało mężczyzny.

Przypomnijmy: 32-latek opuścił swoje miejsce zamieszkania 16 sierpnia, nie informując bliskich, dokąd się udaje i kiedy

planuje powrócić. Gdy odciał się od jakiegokolwiek kontaktu z rodziną, w sprawę natychmiast zaangażowali się policjanci, ape-

lując o pomoc do wszystkich mieszkańców regionu.

Niestety, komunikat służb z 19 sierpnia przyniósł najgorszy możliwy scenariusz. – Zakończyliśmy poszukiwania za zaginionym 32-latkem z uwagi na odnalezienie ciała mężczyzny – poinformowała oficjalnie asp. Małgorzata Pawłowska z Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Zwłoki mężczyzny zostały odnalezione w kompleksie leśnym na obrzeżach Tomaszowa Lubelskiego. Na miejscu odnalezienia ciała pracowali policjanci pod nadzorem prokuratora.

Prokuratura Rejonowa w Tomaszowie Lubelskim wszczęła formalne śledztwo, które ma wyjaśnić przyczynę oraz dokładny przebieg tej tragedii.

par

WYNAJMIJ PRZESTRZEŃ USŁUGOWĄ W ZAMOŚCII

UL. KRESOWA 4 ZAMOŚĆ

POWIERZCHNIE OD 20 DO 400 m²

MOŻLIWOŚĆ DOPASOWANIA POWIERZCHNI ORAZ ARANŻACJI DO INDYWIDUALNYCH POTRZEB

ŚWIETNA LOKALIZACJA

Dogodny dojazd i widoczność

DUŻY PARKING

Wygoda dla Ciebie i Twoich klientów

ELASTYCZNE POWIERZCHNIE

Od 20 do 400 m² – dopasujemy się do Ciebie

IDEALNE NA KAŻDĄ BRANŻĘ

Usługi, handel, biuro, magazyn i więcej

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA PREZENTACJĘ!

504 288 990

Stworzymy przestrzeń idealną dla Twojego biznesu.

ZAINWESTUJ W MIEJSCE, KTÓRE PRACUJE NA TWÓJ SUKCES!

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiohrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI!!!

24h

23-letniemu Mikołajowi T. z Tomaszowa Lubelskiego grozi do 20 lat więzienia

Groził zamachem na polityków

POZA PRAWEM

23-latek z Tomaszowa Lubelskiego opublikował w sieci internetowej groźby, które wywołały natychmiastową reakcję służb antyterrorystycznych. Centralne Biuro Zwalczenia Cyberprzestępczości (CBZC) namierzyło i zatrzymało 23-letniego Mikołaja T., który groził przeprowadzeniem zamachu terrorystycznego na czołowych polskich polityków. Policja opublikowała nagranie z dynamicznej akcji wchodzenia na teren prywatnej posesji w Tomaszowie Lubelskim. Mężczyźni nie grozi surowa kara – nawet do 20 lat pozbawienia wolności.

Do zatrzymania doszło 12 sierpnia. Udostępnione przez policję nagranie pokazuje moment, w którym uzbrojeni funkcjonariusze CBZC zdecydowanie wkraczają na prywatną posesję w Tomaszowie Lubelskim.



Kilkanaście sekund później podejrzany 23-latek został wyprowadzony z budynku w kajdankach.

Sledztwo w tej sprawie nadzoruje Prokuratura Rejonowa Kraków-Śródmieście Wschód. Zatrzymany Mikołaj T. trafił już do tymczasowego aresztu.

Jak przekazał prok. Mariusz Boroń z Prokuratury Okręgowej w Krakowie, śledczy szybko ustalili pobudki działania 23-lata. Z treści opublikowanego w internecie wpisu wynika, że mężczyzna był skrajnie niezadowolony z trwających od kilkunastu lat rządów ugrupowań tworzących polski „duopol” polityczny. To właśnie w przedstawicieli tych sił politycznych miał być wymierzony planowany zamach.

Podczas przesłuchania Mikołaj T. przyznał się do zamieszczenia wpisu. W wyjaśnieniach przekonywał jednak, że nie zamierzał nikogo skrzywdzić, a cały wpis

opublikował – jak sam stwierdził – „z głupoty”.

Mimo tłumaczeń o „głupocie”, śledczy podeszli do sprawy z pełną powagą. Prokurator przedstawił Mikołajowi T. niezwykle surowe zarzuty:

„Prokurator Prokuratury Rejonowej Kraków-Śródmieście Wschód w Krakowie, przedstawił mężczyźnie zarzut podjęcia czynności mających stworzyć warunki

do przedsięwzięcia czynu zmierzającego bezpośrednio do dokonania ludobójstwa, zarzut przygotowania do przestępstw przeciwko pokojowi, ludzkości oraz przestępstw wojennych, jak również zarzut publicznego nawoływania do popełnienia przestępstwa” – brzmiał oficjalny komunikat policji.

O kulisach działań służb wypowiedział się w Polskim Radio 24 ekspert ds. terroryzmu, Andrzej

Mroczek. Wskazał on, że w przypadku 23-lata zastosowano m.in. rygorystyczne procedury wynikające z ustawy antyterrorystycznej. Ustawa antyterrorystyczna ma zastosowanie w sytuacjach nagłych i wymagających błyskawicznej reakcji.

Do zatrzymania nie jest potrzebny pełny, twardy materiał procesowy potwierdzający gotowość do zamachu. Sam uza-

sadniony cień podejrzenia przygotowań do czynów terrorystycznych (uzyskany np. z działań operacyjnych w sieci) wystarcza, aby prokurator wydał nakaz zatrzymania i przeszukania posesji.

Mikołaj T. najbliższe miesiące spędzi w areszcie, gdzie poczeka na proces sądowy. Za nawoływanie i przygotowywanie zamachu grozi mu kara do 20 lat więzienia.

par, Fot. CBZC

Rada Gminy, Wójt Gminy Komarów-Osada serdecznie zapraszają do wspólnego uczczenia

106. rocznicy Zwycięskiej Bitwy pod Komarowem



Uroczystość odbędzie się w sobotę, 29 sierpnia 2026 roku o godzinie 16:00 w Miejsu Pamięci w Wolicy Śniatuckiej.

Zabierz rodzinę i przyjaciół – oddajmy hołd bohaterom i przeżyjmy historię bitwy tam, gdzie się wydarzyła.

Patronat Honorowy nad obchodami objął Wicepremier Minister Obrony Narodowej Władysław Kosiniak-Kamysz.

Bądź z nami w tym wyjątkowym dniu! Zapraszamy

Więcej informacji na www.komarow.pl, www.sokkomarow.pl

„Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie – Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego”

- Wydarzenie bierze udział w programie

„Warto być Polakiem”, którego organizatorem jest Samorząd Województwa Lubelskiego”

BEZPŁATNY KURS



POTRZEBUJESZ:

- uprawnień rolniczych do zakupu ziemi?
- dotacji z UE wspierających rolnictwo?

organizujemy dla Ciebie Kwalifikacyjny Kurs Zawodowy w zawodzie **OGRODNIK**, który daje takie uprawnienia.

Kurs kończy się egzaminem państwowym z kwalifikacji **OGR.02**

NABÓR TRWA!

Szkoły „LIDER” w Zamościu
ul. Partyzantów 21, tel. 84 639 11 63

ZADZWOŃ WSTĄP ZAPISZ SIĘ

Nabór wrzesień 2026

SZKOŁY „LIDER” w Zamościu

tel. 84 639 11 63 www.cuslider.edu.pl

KONKURENCYJNE CENY

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER”

➤ po gimnazjum ➤ po szkole podstawowej ➤ po ZSZ

Bez ograniczeń wiekowych

NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”

- technik bhp – 3 semestry
- florysta – 2 semestry
- opiekunka środowiskowa – 2 semestry
- technik administracji – 4 semestry

BEZPŁATNA NAUKA

NIEPUBLICZNA MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”

- opiekun medyczny - 3 semestry ➤ technik masażysta - 4 semestry
- technik sterylizacji medycznej - 2 semestry ➤ terapeuta zajęciowy - 4 semestry

KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

KAWIARNIA NA WZGÓRZU

Są miejsca, do których wpada się tylko na kawę. I są takie, z których nie chce się szybko wychodzić. Kawiarnia na wzgórzu w Szczepieszynie należy zdecydowanie do tej drugiej kategorii. Położona w niezwykłym miejscu, pachnąca świeżo parzoną kawą i domowym ciastem, stała się przestrzenią spotkań, kultury i lokalnych smaków.

Za tym wyjątkowym miejscem stoją **Monika i Krzysztof Kowalscy**, którzy otworzyli kawiarnię w kwietniu 2024 roku. Na co dzień prowadzą ją samodzielnie, wkładając w jej rozwój własną pracę, pomysły i pasję. W zależności od sezonu wspierają ich dodatkowi pracownicy.

Sama lokalizacja Kawiarni na wzgórzu robi wrażenie. Lokal mieści się w wieży widokowej, co nadaje mu niepowtarzalny charakter i sprawia, że jest jednym z bardziej oryginalnych miejsc na mapie Szczepieszyna.

W menu króluje dobra kawa oraz domowe ciasta, które właścicielka przygotowuje z pasją. Każdy dzień może przynieść gościom nowy smak i nowy wypiek. W ofercie są również rzemieślnicze piwa oraz wina pochodzące z lokalnych winnic.

To miejsce, w którym stawia się na jakość, lokalność i autentyczność. Latem Kawiarnia na wzgórzu wychodzi poza swoje mury. W plenerze organizowane są seanse kina pod gołym niebem, przygotowywane wspólnie z Domem Kultury w Szczepieszynie. Letnie wieczory przyciągają zarówno mieszkańców, jak i turystów.

Są też spotkania poetyckie – chwile dla tych, którzy chcą zatrzymać się na moment, posłuchać literatury i porozmawiać o sztuce. Właśnie takie inicjatywy sprawiają, że Kawiarnia na wzgórzu jest czymś więcej niż lokalem gastronomicznym. To małe centrum spotkań i kultury, miejsce, które integruje ludzi i daje przestrzeń lokalnym twórcom.

W kawiarni można znaleźć również pamiątki, miody oraz obrazy autorstwa lokalnych artystów. Właściciele chcą



dalej rozwijać tę ideę. W planach są degustacje win organizowane we współpracy z Winiarnią Wzgórze Roztocza i Winiarnią Lubelską.

Monika Kowalska planuje również wprowadzenie do oferty własnych lodów rzemieślniczych. Wszystko po to, by jeszcze bardziej postawić na jakość i produkty tworzone z sercem.

Choć Kawiarnia na wzgórzu działa dopiero od dwóch lat, zdążyła już zdobyć uznanie. W 2025 roku została laureatem plebiscytu „Mistrzowie Smaku” w kategorii Kawiarnia/Cukiernia Roku w województwie lubelskim. Lokal otrzymał również tytuł Laureata Plebiscytu Orły Gastronomii 2026. To wyróżnienia, które potwierdzają, że pomysł Moniki i Krzysztofa Kowalskich trafił w gusta gości.

Kawiarnia na wzgórzu to przykład mikroprzedsiębiorstwa, które udowadnia, że wielki sukces nie zawsze wymaga wielkiej skali. Czasem wystarczy wyjątkowe miejsce, dobry pomysł, pasja i kawa podana z sercem.

Kawiarnia na wzgórzu

ul. Klukowskiego 18
Szczepieszyn

Kawiarnia na wzgórzu

ul. Klukowskiego 18, 22-460 Szczepieszyn
tel. 501 959 914

e-mail: kawiarnianawzgorzu@onet.pl

[kawiarniawzgorzechraszczka](https://www.facebook.com/kawiarniawzgorzechraszczka)

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA ROKU
DO 10 MLN ZŁ

HALA SPORTOWA W BUKOWINIE

Jeszcze niedawno uczniowie Szkoły Podstawowej im. Hetmana Jana Zamoyskiego w Bukowinie w gminie Biszczka mieli do dyspozycji niewielką salę gimnastyczną. Dziś mogą korzystać z nowoczesnego, całorocznego obiektu sportowego. Hala w Bukowinie to inwestycja nie tylko w infrastrukturę, ale przede wszystkim w aktywność i rozwój dzieci oraz młodzieży.

Obiekt powstał w ramach ogólnopolskiego programu „Olimpia”, a wartość inwestycji wyniosła 3,4 mln zł. Nowa hala znacząco zmieniła możliwości prowadzenia zajęć sportowych w szkole i stała się ważnym elementem lokalnej infrastruktury.

W ramach inwestycji powstało wielofunkcyjne boisko z zadaszeniem o stałej konstrukcji, zapleczem sanitarno-szatniowym, łącznikiem oraz niezbędną infrastrukturą techniczną.

Zadaszenie i sztuczna nawierzchnia trawiasta pozwalają korzystać z obiektu przez cały rok, niezależnie od warunków atmosferycznych. O komfort użytkowników dbają system wentylacji i klimatyzacji oraz nagrzewnice zasilane z własnej butli gazowej o pojemności 6400 litrów.

Przy hali na stalowej konstrukcji zamontowano również panele fotowoltaiczne, które pozwolą ograniczyć

koszty jej eksploatacji.

Hala została zaprojektowana tak, aby mogła służyć mieszkańcom także poza godzinami funkcjonowania szkoły. Dzięki temu inwestycja staje się miejscem aktywności nie tylko dzieci i młodzieży, ale całej lokalnej społeczności.

Nowoczesna infrastruktura daje możliwości organizowania różnorodnych zajęć sportowych i rekreacyjnych, odpowiadających na potrzeby mieszkańców gminy.

Jednym z ciekawszych elementów wyposażenia jest wirtualna strzelnica laserowa wykorzystująca symulatory broni. Pozwala ona uczniom bezpiecznie rozwijać zainteresowania związane ze strzelectwem. To pokazuje, że nowa hala nie została pomyślana wyłącznie

jako miejsce do tradycyjnych sportów drużynowych. Ma być przestrzenią, w której młodzi ludzie mogą rozwijać różne pasje, sprawność i zainteresowania.

Budowa hali sportowej w Bukowinie to przykład samorządowej inwestycji, której efekty będą służyć mieszkańcom gminy Biszczka przez lata. Poprawia warunki prowadzenia zajęć wychowania fizycznego, daje dzieciom i młodzieży nowe możliwości aktywnego spędzania czasu, a jednocześnie wzbogaca bazę rekreacyjną całej gminy.

Boisko, które można wykorzystywać przez cały rok, nowoczesne zaplecze, fotowoltaika i wirtualna strzelnica – hala w Bukowinie pokazuje, że inwestycja w sport może być jednocześnie inwestycją w energię, pasję i przyszłość młodego pokolenia.



Urząd Gminy Biszczka

Biszczka 79, 23-425 Biszczka

tel. 84 685 60 23

www.gmina-biszczka.pl

DEBIUT ROKU

BUTIK AMARI

Dobry styl nie zaczyna się od metki. Zaczyna się od kobiety, która patrzy w lustro i wie, że właśnie tak chce wyglądać. Z myślą o takich klientkach powstał butik AMARI – nowy punkt na modowej mapie Hrubieszowa, w którym liczą się nie tylko ubrania, ale także indywidualne podejście i pomoc w odnalezieniu własnego stylu.

Za marką stoi **Katarzyna Aleksandrowicz**, która od lat konsekwentnie buduje swoją pozycję na lokalnym rynku. Jej działalność rozpoczęła się w 2017 roku od stylizacji paznokci glamour. Zdobywane przez lata doświadczenie w pracy z klientkami oraz zamiłowanie do estetyki stały się początkiem kolejnego rozdziału. W styczniu 2026 roku Katarzyna Aleksandrowicz zdecydowała się otworzyć butik AMARI. Powstał z myślą o kobietach, które szukają modnych, kobiecych i starannie dobranych stylizacji. Właścicielka postawiła na ofertę, której – jak podkreśla – nie można znaleźć w innych sklepach odzieżowych w Hrubieszowie.

W butiku dostępna jest między innymi ekskluzywna odzież włoska, wyróżniająca się oryginalnymi fasonami i stylem. To propozycja dla kobiet, które nie chcą wyglądać tak jak wszyscy i szukają ubrań pozwalających podkreślić indywidualny charakter.

Siłą AMARI jest kameralność. Ka-



tarzyna Aleksandrowicz prowadzi butik samodzielnie, dzięki czemu może poświęcić klientkom czas i uwagę. Pomaga w wyborze ubrań i tworzeniu stylizacji, biorąc pod uwagę sylwetkę, okazję oraz indywidualne upodobania. Dzięki temu zakupy w AMARI mają być czymś więcej niż wyborem kolejnej rzeczy z wieszaka. Mają pomóc znaleźć stylizację, w której kobieta poczuje się atrakcyjnie, swobodnie i pewnie.

Choć butik działa lokalnie, jego oferta dociera znacznie dalej. AMARI prowadzi sprzedaż zarówno stacjonarną, jak i internetową, dzięki czemu z propozycji sklepu mogą korzystać również klientki spoza Hrubieszowa. Właścicielka sama promuje markę w mediach społecznościowych, regularnie prezentując nowe kolekcje, fasony i gotowe propozycje stylizacji. To właśnie bezpośredni kon-

takt z odbiorczyniami pozwala jej na bieżąco reagować na ich potrzeby i budować wokół AMARI społeczność kobiet zainteresowanych modą.

Otwarcie butiku jest kolejnym etapem rozwoju działalności Katarzyny Aleksandrowicz, ale właścicielka już patrzy w przyszłość. W planach jest rozszerzenie oferty o kolejne marki odzieżowe, których obecnie brakuje na lokalnym rynku. AMARI chce przyciągać klientki poszukujące jakości, różnorodności i oryginalnego stylu, jednocześnie wzbogacając handlową ofertę Hrubieszowa.

Butik AMARI to świeży debiut, za którym stoi doświadczenie, pasja do estetyki i odwaga, by stworzyć własne miejsce na lokalnym rynku. A przede wszystkim – miejsce stworzone dla kobiet, które chcą nie tylko dobrze wyglądać, ale także dobrze się czuć.



AMARI BUTIK

ul. Targowa 13
22-500 Hrubieszów
tel. 530 920 303

PRODUKT ROKU

BUŁKA TARTA LUKSUSOWA

Nie każdy produkt, który trafia do naszej kuchni, ma swoją historię. Ta ma ponad trzy dekady doświadczenia, własną piekarnię i recepturę opartą na prostocie. „Bułka tarta luksusowa” firmy KRAWPAK powstaje ze specjalnie wypiekanego pieczywa, bez konserwantów i zbędnych dodatków. Teraz walczy o tytuł Produktu Roku w plebiscycie „Perły Biznesu”.

Za produktem stoi firma FPH KRAWPAK, obecna na polskim rynku od 1990 roku. Początkowo przedsiębiorstwo specjalizowało się w konfekcjonowaniu artykułów sypkich rolno-spożywczych – między innymi ryżu, kasz i fasoli, a także szerokiej gamy bakali. Po latach rozwoju właściciel firmy zdecydował się na kolejny krok. Na początku 2012 roku uruchomiono własną piekarnię. Oferta przedsiębiorstwa została wówczas poszerzona o produkowaną na miejscu bułkę tartą oraz tradycyjnie wypiekane ciasteczka.

Bułka tarta luksusowa 400 g nie powstaje przypadkowo z resztek pieczywa. Jej podstawą jest specjalnie przygotowywane i wypiekane pieczywo, przeznaczone właśnie do dalszej produkcji. Prosty skład, brak kon-

serwantów i dbałość o jakość surowca to najważniejsze cechy produktu. W procesie produkcji wykorzystywane są nowoczesne technologie, które – jak podkreśla firma – pozwalają uzyskać wysoką jakość i powtarzalność produktu.

Lokalnie przedsiębiorstwo współpracuje przede wszystkim ze sklepami detalicznymi i hurtowniami. Na

rynku regionalnym i ogólnopolskim dostarcza towary do hurtowni spożywczych oraz centrów dystrybucyjnych. Choć firma ma swoje korzenie na rynku lokalnym, od dawna działa znacznie szerzej. Produkty KRAWPAKU trafiają do odbiorców w kraju i za granicą. Jednym z najważniejszych kierunków dalszego rozwoju jest zwiększanie eksportu.

Za rozwojem firmy stoi doświadczony i zaangażowany zespół pracowników. Przedsiębiorstwo stawia na rozwój kompetencji kadry, podnoszenie jakości oraz dostosowywanie oferty do zmieniających się potrzeb klientów. Technologia wykorzystywana w produkcji bułki tartej została już doceniona przez ekspertów. Produkt uzyskał licencje i wyróżnienia „Wojewódzki Lider Smaku” oraz „Doceni polskie”. Sama firma KRAWPAK została również uhonorowana tytułem „Orla Biznesu”.

Dziś KRAWPAK łączy ponad 35 lat doświadczenia z dalszym rozwojem. A „Bułka tarta luksusowa” pokazuje, że nawet dobrze znany produkt można przygotować w sposób, który stawia na jakość, prosty skład i własną, przemyślaną produkcję. Czy to właśnie ona zasługuje na Perłę Biznesu 2026 w kategorii Produkt Roku?



FPH KRAWPAK

Stanisław Krawczyk
Rogóźno Kolonia 29
22-600 Tomaszów Lubelski

Perły, biznes i Miecznikowski!

ZAMOŚĆ

To będzie wyjątkowy wieczór dla przedsiębiorców, samorządowców i wszystkich, którzy na co dzień pracują na rozwój Zamojszczyzny. 25 września w Hotelu Koronny odbędzie się uroczysta Gala Perła Biznesu 2026 – finał dziewiątej edycji plebiscytu gospodarczego organizowanego przez „Kronikę Tygodnia”. Gwiazdą wieczoru będzie znany showman Maciej Miecznikowski.

Perły Biznesu od lat są miejscem spotkania ludzi, którzy mają pomysł na biznes i potrafią przekuć go w sukces. To właśnie oni tworzą firmy, miejsca pracy, nowe produkty i usługi, inwestują, rozwijają swoje przedsiębiorstwa, a często również angażują się w życie lokalnych społeczności.

Historia Perła Biznesu pokazuje, jak zmieniała się lokalna przedsiębiorczość. W kolejnych latach nagradzane były zarówno niewielkie firmy budowane od podstaw przez właścicieli, jak i większe przedsiębiorstwa, nowatorskie produkty, debiutanci



Gwiazdą wieczoru będzie Maciej Miecznikowski – jego koncerty są połączeniem świetnego wokalu, muzycznej wirtuozerii i charakterystycznego poczucia humoru.

oraz samorządy realizujące ważne dla mieszkańców inwestycje.

– Chcemy pokazywać ludzi, którzy nie tylko budują swoje firmy, ale także rozwijają nasz region – podkreśla Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.

Plebiscyt składa się z kilku etapów. Najpierw prezentowani są kandydaci, a czytelnicy „Kroniki Tygodnia” mogą wskazywać swoich faworytów. Następnie nadchodzi czas głosowania sms a potem praca kapituły, która wybiera zwycięzców poszczególnych kategorii. Taki model pozwala połączyć głos mieszkańców z oceną osób znających realia gospodarcze regionu.

W tym roku szczególne emocje będą towarzyszyć właśnie

oczekiwaniu na finał. Nazwiska i nazwy zwycięzców poznamy dopiero podczas uroczystej gali.

Zwieńczeniem tegorocznej edycji będzie uroczysta Gala Perła Biznesu 2026 w Hotelu Koronny w Zamościu. To właśnie tam 25 września poznamy laureatów i dowiemy się, do kogo w tym roku trafią charakterystyczne statuetki. Przy jednym stole spotykają się przedsiębiorcy, przedstawiciele samorządów, instytucji, organizacji oraz osoby związane z życiem społecznym regionu.

Będzie to wieczór podsumowań, emocji i gratulacji, ale przede wszystkim – spotkanie ludzi, którzy swoją codzienną pracą udowadniają, że na Zamojszczyźnie można tworzyć ambitne firmy, rozwijać nowoczesny

biznes i skutecznie inwestować w przyszłość.

Gwiazdą wieczoru będzie Maciej Miecznikowski – artysta doskonale znany publiczności zarówno z działalności solowej, jak i występów z zespołem Leszcze.

Miecznikowski jest absolwentem Akademii Muzycznej w Gdańsku, a z wykształcenia – śpiewakiem operowym. Jest również multiinstrumentalistą:

gra m.in. na fortepianie, gitarze, trąbce, flecie i akordeonie. Jego artystyczna droga obejmuje wiele gatunków – od muzyki klasycznej i jazzu po blues, rock i pop.

Ogólnopolską popularność przyniosły mu m.in. występy z zespołem Leszcze, a także rola gospodarza popularnego programu muzycznego „Tak to leciało!”. Artysta ma na swoim koncie tysiące koncertów, liczne

nagrania, projekty telewizyjne i teatralne.

Jego koncerty są połączeniem świetnego wokalu, muzycznej wirtuozerii i charakterystycznego poczucia humoru. Nie inaczej będzie podczas Gali Perła Biznesu 2026!

Patronatem honorowym wydarzenia objęli Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski oraz prezydent Zamościa Rafał Zwolak. **SP**

Nominowani do Perła Biznesu 2026

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

Autokompas Travel - Marek Skubik
BLUE - Kamil Korzan i Daniel Kapłon
Biuro Rachunkowe - Marcin Kasprzak
CORE Studio Ruchu - Ewelina Kondrakiewicz-Matwiej
Kawairnia na wzgórzu - Monika i Krzysztof Kowalscy
Tarasslux - Zamość

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO

Gniecki Hotel&Restaurant
Lubelska Sieć Biznesu

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

Exoil - Jacek Budzyński i Zbigniew Misiurski

DEBIUT ROKU

Liceum TEB Edukacja
Dominika Wybranowska
DK Energetyka - Dariusz Komarowski
Butik Amari - Katarzyna Aleksandrowicz

PRODUKT ROKU

Bułka tarta luksusowa - KRAWPAK

Złoty bilet firmy Autokompas Travel
Apiinhalacja z ula - Sylwia i Marian Masłosz
Mąka Roztoczańska - Zamojskie Zakłady Zbożowe
Malowanie przy winie - Katarzyna i Wojciech Kuźma
Autorskie rękodzieło - Joanna Sulowska i Robert Jaskółka
Ekologiczny sok NFC truskawka 100% BIO-FRUT - Kamil Psiuk

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA do 10 mln zł

Plac św. Marka w Lubyczy Królewskiej
Kluby Malucha w gminie Tomaszów Lubelski
Hala sportowa w Bukowinie w gminie Biszcza
Dzienny Dom Pobytu dla Seniorów w Hrubieszowie
Nowoczesny budynek administracyjny GOPS oraz PSZOK w Sitnie

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA powyżej 10 mln zł

Budowa kompleksu medycznego w Tomaszowie Lubelskim
Rozbudowa i modernizacja Szkoły Podstawowej w Komarowie-Osadzie wraz z modernizacją szkolnej infrastruktury sportowej

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU



Patronat Honorowy
Marszałka Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski



PATRONAT HONOROWY

Prezydent Miasta Zamość
Rafał Zwolak

PATRONAT HONOROWY



RZECZNIK
Małych i Średnich Przedsiębiorców
AGNIESZKA MAJEWSKA

PARTNER STRATEGICZNY



JASNA 3
PODATKI • PRAWO • RACJONALNOŚĆ

PARTNER MEDIALNY



LUBLIN

PARTNER GŁÓWNY



Centrum
Terapeutyczno-Rehabilitacyjne
Office Burek

PARTNER WSPIERAJĄCY



Starostwo Powiatowe
w Tomaszowie Lubelskim



PARTNER WYDARZENIA



Miasto
Lubycza Królewska



PARTNERZY



POWIAT ZAMOJSKI



Miasto
Hrubieszów



Gmina
Zamość



Budowa S17 pod Zamościem zbliża się do półmetka

Jak idą prace na S17?

REGION

Lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad przekazał, że budowa drogi ekspresowej nr 17 na odcinku Zamość Wschód-Zamość Południe zbliża się już do półmetka. Gorzej wygląda natomiast sytuacja na odcinku Zamość Południe-Tomaszów Lubelski Północ, gdzie zaawansowanie robót wynosi obecnie zaledwie 9 proc.

Jeśli chodzi o odcinek Zamość Wschód-Zamość Południe, to ekipy drogowców układają w tym momencie warstwę bitumiczną i warstwę wiążącą. Montowane są



Widok na węzeł Zamość Północ. Fot. GDDKiA

przepusty, kanalizacja deszczowa i sieć elektroenergetyczna. Ujęte w projekcie obiekty mostowe, jak przekazał 20 sierpnia lubelski oddział GDDKiA, są zaawansowane w 80 proc.

Inwestycję realizuje Budimex (ta sama firma odpowiada również za dwa inne odcinki trasy: Krasnostaw Północ-Izbiica, dla którego GDDKiA czeka na wydanie przez wojewodę pozwolenia na budowę,

oraz Tomaszów Lubelski-Hrubiesz, gdzie zaawansowanie robót wynosi 53 proc.).

Wartość kontraktu przekracza 440 mln zł. Ten fragment S17 na południe od Zamościa ma długość

ok. 12,5 km. Przebiegać będzie nowym śladem od węzła Zamość Wschód, na skrzyżowaniu z DK74 w Jarosławcu. Trasa poprowadzona zostanie po wschodniej stronie od obecnej drogi krajowej nr 17, ominię Barchaczów oraz Łabunie i zakończy się węzłem Zamość Południe w okolicach Wólki Łabuńskiej.

Znacznie gorzej wygląda sytuacja z odcinkiem Zamość Południe-Tomaszów Lubelski Północ. – Dotychczasowe tempo prac na tym odcinku nie jest dla nas satysfakcjonujące – przyznaje Łukasz Minkiewicz, rzecznik prasowy oddziału GDDKiA w Lublinie.

Pozwolenie na budowę (decyzja ZRID) zostało wydane w grudniu ub. roku i mimo wezwań ze strony GDDKiA wykonawca nie poczynił znacznych postępów. Zaawansowanie robót

wynosi obecnie 9 proc. – W lipcu zakończyliśmy rozpatrywanie roszczenia wykonawcy, które złożył w związku z długotrwałą procedurą wydawania decyzji ZRID. Wydłużyliśmy termin realizacji inwestycji do II połowy 2028 r. Na bieżąco monitorujemy realizację kontraktu i podejmujemy wobec wykonawcy działania przewidziane w umowie. Robimy wszystko, co możliwe w ramach obowiązującego prawa i zapisów kontraktu, by inwestycja została zrealizowana jak najszybciej – przekazał nam Łukasz Minkiewicz.

18,5-kilometrowy odcinek drogi ekspresowej S17 od węzła Zamość Południe do węzła Tomaszów Lubelski Północ realizuje turecka firma Kolin Insaat. Wartość kontraktu w systemie „projektuj i buduj” to 822,4 mln zł.

lew,
fot. GDDKiA

Nawałnica przeszła przez region

REGION

Zerwane dachy, powalone drzewa i dziesiątki interwencji strażaków. To skutki gwałtownego frontu atmosferycznego, jaki przetoczył się 20 sierpnia nad całym regionem. Potężne podmuchy wiatru pozostawiły po sobie bilans zniszczeń w postaci uszkodzonych dachów, powalonych konarów oraz zerwanych linii energetycznych.

W powiecie zamojskim strażacy odnotowali łącznie



Działania związane z usuwaniem skutków burzy trwały do późnych godzin nocnych.

31 interwencji związanych ze skutkami gwałtownych zjawisk atmosferycznych. Najwięcej zdarzeń miało miejsce na terenie gminy Miączyn, gdzie strażacy interweniowali 21 razy. W całym

powiecie uszkodzonych zostało 20 dachów, w tym sześć na budynkach mieszkalnych.

Strażacy dziewięciokrotnie usuwali również powalone drzewa, które blokowały drogi lub

spadły na linie energetyczne. Najpoważniejsza sytuacja wystąpiła w Gdeszynie (gm. Miączyn), gdzie w wyniku uszkodzenia linii przesyłowej doszło do przerwy w dostawie energii elektrycznej. Konieczne było awaryjne uruchomienie agregatu prądotwórczego, aby zapewnić zasilanie aparatury medycznej podtrzymującej życie jednego z mieszkańców.

Działania związane z usuwaniem skutków burzy trwały do późnych godzin nocnych. Jak przekazał st. kpt. Bartłomiej Jakóbczak, zastępca oficera prasowego Komendy Miejskiej PSP w Zamościu, w wyniku zdarzeń nikt nie odniósł obrażeń.

W powiecie hrubieszowskim nawałnica pozostawiła po sobie 14 powalonych drzew. Wiatrołomy zablokowały lokalne szlaki i drogi powiatowe, a także 6 uszkodzonych dachów na budynkach mieszkalnych: Porywisty wiatr uszkodził poszycia dachowe m.in. w miejscowościach: Gozdów (2 zgłoszenia), Alojzów i Wilków (gmina Werbkowice)

oraz w Hrubieszowie i Ślipczu (gmina Hrubieszów)

Strażacy z Hrubieszowa przyjęli w krótkim czasie aż 25 zgłoszeń z całego rejonu. Uszkodzone zostały także cztery budynki gospodarcze. Straty w gospodarstwach odnotowano w miejscowościach: Korytyna (gmina Trzeszczany) oraz Gozdów i Hostynne Kolonia (2 zgło-

szenia) w gminie Werbkowice. Przewrócone drzewa i konary zerwały m.in. linie energetyczną.

Na szczęście, mimo groźnie wyglądających zdarzeń, strażacy nie odnotowali osób poszkodowanych. Służby pracowały nieprzerwanie, zabezpieczając uszkodzone budynki i udrażniając przejazd na drogach.

lew, par



Nawałnica, która przeszła nad powiatem hrubieszowskim pozostawiła po sobie 14 powalonych drzew.

Jak zadbać o bezpieczeństwo?

Służby apelują o zachowanie szczególnej ostrożności podczas niekorzystnych warunków pogodowych: należy unikać otwartej przestrzeni i nie chować się pod drzewami ani przy konstrukcjach podatnych na podmuchy wiatru. - Trzeba także pamiętać o uprzątnięciu swojego otoczenia – lepiej zabrać balkonów i podwórek wolno stojące przedmioty. W przypadku nagłej nawałnicy należy się skryć w najbliższym budynku - przypomina mł. bryg. Marcin Lebedowicz, rzecznik prasowy komendanta powiatowego PSP w Hrubieszowie. Pełne zasady bezpieczeństwa podczas burz i wiatru można znaleźć na stronie internetowej KG PSP: gov.pl/web/kgpsp/burze-i-silny-wiatr

Zwrot w sprawie biogazowni

GMINA UCHANIE

Mieszkańcy Mojsławic-Kolonii (gmina Uchanie) i okolicznych miejscowości już z pełnym przekonaniem mogą mówić o definitywnym sukcesie. Pod presją głośnych protestów, setek podpisów oraz postawionego niedawno twardego ultimatum, inwestor Robert Szymański oficjalnie wycofał z Urzędu Gminy wniosek o wydanie decyzji o warunkach zabudowy dla planowanej biogazowni.

Przypomnijmy: pod petycją przeciwko budowie wielomilionowej instalacji biogazowni podpisało się blisko 900 osób. Mieszkańcy obawiali się nie- znośnego odoru, skażenia wód,

hałasu i paraliżu lokalnych dróg i utraty wartości okolicznych działek. Choć już podczas lipcowej pikety inwestor ustnie zadeklarował rezygnację, urzędowe procedury wciąż trwały.

Groźba wznowienia blokad

Lokalne Stowarzyszenie „Eko Sąsiedztwo” powiedziało: sprawdzam. 14 sierpnia społecznicy z tego stowarzyszenia dali przedsiębiorcy jasne ultimatum – czas na formalne wycofanie papierów z urzędu minie 19 sierpnia. W przeciwnym razie protesty i całonocne warty miały powrócić pod przedsiębiorstwo tego inwestora.

Mieszkańcy wciąż trzymają rękę na pulsie. Brak papierowego potwierdzenia o wycofaniu wniosku inwestora i umorzeniu

postępowania sprawiał, że lokalna społeczność żyła w niepewności. Dziś jest już pewne, że sprawa zmierza do ostatecznego finału.

Obecnie decyzja należy do urzędu, który w najbliższych dniach powinien wydać oficjalnie decyzję o umorzeniu postępowania administracyjnego w tej sprawie. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że we wtorek 18 sierpnia przedsiębiorca planujący budowę biogazowni w Mojsławicach - Kolonii dopełnił formalności i wycofał dokumenty z Urzędu Gminy w Uchaniach.

Postępowanie zostanie umorzone

Obecnie Urząd Gminy Uchanie przygotowuje oficjalne, pismo o umorzeniu postępowania administracyjnego. Stowarzyszenie „Eko Sąsiedztwo” czeka, aż otrzyma tę decyzję na piśmie, wtedy oficjalny komunikat o zamknięciu sprawy pojawi się na ich kanale społecznościowym dopiero.

– Rozmawiałam z urzędniczką w Urzędzie Gminy Uchanie, która zajmowała się tą sprawą. Postępowanie zostanie umorzone, bo inwestor

wycofał wniosek. Czekamy na potwierdzenie tego na piśmie, gdy tylko dostaniemy dokument, oficjalnie ogłosimy zamknięcie tematu – podkreśla Małgorzata Żóraw, przedstawicielka Stowarzyszenia „Eko Sąsiedztwo”.

Solidarna postawa mieszkańców Mojsławic-Kolonii po raz kolejny udowodniła, że zdecydowany głos lokalnej społeczności ma realną moc prawną i potrafi zmienić losy nawet największych planów inwestycyjnych.

Mariusz Parol,
fot. Eko Sąsiedztwo

Przed pierwszym dzwonkiem

Kończą się remonty w szkołach

ZAMOŚĆ

Podczas letniej przerwy w placówkach wykonano szereg inwestycji – od odświeżenia sal i korytarzy, po modernizację boisk, sanitariatów i zabezpieczenia budynków przed zalewaniem. Wakacje dobiegają końca, a w zamojskich szkołach trwają ostatnie prace remontowe. Nowy rok szkolny przyniesie szkołom szereg zmian.

Effekty prac sprawdzili 17 sierpnia prezydent Zamościa Rafał Zwolek oraz Monika Żur, dyrektor Wydziału Oświaty Urzędu Miasta, odwiedzając kilka szkół, gdzie o przeprowadzonych pracach opowiadali ich dyrektorzy.

Jeden wspólny cel

W Szkole Podstawowej nr 6 im. Szymona Szymonowica gruntownie wyremontowano jadalnię i świetlicę, które wyposażono w nowe meble i ekran interaktywny. Odnowiono również salę lekcyjną nr 33, wymieniono 17 kamer monitoringu oraz wyremontowano wjazd na teren szkoły. Trwa tam



Prezydent Zamościa i dyrektor Wydziału Oświaty odwiedzili kilka szkół, gdzie o przeprowadzonych pracach opowiadali ich dyrektorzy. Fot. UM Zamość

jeszcze montaż nowej bramy. Jednym z najważniejszych zadań było zabezpieczenie budynku przed zalewaniem wodami opadowymi. Miasto przeznaczyło na ten cel dodatkowe 162 tys. zł. Zamontowano klapy zwrotne, wykonano kanalizację deszczową z systemem rozsączania oraz zamontowano zbiornik o pojemności 20 tys. litrów. – Wszystkie podejmowane działania mają jeden wspólny cel – stworzenie uczniom jak najlepszych, bezpiecznych i nowoczesnych warunków do nauki, rozwoju oraz aktywnego spędzania czasu – podkreśla Sebastian Plewa, dyrektor SP nr 6.

W SP nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza odnowiono boisko wielofunk-

cyjne oraz plac zabaw „Radosna szkoła”. Trwa malowanie dachu głównego budynku i zadaszanie studzienek okiennych. W ramach prac wykonanych własnymi siłami odmalowano m. in. łazienki, hol główny, gabinet pierwszej pomocy, salę z nową wykładziną oraz korytarze. Szkoła przygotowuje również miejsca przeznaczone do wyciszenia i integracji uczniów. Mają one zachęcać do spędzania przerw aktywnie i ograniczenia korzystania z telefonów. – Wakacje to dla szkoły czas bardzo intensywnej pracy. Kiedy uczniowie odpoczywają, my staramy się przygotować budynek tak, aby we wrześniu wrócili do przestrzeni bezpiecznej, estetycznej i przyjaznej – mówi Alicja Dubel, dyrektor SP nr 7.

Czysto i bezpiecznie

W SP nr 8 im. Orłąt Lwowskich wyremontowano korytarz przy świetlicy, gabinet wicedyrektora oraz podjazd dla osób z niepełnosprawnościami. Podjazd otrzymał nową kostkę brukową i poręcze. Dzięki środkom z miejskiego budżetu uszczelniono potrójną powłoką dach części socjalnej hali sportowej i odnowiono jej wnętrze. Dokończono także instalację wiat rowerowych ze stacją naprawczą i punktem ładowania jednośladów elektrycznych. Trwa remont pokoju nauczycielskiego. W planach jest również przeniesienie zewnętrznej siłowni na teren objęty monitoringiem, aby ograniczyć jej dewastowanie.

W II LO im. Marii Konopnickiej odnowiono i pomalowano kilka sal lekcyjnych, salę do nauki indywidualnej, gabinet psychologa oraz klatki schodowe. W łączniku wykonano nową posadzkę, a na parterze przeprowadzono kompleksowy remont damskiego sanitariatu. Na wrzesień zaplanowano wykonanie projektu budowlanego windy przy budynku liceum.

W Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 2 im. Tadeusza Kościuszki trwa miejska inwestycja warta ponad 453 tys. zł. Obejmuje ona wymianę parkietu w sali gimnastycznej, montaż nowej stolarki

okiennej wraz z podokiennikami oraz demontaż starych krat. Nowe okna pojawiają się w salach na parterze, poddaszu i strychu, a także w budynku administracyjnym. Świeżo malowana jest również hala, w której odbywają się zajęcia sportowe i szkolne uroczystości.

Przeprowadzone i kończące się remonty mają sprawić, że uczniowie zamojskich szkół rozpoczną rok szkolny 2026/2027 w bezpieczniejszych, bardziej estetycznych i nowoczesnych warunkach.

Zapomnij o telefonie

A nowy rok szkolny przyniesie szkołom szereg zmian. Największą będzie wdrażanie nowej podstawy programowej w ramach reformy „Kompas Jutra”. W pierwszym etapie obejmie ona przedszkola oraz klasy I i IV szkół podstawowych.

Uczniowie klas IV-VI wrócą do lekcji przyrody, a od klasy VII rozpocznie się nauka biologii, chemii, fizyki i geografii. Wiedzę o społeczeństwie zastąpi edukacja obywatelska, natomiast tradycyjną technikę – zajęcia praktyczno-techniczne. Obowiązkowym przedmiotem w klasach IV-VIII szkół podstawowych i szkołach ponadpodstawowych będzie także edukacja zdrowotna, realizowana w wymiarze jednej godziny tygodniowo.

Od 1 września uczniowie szkół podstawowych nie będą mogli korzystać z telefonów komórkowych na terenie placówki. W szkołach ponadpodstawowych zasady korzystania z urządzeń określą statuty. Wyjątek będzie dotyczył uczniów, którzy potrzebują telefonu ze względu na stan zdrowia.

Nowością będzie również fakultatywny tydzień projektowy, którego celem jest rozwijanie współpracy, kreatywności i praktycznego wykorzystania wiedzy. W nowej podstawie programowej pojawi się także sześć modułów tematycznych, m.in. dotyczących klimatu, ekonomii, mediów, kultury oraz bezpieczeństwa i obrony.

Od 22 września w co najmniej 18 szkołach rozpocznie się pilotaż bezpłatnego, centralnego e-Dziennika. Udział placówek będzie dobrowolny.

Zmiany obejmą także szkolne stołówki i sklepiki. W jadłospisach częściej mają pojawiać się ryby i rośliny strączkowe, ograniczone zostaną sól i cukier, a dania smażone będą mogły być serwowane maksymalnie dwa razy w tygodniu. Z kolei uczniowie z Ukrainy zostaną objęci ogólnymi zasadami kształcenia cudzoziemców obowiązującymi w Polsce.

Leszek Wójtowicz

Obiecują dotację, sprzedają problemy. Sprawdź zanim podpiszesz!

Obiecują gwarantowaną dotację, przekonują, że umowę trzeba podpisać natychmiast, a nawet podszywają się pod instytucje publiczne. Rosnąca popularność programów wspierających termomodernizację domów i wymianę źródeł ciepła przyciąga nie tylko uczciwych wykonawców, ale także oszustów. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wraz z Ministerstwem Klimatu i Środowiska apeluje: zanim podpiszesz jakikolwiek dokument, sprawdź, z kim rozmawiasz i nie podejmuj decyzji pod presją czasu.

Programy dofinansowań pomagają tysiącom rodzin poprawić efektywność energetyczną budynków i ograniczyć koszty ogrzewania. Niestety, wraz z ich popularnością rośnie liczba nieuczciwych firm. Oszuści odwiedzają mieszkańców, dzwonią lub kontaktują się przez internet. Przekonują, że współpracują z Funduszem, obiecują pewne dofinansowanie i namawiają do natychmiastowego podpisania umowy. W rzeczywistości często sprzedają urządzenia niedostosowane do potrzeb budynku lub zawierają z klientami niekorzystne umowy.

NAJPIERW AUDYT, POTEM ZAKUP

Jednym z najczęstszych błędów jest zakup źródła ogrzewania bez wcze-

Pamiętaj: dofinansowanie ma służyć poprawie komfortu życia, a nie stać się okazją dla nieuczciwych sprzedawców. Najlepszą ochroną przed oszustwem są rozważa, spokojna analiza dokumentów i korzystanie z informacji pochodzących z oficjalnych źródeł.

śniejszej analizy budynku. Tymczasem inwestycję warto rozpocząć od audytu energetycznego, który pozwala określić rzeczywiste potrzeby domu. Dopiero na tej podstawie należy dobrać odpowiednią technologię i wykonawcę. Zakup urządzeń w ciemno może oznaczać wyższe rachunki, problemy z eksploatacją, a nawet utratę możliwości uzyskania dotacji.

NIE ULEGAJ PRESJI

Oferta tylko dzisiaj, kończą się środki, proszę podpisać od razu – takie argumenty powinny wzbudzić czujność. Rzetelna firma daje klientowi czas na zapoznanie się z dokumentami, porównanie ofert i konsultację z rodziną lub niezależnym doradcą.

FUNDUSZ NIE SPRZEDAJE URZĄDZEŃ

NFOŚiGW i Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska nie prowadzą sprzedaży pomp ciepła, kotłów, instalacji fotowoltaicznych, magazynów energii ani innych urządzeń. Nie wysyłają przedstawicieli do domów, nie organizują pokazów handlowych, nie polecają konkretnych firm i nie pobierają opłat za informacje o programach lub złożenie wniosku.

Jeżeli ktoś powołuje się na współpracę z Funduszem i jednocześnie zachęca do szybkiego zakupu lub podpisania umowy, należy zachować szczególną ostrożność. Oficjalne informacje o programach są dostępne wyłącznie w NFOŚiGW, wojewódzkich funduszach oraz – w przypadku

programu Czyste Powietrze – w punktach konsultacyjno-informacyjnych i u operatorów gminnych.

NIE MA GWARANTOWANEJ DOTACJI

Żaden sprzedawca ani wykonawca nie może zagwarantować otrzymania dofinansowania. O przyznaniu środków decyduje spełnienie warunków programu i pozytywna ocena wniosku. Obietnice pewnej dotacji są niezgodne z zasadami programów i powinny wzbudzić czujność.

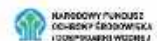
Warto również chronić swoje dane osobowe. Przed podpisaniem pełnomocnictwa lub przekazaniem dokumentów dokładnie sprawdź ich zakres i upewnij się, komu oraz w jakim celu są przekazywane.

5 ZASAD, KTÓRE ZMNIEJSZĄ RYZYKO OSZUSTWA

1. Nie podpisuj niczego pod presją czasu.
2. Najpierw wykonaj audyt energetyczny, dopiero potem wybierz urządzenie.
3. Nie wierz w „gwarantowaną dotację”.
4. Sprawdź wykonawcę i dokładnie przeczytaj umowę.
5. W razie wątpliwości weryfikuj informacje u źródła – na stronie www.nfosigw.gov.pl, we właściwym wojewódzkim funduszu lub w swojej gminie.



napędzamy zieloną transformację





Gmina Komarów-Osada

■ ZAĆMIENIE W OBIEKTYWIE.

Mieszkańcy gminy Komarów-Osada mogą zgłaszać własne zdjęcia przedstawiające niedawne zaćmienie słońca w konkursie z nagrodami. Każda propozycja musi spełniać podstawowy warunek. Zdjęcie musi być wykonane na terenie gminy Komarów-Osada. Propozycje można przysłać do 31 sierpnia mailowo na adres instruktorara@sokkomarow.pl. Autorzy najciekawszych prac otrzymają gry planszowe ufundowane przez wójta gminy **Wiesławę Sienkowską**.

Gmina Sitno

■ NOWY AUTOBUS GMINNY.

Gmina zakupiła autobus Mercedes z 2016 r. o wartości 196 800 zł. Pojazd posiada 20 miejsc siedzących (łącznie z miejscem dla kierowcy) i jest przystosowany do bezpiecznego oraz komfortowego przewozu pasażerów. Autobus posłuży do codziennego dowozu dzieci do szkół oraz do obsługi gminnych linii komunikacyjnych, co poprawi jakość i dostępność transportu na terenie gminy. „Mamy nadzieję, że nowy pojazd będzie służył mieszkańcom przez wiele lat, zapewniając bezpieczne i komfortowe podróże” – napisał w mediach społecznościowych wójt gminy Sitno **Krzysztof Seń**.

Gmina Stary Zamość

■ ŚWIĘTO PŁONÓW W WIERZBIE.

16 sierpnia na stadionie sportowym w Wierzbie odbyły się Dożynki Gminno-Parafialne. Wydarzenie rozpoczęło się od zbiórki delegacji, barwnego korowodu oraz mszy świętej w intencji rolników i ich rodzin. Wszystkich przywitał wójt gminy Stary Zamość **Waldemar Raczyński**, a wśród przemawiających do rolników znalazł się pochodzący z tej gminy wicestarosta zamojski **Krzysztof Rusztyń**. W programie znalazła się prezentacja tradycyjnych wieńców dożynkowych wraz z rozstrzygnięciem konkursu na ten najładniejszy, a także liczne atrakcje dla dzieci, w tym dmuchane zjeżdżalnie i zabawy z animatorami. Na scenie wystąpiły lokalne zespoły Echo, Udryczanki i Gorzkowianki, a w części artystycznej zagrały gwiazdy wieczoru: Magical, Skorusa Folk, Milano oraz legendarny Skaner. Całość wydarzenia zwieńczyła dyskoteka z DJ Astero.

Gmina Szczepieszyn

■ NOWA ŚMIECIARKA W ZGK.

Zakład Gospodarki Komunalnej w Szczepieszynie wzbogacił się o nowoczesny pojazd zakupiony z budżetu gminy za ponad 600 tys. zł. Sprzęt na ręce prezesa ZGK **Zbigniewa Gimela** przekazali burmistrzowie **Rafał Kowalik** i **Robert Siemko** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Marek Pawlak**. To kolejna w tym roku inwestycja w sprzęt komunalny poprawiająca jakość usług świadczonych na rzecz mieszkańców – wcześniej ZGK zakupił już ciągnik wielofunkcyjny przeznaczony do bieżącego utrzymania gminy.

lew

Patronat honorowy objął minister obrony narodowej **Władysław Kosiniak-Kamysz**

Komarowska Potrzeba 2026

KOMARÓW-OSADA, WOLICA ŚNIATYCKA

W ostatni weekend sierpnia w Komarówie-Osady i Wolicy Śniatyckiej odbędą się uroczystości upamiętniające 106. rocznicę bitwy pod Komarowem. W programie znalazły się m. in. uroczystości patriotyczne, koncert, msze święte, apel wojskowy, pokazy kawalerijskie oraz inscenizacja historyczna.

Obchody rozpoczną się w sobotę (29 sierpnia). O godz. 16 na cmentarzu parafialnym w Komarówie-Osady zostaną złożone wieńce i wiązanki na mogile kawalerzystów poległych w bitwie



pod Komarowem. Następnie odprawiona zostanie msza święta w intencji poległych.

Wieczorem uczestnicy przeniosą się pod Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Wolicy Śniatyckiej. Od godz. 18.45 zaplanowano koncert Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego oraz Orkiestry

Reprezentacyjnej Oddziału Kawalerii Ochotniczej w barwach 20. Pułku Ułanów. Sobotni program zakończy pokaz świetlny przygotowany z okazji rocznicy bitwy.

Główne uroczystości odbędą się w niedzielę (30 sierpnia) przy Pomniku Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej. O godz. 10 rozpocznie się polowa msza święta

z okazji 106. rocznicy bitwy pod Komarowem i Święta Kawalerii Polskiej. Półtorej godziny później zaplanowano uroczysty apel z ceremoniałem wojskowym.

O godz. 13 rozpocznie się najbardziej widowiskowa część obchodów – pokazy kawalerijskie oraz inscenizację wybranych epizodów bitwy pod Komarowem.

Bitwa pod Komarowem, stoczona 31 sierpnia 1920 r. podczas wojny polsko-bolszewickiej, przeszła do historii jako jedno z najważniejszych zwycięstw polskiej kawalerii. Organizatorzy wydarzenia podkreślają, że tegoroczne obchody będą okazją nie tylko do oddania hołdu poległym, ale także do przypomnienia tradycji i dziedzictwa polskiej kawalerii. Głównym organizatorem obchodów rocznicowych jest Stowarzyszenie „Bitwa pod Komarowem”. Współorganizatorami są Dowództwo

Garnizonu Warszawa, Urząd ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych oraz Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość. Partnerem wydarzenia jest Reprezentacyjny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego, a patronat honorowy objął minister obrony narodowej **Władysław Kosiniak-Kamysz**.

Do wspólnego uczczenia zwycięskiej bitwy zaprasza samorząd gminy Komarów-Osada. 29 sierpnia o godz. 16 w Miejsu Pamięci w Wolicy Śniatyckiej rozpocznie się koncert pieśni patriotycznej i żołnierskiej, a następnie przemówienia okolicznościowe, wręczenie odznaczeń, Apel Pamięci i salwa honorowa, złożenie wieńców i rozpalenie ogniska ku czci bohaterów. Te uroczystości również odbędą się pod honorowym patronatem wicepremiera **Kosiniaka-Kamysza**.

lew

Rocznica likwidacji obozu

POWIAT HRUBIESZOWSKI

W Zwierzyńcu uczczono 83. rocznicę rozpoczęcia likwidacji niemieckiego obozu przesiedleńczego. Przedstawiciele władz i jednostek samorządowych, a także stowarzyszeń i organizacji oraz mieszkańcy oddali hołd ofiarom niemieckich represji. Uroczystości odbyły się w miejscu, gdzie podczas II wojny światowej funkcjonował obóz dla wysiedlanych mieszkańców Zamojszczyzny.

Obchody rozpoczęły się 16 sierpnia przy pomnikach Dzieci Zamojszczyzny oraz ofiar



Obchody rozpoczęły przy pomnikach Dzieci Zamojszczyzny oraz ofiar obozu. Fot. UM Zwierzyniec

obozu (pomnik przy kościele Matki Bożej Królowej Polski w Zwierzyńcu stoi w miejscu dawnego obozu). O wydarzeniach sprzed 83 lat przypominała **Renata Jarecka**, prezes Towarzystwa Miłośników Zwierzynca. Zwróciła uwagę, że po obozie zachowało

się niewiele materialnych śladów, które mogłyby unaoczniać skalę tragedii. – Gdyby odwiedzający to miejsce dzisiaj zobaczyli góry butów, grzebieni, pamiątek po ludziach, którzy przez obóz przeszli, zapewne łatwiej byłoby im wyobrazić sobie gehennę mies-

kańców Zamojszczyzny – mówiła **Renata Jarecka**.

Jak przypomniała, podczas likwidacji obozu nikt nie myślał o zachowaniu jego wyposażenia. Baraki zostały rozebrane, a deski i belki wykorzystali mieszkańcy okolicznych miejscowości, których gospodarstwa również ucierpiały w wyniku wojny. Nie zachowały się także obozowe ubrania, obuwie czy inne przedmioty należące do więźniów.

Do wydarzeń z 1943 r. nawiązały również burmistrz Zwierzynca **Edyta Wolanin** oraz **Jadwiga Czerw**, reprezentująca zamojskie środowisko Dzieci Zamojszczyzny. W imieniu władz miasta hołd ofiarom oddali także zastępca burmistrza **Mirosław Małek**, sekretarz **Bernadeta Bartnik** i wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej **Barbara Kowal**.

W uroczystościach uczestniczyły również delegacje Powiatu Zamojskiego, Nadleśnictwa

Zwierzyniec, Roztoczańskiego Parku Narodowego, jednostek samorządowych oraz Samorządowego Zespołu Szkolnego w Biszczy, noszącego imię Dzieci Zamojszczyzny. Zwieńczeniem rocznicowych obchodów była msza święta, którą odprawił wikariusz parafii w Zwierzyńcu ksiądz **Piotr Kąkol**.

To nie koniec tegorocznych wydarzeń poświęconych historii zwierzynieckiego obozu. 20 sierpnia w Zwierzynieckim Centrum Kultury odbyło się spotkanie poświęcone wydarzeniom sprzed ponad 80 lat. Nie zabrakło wspomnień i rozmów z potomkami osób zaangażowanych w działalność Polskiego Komitetu Opiekuńczego prowadzonego przez **Jana i Różę Zamoyskich**. Towarzystwo Miłośników Zwierzynca zaprezentowało archiwalne fotografie, w tym materiały, które dotąd nie były publikowane.

lew

Zamościanie na szlaku „Kadrówki”

ZAMOŚĆ

Członkowie zamojskiego oddziału terenowego Związku Piłsudczyków wzięli udział w 61. Marszu Szlakiem I Kompanii Kadrowej z Krakowa do Kielc.

Wydarzenie upamiętnia wymarsz oddziału **Józefa Piłsudskiego** z 1914 r., który dał początek Legionom Polskim. Marsz wyruszył 4 sierpnia z krakowskich Oleandrów. W miejscu, skąd ponad sto lat temu wyruszyła „Kadrówka”, odbył się uroczysty apel z udziałem wojska, przedstawicieli władz i około 350 uczestników marszu z całej Polski.



Ekipa zamojska na szlaku.

Fot. Związek Piłsudczyków

Do tych ostatnich skierowany został list prezydenta RP. **Karol Nawrocki** podkreślił w nim, że wymarsz I Kompanii Kadrowej był

początkiem drogi prowadzącej do odzyskania przez Polskę niepodległości. Jak zaznaczył prezydent, znaczenie wydarzeń z sierpnia

1914 roku wynikało nie z liczebności oddziału, lecz z odwagi i determinacji jego uczestników.

W tegorocznym marszu wzięli udział cywile, członkowie organizacji strzeleckich oraz żołnierze jednostek nawiązujących do tradycji legionowych. W tym gronie znaleźli się członkowie Związku Piłsudczyków Oddział Terenowy w Zamościu – **Krzysztof Goch**, **Jan Perliński**, **Jerzy Zacharow** i **Andrzej Wawrzyszko** ze swoimi wnukami – **Amelią** i **Tymonem Chada**j. Podczas marszu występowali pod nazwą „Drużyna Niezlomnych”, bo jednym punktem wydarzeń były tradycyjne zawody sportowo-obronne.

Na szlak wyruszyli również przedstawiciele Wojsk Obrony Terytorialnej, żołnierze 1. Dywizji

Piechoty Legionów im. **Józefa Piłsudskiego** oraz reprezentacja Centrum Przygotowań do Misji Zagranicznych w Kielcach.

Pierwszym etapem marszu były Michałowice, gdzie w sierpniu 1914 r. obalono słupy graniczne oddzielające zabory austriacki i rosyjski, a następnie uczestnicy przeszli przez Słomniki, Miechów, Książ Wielki, Wodzisław, Jędrzejów i Chęciny – do Kielc, które 12 sierpnia stały się metą marszu.

Pierwszy marsz upamiętniający wymarsz „Kadrówki” zorganizowano już w 1924 r. Po przerwie wojennej i okresie PRL tradycja została wznowiona w 1981 r. Dziś wydarzenie pozostaje jednym z najważniejszych patriotycznych przedsięwzięć organizowanych w Polsce.

lew

Gorąco na zamojskim osiedlu Karolówka

Nikt nie chce masztu

ZAMOŚĆ

Po protestach, petycjach i burzliwych dyskusjach na sesjach Rady Miasta Zamość prezydent miasta odmówił zatwierdzenia projektu architektoniczno-budowlanego i wydania decyzji o pozwoleniu na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej Play na osiedlu Karolówka. Mieszkańcy odetchnęli, ale tylko na chwilę – inwestor odwołał się od decyzji władz Zamościa.



Choć technologia obiecuje postęp, dla lokalnej społeczności oznacza ona drastyczną ingerencję w krajobraz i charakter osiedla.

Niefortunna lokalizacja

Lokalizacja inwestycji budziła (i budzi) ogromne kontrowersje, gdyż wieża ma górować nad niską zabudową mieszkalną. Na przedwakacyjnej sesji Rady Miasta Zamość **Szczepan Kitka** (PiS) podkreślił, że wybór tego miejsca jest wyjątkowo niefortunny. – Podstawienie 40-metrowego masztu koło zabudowy mieszkalnej jednorodzinnej to spory

problem dla tych mieszkańców – powiedział radny, a następnie „w imię dbałości o wizerunek marki w mieście” zaapelował do inwestora o rozważenie zmiany lokalizacji.

Jako alternatywne miejsca wskazał w pobliżu wskazał teren PGK koło cmentarza komunalnego oraz okolice schronisko dla bezdomnych zwierząt. Według niego oraz innych radnych te punkty byłyby znacznie „mniej kontrowersyjne” i nie szpeciłyby bezpośredniego sąsiedztwa domów jednorodzinnych.

Sytuacja prawna jest skomplikowana. Dyrektor Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość **Anna Gruszka** wyjaśniła radnym, że wydawanie pozwolenia na budowę w takich przypadkach nie jest decyzją uznaniową. Oznacza to, że sam sprzeciw społeczny nie może być podstawą do odmowy, jeśli inwestor spełni wszystkie wymogi formalne. Pojawiła się jednak nadzieja dla protestujących. Miasto zamierzało oprzeć odmowę na specyficznych przepisach dotyczących wsparcia i rozwoju usług telekomunikacyjnych. – W terenach zabudowy mieszkaniowej

jednorodzinnej dopuszcza się konstrukcję instalacji teletechnicznej o nieznacznym oddziaływaniu do wysokości 5 metrów – tłumaczyła dyrektor Gruszka.

Ponieważ planowany maszt ma mieć 37 metrów, urzędnicy widzieli tu podstawę do odmowy udzielenia pozwolenia na budowę.

Co dalej z masztem?

Tak też się stało. Jak nas poinformował **Jacek Bełz**, rzecznik prezydenta Zamościa, 3 sierpnia prezydent **Rafał Zwolak** odmówił zatwierdzenia projektu architektoniczno-budowlanego i wydania decyzji o pozwoleniu na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej Play wraz z niezbędną infrastrukturą przy ul. Jacka Malczewskiego. – Podstawą odmowy jest lokalizacja stacji bazowej w terenie o dominującej zabudowie mieszkaniowej jednorodzinnej – wyjaśnia Jacek Bełz. – Biorąc pod uwagę wysokość stacji bazowej oraz potencjalne oddziaływania stwierdzono, że nie jest to instalacja radiotelekomunikacyjna wraz z konstrukcją wsporczą, spełniająca wymagania infrastruktury telekomunikacyjnej o nieznacznym oddziaływaniu, która jest możliwa do realizacji na

terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Jak się nam udało dowiedzieć, 18 sierpnia inwestor złożył odwołanie, powołując się na zamiar lokalizacji stacji bazowej na działce przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość pod funkcję zabudowy mieszkaniowej z usługami. Odwołanie zostanie przekazane do Wojewody Lubelskiego, gdzie będzie toczył się dalsze postępowanie administracyjne rozstrzygające stanowisko prezydenta Zamościa w przedmiocie odmowy wydania pozwolenia na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej.

Mieszkańcy osiedla wskazują na całkowitą niekompatybilność inwestycji z charakterem okolicy. Stalowa wieża ma docelowo stanąć w samym centrum osiedla, w którym dominuje zabudowa jednorodzinna. Ponadto zarzucają inwestorowi całkowity brak dialogu społecznego oraz ryzyko zniszczenia osiedlowej drogi dojazdowej przez ciężki sprzęt budowlany. – Nikt nie chce masztu za płotem – przekonuje **Bożena Wieczorek**, przewodnicząca Zarządu Osiedla Karolówka.

Leszek Wójtowicz

Żeglarstwo nad zalewem

ZAMOŚĆ

Nad Zalewem Miejskim w Zamościu szykują się kolejne zmiany. Miasto chce jeszcze bardziej uatrakcyjnić popularne miejsce wypoczynku, a jednym z nowych elementów oferty dla dzieci i młodzieży będzie żeglarstwo. Prezydent **Rafał Zwolak** zapowiada również kolejne inwestycje, których efekty mieszkańcy mają zobaczyć już w przyszłym roku.

Żeglarstwo i nowe atrakcje nad Zalewem Miejskim

– poinformował 18 sierpnia w mediach społecznościowych prezydent Zamościa **Rafał Zwolak**, okraszając swój post zdjęciami żaglówek.

Jak podkreślił, uruchomienie zajęć żeglarskich to dopiero początek planowanych działań. Wśród zapowiadanych inwestycji znalazły się m. in. tężnia solankowa, nowe boisko, kolejne ścieżki rowerowe oraz ścieżki dydaktyczne. Samorząd chce, aby teren nad zalewem był atrakcyjny nie tylko w sezonie letnim, ale przez cały rok – jako miejsce sportu, rekreacji, edukacji i rodzinnego wypoczynku.

Wokół Zalewu Miejskiego już w ostatnich latach sporo się zmieniło. Powstały m. in. ścieżki rowerowe, tarasy widokowe

i nowy pomost. W pobliżu plaży wybudowano sanitariaty i przebieralnie, a także plac zabaw oraz boiska do siatkówki plażowej.

Teraz samorząd chce zagospodarować kolejne, dotychczas niewykorzystane tereny. Inwestycja jest częścią wspólnego projektu Miasta Zamość i Gminy Zamość „Budowa i rozwój infrastruktury turystyki przyrodniczej i krajobrazowej na obszarze MOF Zamościa”. Jego łączna wartość wynosi 7,29 mln zł, z czego blisko 4,77 mln zł to dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej.

W Zamościu prace obejmują tereny w sąsiedztwie plaży, placu zabaw i boisk do siatkówki plażowej. Zaplanowano tam budowę nowego boiska do ko-

szykówki oraz tężni solankowej. Będzie ona mniejsza od obiektu funkcjonującego przy Parku Miejskim.

Zmiany czekają również okolice parkingów przy boiskach treningowych. Powstaną kolejne odcinki ścieżek rowerowych oraz drewniana ścieżka pieszka prowadząca do pomostu przy grobli.

Planowana jest także budowa zadaszonego miejsca przeznaczonego do grillowania i organizacji ognisk. W tej części terenu pojawi się również nowy plac zabaw.

Całość uzupełni mała architektura: ławki, kosze na śmieci, stojaki rowerowe, tablice informacyjne i kierunkowskazy. Zaplanowano również nowe oświetlenie oraz monitoring,

które mają zwiększyć komfort i bezpieczeństwo użytkowników.

Miasto rozpoczęło już procedurę wyboru wykonawcy zagospodarowania terenów nad zalewem. Oferty w przetargu można było składać do 19 sierpnia. Jeśli postępowanie przebiegnie zgodnie z planem, w najbliższych tygodniach powinno być wiadomo, kto zrealizuje inwestycję.

Zgodnie z założeniami całe przedsięwzięcie ma zakończyć się jesienią przyszłego roku. Władze Zamościa liczą, że dzięki nowym atrakcjom Zalew Miejski stanie się jeszcze bardziej atrakcyjnym miejscem aktywnego wypoczynku – zarówno dla mieszkańców, jak i odwiedzających miasto.

lew

Utracone dzieciństwo

ZAMOŚĆ

W BWA-Galerii Zamojskiej odbędzie się 28 sierpnia wernisaż wystawy „Dzieci Zamojszczyzny – utracone dzieciństwo”. Ekspozycja jest efektem ubiegłorocznego XL Międzynarodowego Pleneru Ilustratorów, podczas którego artyści zmierzli się z jednym z najbardziej tragicznych rozdziałów historii regionu.

Wystawa przypomina losy dzieci z Zamojszczyzny, które podczas II wojny światowej padły ofiarą niemieckich wysiedleń. W ramach tzw. „Aktion Zamość”, prowadzonej od końca listopada 1942 do marca

1943 r., z regionu wysiedlono ponad 30 tys. dzieci.

Tragiczne wydarzenia stały się tematem Międzynarodowego Pleneru Ilustratorów, zorganizowanego przez BWA-Galerię Zamojską w sierpniu

2025 r. Artyści poprzez swoje prace podjęli próbę opowiedzenia o utraconym dzieciństwie, cierpieniu i dramacie rodzin dotkniętych wojenną przemocą. Ich twórczość ma być nie tylko hołdem dla ofiar, ale również przestrogą przed okrucieństwem wojny.

W plenerze udział wzięli artyści z Polski, Ukrainy i Armenii: **Elżbieta Dudek**, **Jarosława Galkun**, **Joanna Hrk**, **Maria Milena Krenz**, **Jerzy Kubina**, **Franciszek Maśluszczak**, **Stanisław Ożóg**, **Aleksandra Michal-**

ska-Szwagierczak, **Dorota Pietrzyk**, **Jerzy Tyburski**, **Elżbieta Wasiecznyńska**, **Surem Vardanian** oraz **Magdalena Żmijowska**.

Ekspozycja została dodatkowo wzbogacona o prace znanych ilustratorów, grafików i malarzy, którzy nie uczestniczyli w ubiegłorocznym plenerze. Swoje prace zaprezentują m. in. **Krystyna Michałowska**, **Aleksandra Kucharska-Cybuch**, **Zbigniew Kolańczek**, **Klaudia Kierz**, **Olga Opanaszczuk**, **Magdalena Wosik**, **Piotr Rychel** i **Woj-**

ciech Zembrzusi. Wystawę uzupełnią także prace artystów związanych z regionem – **Stanisława i Jacka Pasiecznych**.

Organizatorzy podkreślają, że celem przedsięwzięcia jest nie tylko przypomnienie tragicznych losów dzieci Zamojszczyzny, ale również popularyzowanie wiedzy historycznej poprzez język sztuki i ilustracji.

Wernisaż wystawy „Dzieci Zamojszczyzny – utracone dzieciństwo” odbędzie się 28 sierpnia o godz. 17 w BWA-Galerii Zamojskiej.

lew

fleszem
ZAMOŚĆ

KREDYT NA MIESZKANIA.

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Zamościu zajęło 21. miejsce na liście rankingowej XX edycji konkursu Społecznego Budownictwa Czynszowego, co gwarantuje spółce preferencyjny kredyt z Banku Gospodarstwa Krajowego. Jak wskazuje prezes spółki **Andrzej Dudek**, finansowanie z BGK pokryje około 38 proc. kosztów inwestycji. Kolejne 35 proc. (ok. 8 mln zł) stanowić będą środki z Funduszu Dopłat pozyskane przez Miasto Zamość, a pozostała część pochodzić będzie z wkładu własnego TBS oraz partycypacji przyszłych najemców. Pozyskane fundusze pozwolą na budowę przy ul. Sikorskiego bloku z 48 wykończonymi pod klucz mieszkaniami o powierzchni od 38 do 70 mkw. To było kolejne podejście zamojskiego TBS do uzyskania kredytu dla sfinansowania inwestycji mieszkaniowej ze środków BGK. Tym razem udane. W poprzednich naborach wnioski spółki były oceniane pozytywnie i znajdowały się wysoko na liście rankingowej, ale pula dostępnych w naborach środków wykluczała spółkę z grupy beneficjentów programu. Zawarcie ostatecznych umów kredytowych planowane jest na początek roku po przedstawieniu biznesplanów i kosztorysów.

ODBIÓR ODPADÓW I TEKSTYLIÓW.

PGK w Zamościu przeprowadzi akcję odbioru tekstyliów oraz odpadów wielkogabarytowych. Zbiórka zużytej odzieży i tekstyliów odbędzie się 1 września na osiedlach Partyzantów, Stoneczny Stok i Zamoyskiego, 3 września na osiedlu Nowe Miasto, a 7 września na osiedlach Orzeszkowej-Reymonta, Janowice oraz Rataja. Z kolei 4 września na osiedlach Koszary, Kamienna i Planty (zabudowa wielorodzinna) odbierane będą odpady wielkogabarytowe, a na osiedlu Rataja – również tekstylia. Odpady należy wystawić w łatwo dostępnym miejscu najpóźniej do godz. 6 w dniu odbioru. W pozostałych terminach odpady można oddawać do PSZOK przy ul. Droga Męczenników Rotundy 2 oraz Al. 1 Maja 16. Pełny harmonogram znajduje się na stronie pgk.zamosc.pl. Pytania można kierować do Biura Obsługi Klienta pod adresem bok@pgk.zamosc.pl lub numerem tel. 84 638 12 04.

REMONT STAREJ BRAMY. Zamojska firma Zakład Produkcyjno-Usługowy „BUD-REM” Marek Michałkiewicz na zlecenie ZGL naprawia izolację prawej części zielonego dachu na Starej Bramie Lubelskiej. Przetarg rozstrzygnięto pod koniec lipca, a prace ruszyły w zeszłym tygodniu. ZGL zapłaci za zlecenie ponad 106 tys. zł. Prace wykonywane są ręcznie i obejmują wybranie ziemi przy każdym z ośmiu świetlików oraz wykonanie nowej izolacji. Naprawa ma potrwać maksymalnie do listopada.

lew

Tyszowce świętowały z rozmachem. Wielkie Święto Plantatorów Dyni „Gleisdorfer” zgromadziło tłumy Dynia, muzyka i tłumy



Magda Niewińska i nasza nie-strudzona redakcyjna koleżanka Aneta Szpinda w roli reporterki.



Na placu targowym w Tyszowcach swoje stoiska prezentowały firmy związane m.in. z rolnictwem, a uczestnicy mogli nie tylko dobrze się bawić, ale również porozmawiać o uprawie i produkcji dyni.



Organizatorzy pomyśleli także o najmłodszych.



Imprezę poprowadziła Marlena Załoga, finalistka Miss Polski, która zadbała o dobrą atmosferę i kontakt z publicznością.

TYSZOWCE

Była dynia w roli głównej, były kulinarne zmagania, konkursy, atrakcje dla dzieci i dużo muzyki. W sobotę, 16 sierpnia, plac targowy w Tyszowcach zamienił się w miejsce wielkiego rodzinnego festynu. Za nami V Wielkie Święto Plantatorów Dyni „Gleisdorfer” w Polsce.

Organizatorami wydarzenia byli AMAGRO Amadeusz Mielniczuk, BACKAL FOOD Mariusz Dąbrowski oraz Łukasz Popielewicz z Popielewicz Group Sp. z o.o.

– W tym roku postanowiliśmy, aby nasze święto plantatorów odbyło się właśnie w Tyszowcach. Do tej pory organizowaliśmy je przede wszystkim w rejonie Wisznicy, w okolicach Białej Podlaskiej. Po rozmowach z burmistrzem Tyszowce uznaliśmy jednak, że to bardzo dobre miejsce na taką imprezę. Jest to region typowo rolniczy, z bardzo dobrymi glebami, a mieszkańcy są otwarci na tego typu inicjatywy. Widać to także po plonach. Tutaj ziemia jest znacznie lepsza niż w wielu innych rejonach, co przekłada się na efekty upraw – mówi **Mariusz Dąbrowski**, właściciel firmy Backal Food.

Backal Food to firma zajmująca się importem bakali i ziaren z całego świata, ale jej produktem numer jeden jest pestka dyni odmiany beznasiennej Gleisdorfer. – Jesteśmy pionierami i liderami, jeśli chodzi o skup tego surowca w Polsce. Współpracujemy z lokalnymi partnerami i producentami, którzy skupują dynię od rolników,

zajmując się jej przetwarzaniem, a gotowy produkt trafia następnie do naszej firmy. My odpowiadamy za dalszą dystrybucję. Nasze pestki trafiają między innymi do największych sieci handlowych w Polsce, takich jak Biedronka, Dino, Kaufland, Lidl czy Aldi – podkreśla **Mariusz Dąbrowski**.

Wydarzenie rozpoczęło się od prezentacji firm, stoisk handlowych i powitania uczestników. Nie brakowało rozmów o uprawie dyni, rolnictwie i możliwościach wykorzystania tego warzywa. Organizatorzy przygotowali również prelekcję poświęconą uprawie dyni. Jednym z najbardziej wyczekiwanych punktów programu był konkurs na najlepszą potrawę z dyni. Uczestnicy mogli przekonać się, że dynia doskonale sprawdza się nie tylko na polu, ale również w kuchni. Było gotowanie na żywo, degustacje i konkursowe emocje.

Muzyka do późnego wieczora

Po części poświęconej plantatorom i kulinariom przyszedł czas na muzykę. Publiczność bawiła się przy występach Lolek Orkiestry oraz Magdy Niewińskiej. Wieczorem temperatura imprezy jeszcze wzrosła. Na scenie pojawił się Jorgus, który porwał publiczność do zabawy. Finałem muzycznej części wydarzenia był występ Popka. Imprezę poprowadziła Marlena Załoga, finalistka Miss Polski, która zadbała o dobrą atmosferę i kontakt z publicznością.

Organizatorzy pomyśleli także o najmłodszych. Były konkursy z nagrodami, dmuchanie i liczne atrakcje przygotowane specjalnie dla dzieci. Chętni mogli zrobić sobie pamiątkowe zdjęcia przy specjalnej ścianie dyniowej.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się także możliwość lotu śmigłowcem. Na placu targowym swoje stoiska prezentowały firmy związane m.in. z rolnictwem, a uczestnicy mogli nie tylko dobrze się bawić, ale również porozmawiać o uprawie i produkcji dyni.

– W tym roku święto odbywa się w Tyszowcach, wspólnie z Amadeuszem Mielniczukiem i lokalnym środowiskiem rolniczym. Nie chodzi jednak tylko o promocję czy handel. Chcemy także docenić ludzi, którzy z nami współpracują. W ciągu ostatnich kilku lat lokalne gospodarstwa zrobiły ogromny postęp, podobnie jak nasza firma. Chcemy pokazać, że za tym wszystkim stoi cała społeczność, a nie tylko skup, pieniądze i kolejne transakcje. I właśnie dlatego takie święto będziemy chcieli kontynuować. Rolnicy powinni mieć nie tylko możliwość sprzedaży produktu i rozwoju gospodarstw, ale również okazję do spotkania, integracji i wspólnego świętowania. Bo za każdą pestką dyni, która później trafia na sklepowe półki, stoi bardzo dużo ciężkiej pracy ludzi na polu – mówi **Łukasz Popielewicz**, jeden z organizatorów wydarzenia.

Promocja plantatorów

Coraz więcej rolników decyduje się na uprawę dyni. Przy dużej niestabilności cen innych płodów rolnych może być to uprawa rentowna i dająca pewną alternatywę dla tradycyjnej produkcji.

– Dynia jest też interesującą alternatywą dla tradycyjnych upraw. W ubiegłym roku bardzo dobrze pokazała swoją odporność na trudne warunki. Gdy regionalna fasola mocno ucierpiała z powodu

suszy, na plantacjach dyni praktycznie nie było widać strat. Dynia jest rośliną ciepłolubną, lubi słońce i w odpowiednim momencie sezonu wysokie temperatury mogą jej sprzyjać. Oczywiście wszystko zależy od fazy rozwoju rośliny i przebiegu pogody. Sam od początku szukałem upraw niszowych, które dawałyby gospodarstwu większe możliwości rozwoju i lepszą rentowność. Chciałem jak najszybciej rozwijać gospodarstwo i powiększać jego areal, dlatego szukałem produkcji, która mogłaby przynieść większy dochód niż tradycyjne zboża. Pierwszy raz zasiałem dynię i tak zaczęła się moja przygoda z tą uprawą – podkreśla **Amadeusz Mielniczuk**, właściciel firmy AMAGRO z Kryszyńska w gminie Telatyn.

Pierwsza uprawa w regionie

– My w naszym gospodarstwie zaczęliśmy uprawiać dynię w 2020 roku i wtedy również rozpoczęliśmy jej skup. Byliśmy jednymi z pierwszych w tej części regionu. Z roku na rok widzę jednak ogromny wzrost zainteresowania tą uprawą. Praktycznie co roku podwajają się areale objęte kontraktami i jestem przekonany, że ten kierunek będzie się nadal rozwijał – Amadeusz Mielniczuk, właściciel firmy AMAGRO.

AMAGRO współpracuje obecnie z plantatorami, którzy mają zakontraktowanych około 500 hektarów dyni. Dodatkowo skupuje surowiec z wolnego rynku. – Największym ograniczeniem w rozwoju nie jest dziś nawet sam zbiór, ale możliwości suszenia pestek. Dynię po zbiorze trzeba bardzo szybko wysuszyć, bo inaczej produkt może się zepsuć. Aż 90 procent naszych

klientów oczekuje kompleksowej usługi – od siewu, przez zbiór, aż po suszenie. Dlatego rozwój uprawy zależy również od rozbudowy odpowiedniego zaplecza technicznego – wyjaśnia właściciel firmy.

AMAGRO oferuje praktycznie pełen zakres usług związanych z uprawą dyni i fasoli – od sprzedaży materiału siewnego, przez siew i obsługę plantacji, aż po zbiór, suszenie i skup. Chce powiększać areal upraw i wprowadzać do współpracy kolejnych rolników. Coraz większym zainteresowaniem tym kierunkiem wykazują również różne instytucje i agencje. AMAGRO planuje uczestniczyć w szkoleniach i dzielić się naszym doświadczeniem, pokazując rolnikom, jak wygląda ta uprawa w praktyce.

– Inspiracji szukamy przede wszystkim w Austrii, a dokładniej w Styrii – regionie, który jest kolebką europejskiej uprawy dyni bezłupinowej. Mieliśmy okazję odwiedzić tam największe zakłady przetwórcze i zobaczyć, jak wszechstronnie można wykorzystać dynię. Produkuje się z niej między innymi oleje, masła, dżemy, piwo, słodycze, a nawet wyroby przypominające smalec. W Polsce również coraz bardziej doceniamy jej walory smakowe i zdrowotne – wyjaśnia Amadeusz Mielniczuk.

– Dlatego chcemy nie tylko rozwijać uprawę dyni, ale również integrować środowisko plantatorów. Wielkie Święto Plantatorów Dyni ma być dla rolników chwilą wytchnienia i podziękowaniem za ich ciężką pracę. Można powiedzieć, że to także nasze dyniowe dożynki. Rolnik nie ma łatwego zawodu – pracuje ciężko i jest całkowicie uzależniony od tego, co przyniesie natura. Chcemy, żeby

choć raz w roku mógł spotkać się z innymi, odpocząć, naładować baterie i wspólnie świętować. A wszystkim plantatorom życzyć przede wszystkim jak najlepszych i najbardziej owocnych plonów – dodaje.

Nowoczesna produkcja, szacunek ten sam

Uprawa dyni w Polsce rozwija się już bardzo dynamicznie. Rolników przekonala ekonomia i opłacalność.

– Jeden widzi, że sąsiedzi osiągnęli dobre wyniki, drugi inwestuje w kombajn, kolejny w suszarnię i w ten sposób cała branża zaczyna się rozwijać. Od kilku lat słyszymy, że to chwilowa moda i że za moment się skończy, a tymczasem upraw przybywa. Wielkie Święto Plantatorów Dyni również jest elementem tego rozwoju. Początkowo było to niewielkie spotkanie, później wydarzenie organizowane przy naszej firmie, a z czasem zauważyły je także samorządy. Okazało się, że może ono nie tylko promować samą dynię, ale również region i lokalnych producentów – wspomina **Łukasz Popielewicz**, plantator z Horodyszcz w powiecie białskim, właściciel Popielewicz Group Sp. z o.o. zajmujący się skupem pestek dyni oraz sprzedażą materiału siewnego.

– Pochodzę z rodziny rolniczej i wiem, jak ciężka jest ta praca. Wiem, ile wysiłku trzeba włożyć w każdy hektar ziemi. Dlatego bardzo szanuję rolników. Dynia była obecna w mojej rodzinie już wcześniej, pamiętam nawet stare maszyny, które służyły do pracy przy tej uprawie. Dziś rozwijamy nowoczesną produkcję, ale szacunek do pracy na roli pozostał taki sam – podkreśla na koniec.

SP



Publiczność bawiła się przy występach Lolek Orkiestry oraz Magdy Niewińskiej.



Wieczorem temperatura imprezy jeszcze wzrosła. Na scenie pojawił się Jorgus, który porwał publiczność do zabawy.



Organizatorami wydarzenia byli Amadeusz Mielniczuk (AMAGRO), Mariusz Dąbrowski (BACKAL FOOD) oraz Łukasz Popielewicz (Popielewicz Group).

Policjanci namierzyli go w Warszawie, gdzie... pracował przy remoncie mieszkania

„Łowcy głów” dopadli pedofila

POWIAT TOMASZOWSKI

Koniec wieloletniej ucieczki przed wymiarem sprawiedliwości. Poszukiwany od 2021 roku 47-latek z powiatu tomaszowskiego, znajdujący się na liście EU Most Wanted (najbardziej poszukiwanych przestępców europejskich), został zatrzymany przez elitarną jednostkę lubelskich „łowców głów”. Mężczyzna, za którym wydano Europejski Nakaz Aresztowania oraz Czerwoną Notę Interpolu, ukrywał się w Warszawie.

Zatrzymany jest niebezpiecznym przestępcą seksualnym. Pięć lat temu Sąd Okręgowy w Zamościu skazał go za seksualne wykorzystanie i brutalne skrzywdzenie osoby poniżej 15. roku życia oraz groźby karalne. 47-latek z powiatu



Zatrzymany 47-latek z powiatu tomaszowskiego był bardzo zaskoczony wizytą policjantów w jednym z mieszkań w Warszawie, które po prostu remontował

sualnym. Pięć lat temu Sąd Okręgowy w Zamościu skazał go za seksualne wykorzystanie i brutalne skrzywdzenie osoby poniżej 15. roku życia oraz groźby karalne. 47-latek z powiatu

tomaszowskiego przemocą doprowadził małoletnią do innej czynności seksualnej, a następnie groził jej śmiercią, gdyby ujawniła ona prawdę. Wiedząc o wydanym za nim m. liście gończym, 47-latek



Jego wizerunek trafił na listę najbardziej poszukiwanych przestępców w Europie

ulotnił się jak kamfora, próbując zgubić swoje ślady w Europie.

Po latach pracy operacyjnej specjaliści z Wydziału Poszukiwań i Identyfikacji Osobowej KWP w Lublinie namierzyli go w warszawskim mieszkaniu, gdzie pracował przy remoncie.

- Mężczyzna, wiedząc że jest



poszukiwany, zaczął ukrywać się przed organami ścigania. Mieliśmy również informacje, że uciekł za granicę i przebywał w jednym z krajów europejskich. Wobec powyższego faktu, został za nim wydany Europejski Nakaz Aresztowania oraz Czerwona Nota Interpolu. Jego wizerunek

trafił na listę najbardziej poszukiwanych przestępców w Europie. Za poszukiwanym 47-latkem swoje czynności poszukiwawcze i operacyjne rozpoczęli nasi lubelscy „łowcy głów”. I to właśnie oni wpadli niedawno na trop tego poszukiwanego mężczyzny. Okazało się, że przed organami ścigania ukrył się on w Warszawie. 47-latek był bardzo zaskoczony wizytą policjantów w jednym z mieszkań w Warszawie, które po prostu remontował - informuje nadkom. Anna Kamola, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie.

47-latek z powiatu tomaszowskiego ma do odbycia karę 3 lat i 3 miesięcy pozbawienia wolności. Zatrzymany trafił już do aresztu, skąd zostanie przetransportowany do zakładu karnego, by odbyć zasądzony wyrok.

par

Fałszywa prokurator i jej 18-letni kurier

TOMASZÓW LUB.

To była misternie przygotowana zasadzka tomaszowskich kryminalnych. Policjanci operacyjnie zdobyli informacje i zjawili się dokładnie tam, gdzie oszuści próbowali wyłudzić od starszej kobiety gigantyczne pieniądze. Efekt? Odzyskane 30 tys. zł i zatrzymana dwójka bezczelnych naciągaczy.

Do próby oszustwa doszło w ubiegłym tygodniu w Tomaszowie Lubelskim. Na telefon stacjonarny 80-letniej seniorki zadzwoniła rzekoma prokurator z informacją, że jej oszczędności są w niebezpieczeństwie z powodu nieuczciwego pracownika banku. Przerażona kobieta natychmiast udała się



Najpierw w ręce tomaszowskich kryminalnych wpadł 18-latek z powiatu puławskiego, który pełnił rolę kuriera fałszywej prokurator

do placówki, wypłaciła 30 tys. zł i wróciła do domu, gdzie czekał już na nią 18-letni „kurier”.

Zaskoczenie przed domem

Seniorka przekazała nastolatki całą sumę, jednak ten

po wyjściu z budynku zderzył się z brutalną rzeczywistością. Na zewnątrz czekali już na niego tomaszowskie kryminali. Zaskoczony 18-latek z powiatu puławskiego został obezwładniony, a cała gotówka wróciła do rąk prawowitej właścicielki.



51-latek została zatrzymana w swoim mieszkaniu w Lublinie. Najbliższe 3 miesiące fałszywa prokurator spędzi za kratami aresztu.

Szybkie czynności śledczych pozwoliły na odsłonięcie całej struktury tego przestępczego procederu. Mózgiem operacji oszustwa była 51-letnia mieszkanka Lublina. To ona telefonicznie instruowała 18-latkę. Weześniej kobieta jeździła z tym

18-latką (który pełnił rolę jej kierowcy) po całym województwie lubelskim, odbierając od starszych ludzi biżuterię i oszczędności życia. 51-latek została zatrzymana w swoim mieszkaniu w Lublinie.

Areszt i widmo surowej kary

W sobotę 15 sierpnia Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lub. podjął decyzję o 3-miesięcznym tymczasowym aresztowaniu dla 51-latki. Natomiast fałszywy kurier ma dozór policyjny. Zarówno jej, jak i 18-letniemu kurierowi grozi do 8 lat pozbawienia wolności. Śledczy podkreślają, że sprawa ma charakter rozwojowy.

Tomaszowska policja apeluje: - Pamiętajmy, że prawdziwi funkcjonariusze nigdy nie proszą o przekazanie jakichkolwiek pieniędzy, o dokonywanie przelewów czy zaciągania kredytów w celu ujęcia przestępcy. Nigdy nie przekazujemy pieniędzy nieznajomym osobom. Nie informujemy też o prowadzonych akcjach. Taki telefon świadczy o próbie oszustwa - podkreśla asp. Małgorzata Pawłowska, oficer prasowy z KPP w Tomaszowie Lub.

par

Powiat szykuje się do dożynek

NASZ PATRONAT

We wrześniu wszyscy rolnicy z powiatu tomaszowskiego będą świętować zakończenie żniw i dziękować za plony. Okazją będą powiatowe dożynki, których gospodarzem w tym roku są mieszkańcy Telatyna.

Tegoroczne Dożynki Powiatowe odbędą się 6 września w Telatynie, na Kompleksie Sportowym w Telatynie przy ul. Św. Anny 4. Wydarzenie, jak zawsze, o godz. 10.30 rozpocznie tradycyjny korowód z wieńcami.



Patronat medialny nad dożynkami powiatu tomaszowskiego sprawuje m.in. redakcja „Kroniki Tygodnia”.

O godz. 12 zacznie się msza święta z poświęceniem wieńców i chleba, a po niej będzie część artystyczna z udziałem lokalnych zespołów i wykonawców. Na scenie wystąpią m.in. Oddział Przedszkolny Szkoły Podstawowej w Telatynie, Zespół Śpiewaczy Lawenda z Telatyna, Zespół Artystyczny Fermata z Telatyna, Kapela Mirecka, Zespół Lolek Orkiestra i Kapela Bełżecka.

Po godz. 18 odbędzie dalsza część rozrywki dożynek. Gwiazdami wieczoru będą zespoły Imperium (godz. 18:00) oraz Masters (godz. 19:00). O godz. 20:00 rozpocznie się zabawa taneczna z zespołem 4Heven.

wd





Powiat hrubieszowski

■ TO TYLKO PLANOWANE MANEWRY. Na pograniczu powiatów: chełmskiego i hrubieszowskiego odbędą się zaplanowane ćwiczenia wojskowe. W dniach 25-27 sierpnia w rejonie Maziarni Strzeleckiej, Józefowa (powiat chełmski), Cegielni (gmina Horodło) i Białokór (gmina Hrubieszów) będą prowadzone zaplanowane manewry Jednostki Wojskowej 5322. W tym czasie w terenie pojawią się grupy żołnierzy oraz pojazdy wojskowe. Działania mają charakter rutynowy i bezpieczny.

Hrubieszów

■ ŚWIĘTO WOJSKA POLSKIEGO U ZWIADOWCÓW I W STOLICY. W 2 Hrubieszowskim Pułku Rozpoznawczym odbył się uroczysty apel z okazji Święta Wojska Polskiego, stanowiący wyraz hołdu dla żołnierzy dbających o bezpieczeństwo i niepodległość Ojczyzny. Ponadto 15 sierpnia zwiadowcy z hrubieszowskiej jednostki wzięli udział w centralnych obchodach tego święta w Warszawie, reprezentując swój pułk oraz miasto podczas oficjalnej marszowej defilady.

Gmina Hrubieszów

■ TRANSPORT „OD DRZWI DO DRZWI” DLA SENIORÓW I NIEPEŁNOSPRAWNYCH. Centrum Usług Społecznych w Gminie Hrubieszów uruchomiło nową, bezpłatną usługę transportową przeznaczoną dla osób mających trudności z samodzielnym przemieszczaniem się. Z przejazdów można skorzystać m.in. w celu dojazdu do placówek medycznych, urzędów, aptek, sklepów, na rehabilitację oraz wydarzenia kulturalne. Zgłoszenia i szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 723 529 360 lub mailowo pod adresem cus@gminahrubieszow.pl.

■ POMOC DLA ROLNIKÓW. W związku z licznymi zgłoszeniami dotyczącymi strat w uprawach spowodowanych wysokimi temperaturami, wójt gminy Hrubieszów zwrócił się do wojewody lubelskiego z prośbą o wytyczne dotyczące dalszego postępowania oraz możliwości uzyskania wsparcia. Z odpowiedzi otrzymanej 13 sierpnia wynika, że zasady ewentualnej pomocy nie są jeszcze znane. Potwierdzono jednak, że rolnicy mogą już zbierać zgłoszone uprawy z pól oraz prowadzić niezbędne prace polowe.

■ BIESIADA KÓŁ GOSPODYŃ. W minioną sobotę w Cichobórze odbyła się Biesiada Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Hrubieszów. Głównym punktem programu był konkurs modowy „Kapeluszowy zawrót głowy”, w którym zaprezentowało się 9 modelek. Pierwsze miejsce zajęła **Paulina Kasprzak** (KGW Czerniczyn), drugie **Aneta Bulińska** (KGW Ubrodowice), a trzecie ex aequo **Beata Szczuc** (KGW Moniatycze) oraz **Elżbieta Kasprzyk** (KGW Cichobórz). Na scenie wystąpiły zespoły Zuzanki z Moniatycz, Kobylanki z Koblą, No to Siup ze Ślipcza oraz To i Owo na Ludowo z Gródką, a posiłek dla uczestników przygotowali druhowie z OSP w Ślipczu. Za organizację wydarzenia odpowiadały Stowarzyszenie Kobiet Gminy Hrubieszów „Polskie Kwia-

Skarb z II wieku leżał między złomem!

Tajemnica 1800-letniej tarczy

HRUBIESZÓW

Sensacja archeologiczna w powiecie hrubieszowskim. Podczas poszukiwań części do starych pojazdów Włodzimierz Starykiewicz z lokalnego Klubu Odkrywców natrafił na złomowisku na mocno utleniony, żelazny przedmiot. Dzięki jego czujności i błyskawicznej reakcji bezcenny zabytek – zamiast trafić do hutniczego pieca – zasilił zbiory Muzeum im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

W wyposażenie wojownika sprzed 1,8 tysiąca lat wygrzebane zostało 19 sierpnia tego roku na złomowisku w Hrubieszowie. Jest to żelazne umbo z kołcem – centralne okucie tarczy z II wieku n.e., chronią-



Umbo to środkowa część tarczy, spajająca jej konstrukcję i chroniąca dłoń wojownika. Zabytek przejdzie teraz profesjonalną konserwację, by dołączyć do eksponatów Muzeum im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

ce dłoń dawnego wojownika. Obiekt wyróżnia się tzw. zgorzelinową patyną ogniową, co oznacza, że płonął na stosie pogrzebowym razem ze swoim właścicielem.

Tajemnica wandaliskiego stosu

Najbardziej wstrząsającego odkrycia hrubieszowscy muzealnicy dokonali jednak podczas oględzin przywiezionej ze złomowiska bryły ziemi. Znalazła

intencjonalnie nie oczyszczał wnętrza umbi. Po przebraniu i przesianiu zaschniętej gleby archeolodzy potwierdzili obecność przepalonych ludzkich szczątków.

Odkrycie jednoznacznie wskazuje na naruszony ciałopalmny pochówek wojownika ze społeczności wandaliskiej (kultura przeworska). Zachowane w ziemi resztki roślin sugerują, że zabytek został niedawno wyorany plu-



– Umbo leżało pewnie na samym wierzchu grobu i zostało zahaczone przez plug. Cała reszta wyposażenia pewnie wciąż leży głębiej w ziemi. Jest ryzyko, że to cementaryzko, o ile jest większe, za rok, dwa, trzy zostanie kompletnie zniszczone przez orkę – wyjaśnia Bartłomiej Bartecki, dyrektor Muzeum w Hrubieszowie.

giem z górnej warstwy pola, a następnie nieświadomie wyrzucony na złom. Ale dzięki intuicji pana Włodka udało się go uratować – mówi Bartłomiej Bartecki, dyrektor Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

Muzeum apeluje o pomoc

Artefakt trafił do placówki 19 sierpnia. Zabytek przejdzie teraz profesjonalną konserwację, by

dołączyć do wyeksponowanych w gablotach analogicznych obiektów pochodzących m.in. z Mołozowa czy samego Hrubieszowa.

Pan Włodek przyjechał do mnie do muzeum kilkanaście minut po wysłaniu zdjęcia umbi przez Messenger. W jego obecności rozluźniałem ziemię, pokazując, że w środku są kości. Mamy jednak ogromny problem – brakuje nam kontekstu. Umbo leżało pewnie na samym wierzchu grobu i zostało zahaczone przez plug. Cała reszta wyposażenia pewnie wciąż leży głębiej w ziemi – wyjaśnia Bartłomiej Bartecki, dyrektor Muzeum w Hrubieszowie.

Archiwiści i archeolodzy z hrubieszowskiego muzeum proszą o kontakt każdego, kto w ostatnim czasie pozbywał się z pola lub gospodarstwa nietypowych, żelaznych przedmiotów przypominających metalową misę. Każda wskazówka może doprowadzić do odnalezienia bezcennego, nieznanego dotąd cementaryzka.

Mariusz Parol

Patriotyczne emocje w Jarosławcu

GMINA UCHANIE

To była muzyczna uczta i wzruszająca lekcja żywej historii! W świąteczną sobotę, 15 sierpnia boisko sportowe przy byłym gimnazjum w Jarosławcu (gmina Uchanie) tętniły duchem patriotyzmu. Wszystko za sprawą jubileuszowego, XXV Powiatowego Przeglądu Piosenki Żołnierskiej i Partyzanckiej Uchanie 2026. Do zaciętej i pełnej pasji rywalizacji przystąpiło 13 zespołów śpiewaczych oraz dwie solistki.

Artystów oceniało jury w składzie: Sławomir Urowski, Mariusz Zarek oraz Krzysztof Jasiuk. Po wysłuchaniu wyjątko-



Wśród solistek zwyciężyła Martyna Hajduk, a drugą nagrodę przyznano Alicji Stopie.

wych, poruszających interpretacji tradycyjnych i historycznych utworów, jurorzy wyłonili tegorocznych zwycięzców!

Wśród zespołów śpiewaczych z kapelą pierwszą nagrodę zdobyła „Staszicowska Zorza” z Uchań (instr. Tomasz Brudnowski). drugą nagrodę przyznano Zespołowi Klubu

Seniora „Biedronki” ze Ślipcza (instr. Stanisław Wojczuk). Z kolei wśród zespołów śpiewaczych (z podkładem muzycznym, instrumentem lub a’capella) pierwszą nagrodę wyśpiewał Zespół „Kresowianki” z Żabca (instr. Anna Bezpalko-Kozak), drugą - Zespół „Nadbużańskie Echo” z Mircza (instr. Walde-

mar Kondraciuk), a trzecią: Zespół „Lotos” z Werbkowic (instr. Wiesław Majewski).

Wśród solistek kolejność była następująca: zwyciężyła Martyna Hajduk, a drugą nagrodę przyznano Alicji Stopie.

W oczekiwaniu na ogłoszenie wyników publiczność wysłuchiwała absolutnie wyjątkowego koncer-

tu gościnnego. Na scenie pojawiła się Ania Florek – 12-letnia utalentowana wokalistka, która na co dzień kształci swój warsztat w Szkole Polskiej przy Konsulacie Generalnym RP w Nowym Jorku. Jej dojrzały i pełen uroku występ wywołał gromkie brawa!

Za pielegnowanie polskiej tradycji, zaangażowanie i wspólnie przygotowanie artystyczne pamiątkowe statuetki oraz podziękowania otrzymały również pozostali wykonawcy: Zespół „Górzanki” z Gozdowa (instr. Wiesław Majewski), Zespół „Niepokorni” (instr. Stanisław Wojczuk), Zespół „Pogranicze” z Przewodowa (instr. Artur Płoszaj), Zespół „Swojacy” z Hulcza i okolic (instr. Artur Płoszaj), Chór „Promień” Klubu Seniora z Hrubieszowa (instr. Waldemar Kondraciuk), Zespół „Serenada” z Dołhobyczowa (instr. Waldemar Kondraciuk), Zespół „Zuzanki” z Moniatycz (instr. Mirosław Żyła), Zespół „Echo” z Trzeszczan (instr. Łukasz Żyła).

par

Sukces autorki z Hrubieszowa

HRUBIESZÓW

To są dobre wieści dla miłośników dobrej literatury! Opowiadanie „Rozmowa” pióra Doroty Grzymały z Hrubieszowa ukazało się w oficjalnym zbiorze wydanym przez Centrum Kulturalno-Biblioteczne w Gietrzwałdzie. To zwińczenie sukcesu autorki, która w 2024 roku zdobyła trzecie miejsce w prestiżowym konkursie literackim „Na kamieniu kamień. Wokół twórczości Wiesława Myśliwskiego”

Mimo że od rozstrzygnięcia konkursu minęło tro-

chę czasu, papierowa publikacja nadaje sukcesowi zupełnie

nowy wymiar. Wydana przez gietrzwałdzkie Centrum Kulturalno-Biblioteczne książka gromadzi najciekawsze teksty inspirowane prozą jednego z najważniejszych współczesnych polskich pisarzy, Wiesława Myśliwskiego.

Dorota Grzymała to postać mocno związana z życiem kulturalnym i literackim regionu hrubieszowskiego. Jest absolwentką kulturoznawstwa na Uniwersytecie Marii Curie-

-Skłodowskiej w Lublinie (ze specjalizacją z krytyki i promocji sztuk plastycznych). Na co dzień pracuje jako kustoszka działu sztuki w Muzeum im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie. W swoim dorobku posiada książki, katalogi oraz liczne artykuły dotyczące sztuki i historii regionalnej. Opublikowała m.in. prace poświęcone lokalnym artystom, takie jak „Z wyobraźni Stanisława Karulaka”, „Wpisani w krajo-

braz Ziemi Hrubieszowskiej” czy publikacje o malarstwie Pawła Gajewskiego i Stanisława Baja. Poza działalnością muzealniczą pisze opowiadania, które publikuje m.in. na łamach kwartalnika „Przestrzeń Pogranicza” i artykuły w „Zamojskim Kwartalniku Kulturalnym”. Prywatnie jest miłośniczką literatury, polszczyzny, etnografii, natury, malarstwa oraz jogi.

par, Fot. Dorota Grzymała

Teresa i Grzegorz z Hrubieszowa – z dnia na dzień stracili absolutnie wszystko.

Potrzebują naszej pomocy

HRUBIESZÓW

Teresa i Grzegorz z Hrubieszowa po latach ciężkiej pracy z dnia na dzień zostali bez domu i niemal całego dorobku życia. 18 sierpnia ich drewniany dom stanął w płomieniach. Ogień zniszczył wszystko – od mebli i sprzętów po bezcenne rodzinne pamiątki i ukochane kolekcje. Dziś seniorzy znaleźli schronienie u dzieci, które apelują o pomoc w odbudowie domu.

Ogień wybuchł nagle. Pierwsze gęste kłęby dymu i języki ognia zauważył sąsiad, który natychmiast zaalarmował służby i razem z innymi mieszkańcami ruszył do nierównej walki z żywiołem. Jedynym „szczęściem w nieszczęściu” był fakt, że w tym potwornym momencie małżeństwo przebywało w ogrodzie. Zdążyli ewakuować się tak, jak stali – bez możliwości uratowania czegokolwiek. Mogli jedynie bezsilnie przyglądać się, jak płomienie pochłaniają ich cały świat.



Wystarczyło zaledwie kilkanaście minut, aby drewniany dom pełen wspomnień, ciepła i bezcennych pamiątek zamienił się w dymiące zgłiszczą.

Krajobraz po katastrofie

Choć na miejsce pożaru błyskawicznie nadjechały 4 zastępy straży pożarnej, żywioł rozprzestrzenił się bardzo szybko. Wysoka temperatura i płomienie zniszczyły drewnianą konstrukcję budynku

w stopniu uniemożliwiającym powrót do domu. Skala zniszczeń jest porażająca: doszczętnie spalone wnętrza, strop, strych oraz wszystkie pomieszczenia mieszkalne uległy całkowitemu zniszczeniu.

Krytyczne uszkodzenia konstrukcyjne: Izolacja, instalacja elektryczna oraz wykończenie

budynku zostały uszkodzone przez ogień. Wysoka temperatura zniszczyła okna i drzwi, a sam budynek w każdej chwili grozi zawaleniem. Oprócz mebli, sprzętów AGD czy ubrań, w płomieniach przepadły bezcenne dla seniorów pamiątki – w tym ukochane kolekcje książek oraz żeliwnych żelazek.

Schronienie u dzieci

Teresa i Grzegorz znaleźli schronienie pod dachem swoich dzieci. Jednak strata domowego azylu w tym wieku to cios niezwykle trudny do udźwignięcia. Żyją w ogromnym stresie, sięgając po leki na uspokojenie. Z dnia na dzień odebrano im nie tylko majątek, ale i bezcenne poczucie bezpieczeństwa.

„Nigdy nie sądziliśmy, że znajdziemy się w tak trudnej sytuacji. Nie jest nam łatwo prosić o pomoc, ale zwyczajnie nie mamy wyjścia. Z całego serca prosimy o wsparcie. Tylko z Wami mamy szansę przetrwać ten trudny czas” – apelują zrozpaczone dzieci poszkodowanych w pożarze.

par,
fot. KP PSP Hrubieszów

Jak można pomóc?

Cel jest jeden: sprzątanie zgłiszcz, odbudowa i remont domu oraz zakup chociażby najbardziej podstawowego wyposażenia. Liczy się każda złotówka, każda udostępniona wiadomość i każdy gest ludzkiej solidarności. Zbiórka na rzecz Teresy i Grzegorza prowadzona jest w serwisie Siepomaga.pl. (<https://www.siepomaga.pl/dulawscy>)

Sesja pełna konkretów

GMINA WERBKOWICE

To była sesja rady gminy pełna konkretnych i ważnych decyzji. Chodnik przy ul. Konopnickiej w Werbkowicach do kompletnej przebudowy, a w najbliższych planach samorządowców wodociąg za 6 mln zł.

Wybudowany jeszcze w latach 90. chodnik



Podczas ostatniej nadzwyczajnej sesji Rady Gminy Werbkowice tamtejsi radni pochylił się nad najbardziej palącymi potrzebami lokalnej społeczności, przeznaczając dodatkowe środki na remont chodnika przy ulicy Konopnickiej oraz otwierając drogę do wielomilionowej inwestycji w gminną infrastrukturę.

przy ul. Konopnickiej to jeden z najważniejszych i najbardziej uczęszczanych ciągów pieszych w Werbkowicach. Codziennie przemierzają go dziesiątki mieszkańców zmierzających do osiedla, na rynek, do sklepów, księgarni czy punktów usługowych.

Początkowo planowano jedynie drobne prace wyrównawcze za 10 tys. zł z funduszu sołectkiego. Szczegółowa ekspertyza wykazała jednak, że infrastruktura jest w opłakanym stanie i samo łatanie nie wystarczy. Radni zareagowali błyskawicznie – podjęto decyzję o skierowaniu

dodatkowych środków na kompleksową modernizację całego ciągu pieszego.

Równie korzystne wieści płyną do mieszkańców Terebinia. Rada Gminy oficjalnie wprowadziła do planu inwestycyjnego zadanie dotyczące budowy sieci wodociągowej rozdzielczej w Terebinii. Szacowany koszt inwestycji ponad 6 mln zł, a czas jej realizacji: lata 2027–2028. Gmina Werbkowice przygotowuje się do pozyskania dotacji z programu „Bezpieczna i odporna infrastruktura wodno-kanalizacyjna”.

par

Święto plonów w Dołhobyczowie

DOŁHOBYCZÓW

Przed nami największe i najbardziej wyczekiwane święto polskiej wsi w powiecie hrubieszowskim. Starosta hrubieszowski Józef Kuropatwa oraz wójt Gminy Dołhobyczów Grzegorz Drewnik zapraszają wszystkich mieszkańców i gości na Dożynki Powiatowo-Gminne, które odbędą się w niedzielę, 6 września 2026 roku na Stadionie Sportowym w Dołhobyczowie.

Na godz. 11:30 zaplanowano zbiórkę przy Urzędzie Gminy Dołhobyczów. Potem dożynkowy korowód przemarszeruje do miejscowego Kościoła pw. M.B. Częstochowskiej. O godz. 12:00 rozpocznie

się tam uroczysta msza święta w intencji rolników, a po jej zakończeniu korowód przejdzie na tamtejszy stadion sportowy, gdzie około godz. 13:30 gospodarze dożynek oficjalnie otworzą tegoroczne obchody, a zasłużeni



rolnicy zostaną nagrodzeni odznaczeniami.

Po zakończeniu oficjalnej części obchodów, około godz. 14:30 rozpoczną się występy zespołów i kapel ludowych. Natomiast wieczorem rozpocznie się prawdziwe koncertowe szaleństwo. Około godz. 19:00 wystąpi gwiazda tego wieczoru zespół BIG CYC! Po tym koncercie na scenie zagrają kolejno: zespół Meffis i formacja Prudera. Potem do późnych godzin nocnych tańczącym podczas zabawy pod gwiazdami będzie przygrywał Didżej.

par

fleszem

BIŁGORAJ

ty”, Gmina Hrubieszów oraz KGW w Cichobórze, wspierane przez GZUK w Świerszczowie i Centrum Dziedzictwa Kulturowego i Archeologicznego Gminy Hrubieszów.

■ NOWE OŚWIETLENIE DROGOWE. Samorząd gminy Hrubieszów zawarł umowę na zakup i montaż 14 lamp solarnych w 9 sołectwach: Brodnicy, Gródku, Husynnem, Jankach, Koble, Nowosiółkach, Szpiłkołach, Wołajowicach i Świerszczowie. W najbliższych dniach planowane jest także podpisanie umów na montaż lampy hybrydowej z panelem słonecznym i turbiną wiatrową w Wolicy oraz 3 lamp solarnych w Mienianach. Wykonawcy zostali już wyłonieni w przetargu. Wszystkie prace zostaną zrealizowane w ciągu 6 tygodni od podpisania umów. Inwestycje finansowane są z funduszu sołectkiego oraz z budżetu gminy Hrubieszów.

Horodło

■ ROLNICY Z GMINY HORODŁO DZIĘKOWALI ZA PLONY. 15 sierpnia w Strzyżowie odbyły się dożynki gminno-parafialne gminy Horodło. Rozpoczęły się mszą świętą w intencji rolników odprawioną przez ks. **dziekana Bogdana Bejgiera** oraz ks. **prałata Andrzeja Puzona**. Funkcję starostów święta plonów pełnili **Edyta Oryszczak** i **Rafał Uowski**, rolnicy z Łuszkowa. W konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy pierwsze miejsce zdobyło sołectwo Rogalin, drugie miejsce - sołectwo Kopytów, a trzecie ex aequo: sołectwa Strzyżów i Matcze. Wyróżnienia otrzymały sołectwa: Liski, Kolonia Kobło, Bereźnica, Horodło, Zosin oraz Łuszków. W programie artystycznym i rekreacyjnym znalazły się występy zespołów z GOK w Horodlu, Kapeli Podwórkowej STAH, Carmelovi, Maraquja Show, Jacka Stachurskiego, Letniego Chamskiego Podrywu oraz DJ SKY. Był także pokaz driftu w wykonaniu Ekipy Borys Garage. Uczestnicy mogli odwiedzić wystawę plodów rolnych, drobiu ozdobnego i sprzętu rolniczego, stoiska KGW, Nadleśnictwa Strzelce oraz stoisko Hrubieszowskiego Stowarzyszenia Eksploracyjno-Historycznego „Grossus”.

Mircze

■ BIESIADA PIECZONEGO ZIEMIANKA. 15 sierpnia w Szychowicach odbyła się Biesiada Pieczonego Ziemiaka. W programie znalazły się konkurencje sportowo-rekreacyjne, w których rywalizowano m.in. w zbieraniu ziemniaków na czas, slalomie oraz rzucie do celu, a także konkurs wiedzy dla dzieci. Zwycięzcy rywalizacji została drużyna kobiet, a nagrody dla zawodników ufundowała radna **Iwona Belz**. Uczestnicy wydarzenia mogli skorzystać z darmowej grochówki oraz potraw przygotowanych przez KGW Szychowice. Za organizację imprezy odpowiadali druhowie z OSP Szychowice oraz sołtys **Stanisław Serwatka**. Na scenie wystąpiła Grupa Taneczna RAZEM, Kapela Mirecka, Arabeska, Szychowianki, Niepokorni z Hrubieszowa, a oprawę muzyczną do tańca zapewniły zespoły Solaris i Dynamik.

par

Bez
barier

BIŁGORAJ

Władze Biłgoraja zdobyły pół miliona złotych za zakup nowoczesnego autobusu dla osób z niepełnosprawnościami. To duży krok w kierunku pełnej dostępności i komfortu mieszkańców miasta.

Biłgoraj pozyskał dofinansowanie na realizację przedsięwzięcia „Dostępny Samorząd 2.0 w Gminie Miasto Biłgoraj”. Całkowita wartość projektu wynosi aż 500 tys. zł. Dzięki tym środkom miejska flota wzbogaci się o fabrycznie nowy, specjalistyczny autobus dostosowany do bezpiecznego przewozu osób ze szczególnymi potrzebami.

Przedsięwzięcie jest współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Wartość całkowita projektu sięga 500 tys. zł, a dofinansowanie z Funduszy Europejskich pokryje 247,5 tys. zł kosztów, natomiast wkład z budżetu państwa wyniesie 52,4 tys. zł.

Zakupiony pojazd ma przede wszystkim pomóc zlikwidować bariery transportowe i zapewnić komfortowe przejazdy do placówek edukacyjnych, opiekuńczych oraz integracyjnych. Nowy autobus posłuży m.in.: dzieciom z niepełnosprawnościami uczęszczającym do szkół podstawowych na terenie Biłgoraja, a także uczestnikom Środowiskowego Domu Samopomocy w Biłgoraju i podopiecznym Dziennego Domu Pomocy dla Seniorów w Biłgoraju oraz członkom i podopiecznym lokalnych stowarzyszeń działających na terenie miasta.

- Realizacja projektu „Dostępny Samorząd 2.0” jest konsekwentnym elementem miejskiej polityki społecznej. Zapewnienie dostosowanego transportu ułatwi mieszkańcom codzienne funkcjonowanie, umożliwiając im aktywny udział w życiu edukacyjnym, społecznym i wspierającym - tłumaczy Krzysztof Rzeźnik, pełnomocnik ds. kontaktów z mediami w Urzędzie Miasta Biłgoraja.

par

BIŁGORAJSZCZYZNA
/ ROZTOCZE

Na początku września ruszy Ogólnopolski Gwiaździsty Rajd Rowerowy „Wzgórze Polak”. Uczestnicy wyruszą kilkoma różnymi trasami, a spotkają się na mecie na Wzgórzu Polak w Panasówce (gmina Terespol). Czas odkurzyć rowery i wyruszyć na malownicze szlaki - zachęcają organizatorzy rajdu. Patronem medialnym rajdu jest Kronika Tygodnia.

Już 6 września odbędzie się XXI edycja Ogólnopolskiego Gwiaździstego Rajdu Rowerowego „Wzgórze Polak”. To wyjątkowe wydarzenie połączy miłośników cyklistyki, patriotycznej historii i zapierającej dech w piersiach przyrody Roztocza oraz powiatu biłgorajskiego.

Uczestnicy wystartują z wielu okolicznych miejscowości, by wspólnie spotkać się na mecie na historycznym Wzgórzu Polak w Panasówce (gmina Terespol w powiecie biłgorajskim).

Przygotowano trasy dla każ-

PTTK O/Biłgoraj, Gmina Terespol
i Roztoczański Park Narodowy
serdecznie zapraszają na

XXI OGÓLNOPOLSKI GWIAZDZISTY RAJD ROWEROWY

WZGÓRZE POLAK

Rowerem przez
Biłgorajszczyznę i Roztocze!

6 WRZEŚNIA 2026

WZGÓRZE POLAK - PANASÓWKA
GMINA TERESPOL, POWIAT BIŁGORAJSKI

META
WZGÓRZE POLAK
PANASÓWKA
ZAPISY NA RAJD

W PROGRAMIE:
* TRASY Z WIELU MIEJSCOWOŚCI

BIŁGORAJ
CIV D&K Service Roztocze,
tel. 536 369 901,
e-mail: pawelkusy602@o2.pl

SZCZEBRZESZYN
Szczeprowska Grupa Rowerowa,
Janusz Kapecki,
tel. 600 423 828,
e-mail: januszkap@wp.pl

ZAPISY I REGULAMIN:
[QR CODE]
pbi.gov.pl

Już 6 września odbędzie się jubileuszowa, XXI edycja Ogólnopolskiego Gwiaździstego Rajdu Rowerowego „Wzgórze Polak”.

dego uczestnika. Będą warianty średnie i długie – idealne

zarówno dla rodzin z dziećmi, jak i wprawionych pasjonatów

cyklistyki. Rajd ma charakter „gwiaździsty”, co oznacza, że

grupy rowerowe wyruszą z różnych zakątków regionu.

Na mecie na każdego uczestnika czekać będzie ciepły posiłek regeneracyjny oraz unikalne pamiątki. W planach są liczne konkursy z nagrodami, wspólne ognisko oraz podziwianie piękna natury na dwóch kółkach!

Zapisy prowadzone są bezpośrednio u lokalnych koordynatorów trasy: w Biłgoraju: Paweł Kusy – tel. 536 369 901, e-mail: pawelkusy602@o2.pl, w Józefowie: Józefowska Kawaleria Rowerowa (Robert Rabiega) – tel. 84 687 96 64, e-mail: robertrabiega@ejozefow.pl, w Radecznicy: Brygada RR - Rowerowa Radecznicza (Henryk Batorski) – tel. 515 292 087, e-mail: hbatorski63@gmail.com, w Szczepieszynie: Szczeprowska Grupa Rowerowa (Janusz Kapecki) – tel. 600 423 828, e-mail: januszkap@wp.pl; w Terespolu: Urząd Gminy Terespol (Paweł Belczarz) – tel. 84 687 66 47, e-mail: gmina@terespol.pl, w Zamościu: PTTK Oddział w Zamościu (ul. Staszica 31) – tel. 516 148 522, e-mail: pttk.zamosc@pro.onet.pl oraz w Zwierzyńcu: Roztoczański Park Narodowy – tel. 84 687 20 66 wew. 322, e-mail: mkarpno@roztoczanski.pn.pl / knaklicka@roztoczanski.pn.pl.

par

„Superoferta” okazała się pułapką

POWIAT BIŁGORAJSKI

56-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego skusił się na „wyjątkową okazję” kupna mebli ogrodowych, a został bez pieniędzy i bez towaru. Padł ofiarą bezczelnego oszusta internetowego i stracił prawie 900 złotych. Policja przestrzega przed fałszywymi ogłoszeniami w mediach społecznościowych i apeluje o zachowanie czujności.

Pokrzywdzony natrafił na ogłoszenie dotyczące



56-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego padł ofiarą oszusta internetowego i stracił prawie 900 złotych.

sprzedaży mebli ogrodowych na popularnej platformie społecznościowej. Oferta od razu przykuła jego uwagę – cena zestawu była ponad trzykrotnie

niższa od rynkowej. Mężczyzna bez wahania przełał ustaloną kwotę na podany rachunek bankowy. Tuż po zaksięgowaniu wpłaty, kontakt ze sprzedającym

natychmiast się urwał.

Dopiero po fakcie 56-latek odnalazł w sieci internetowej oficjalny numer telefonu do sklepu, pod który podszywał się fałszywy ogłoszeniodawca. Podczas rozmowy telefonicznej usłyszał przykrą prawdę: firma w ogóle nie posiada w ofercie mebli ogrodowych, a podszywający się pod niego oszust zdążył już wyłudzić pieniądze od wielu innych osób. Mężczyzna stracił blisko 900 złotych, a o oszustwie zawiadomił policję.

Mundurowi po raz kolejny apelują o rozsądek i ograniczone zaufanie podczas zakupów w sieci. - Drastycznie zaniżona cena to niemal zawsze sygnał ostrzegawczy! Należy sprawdzać opinie, historię konta oraz dane

teleadresowe sklepu (unikając podmiotów z zagranicznymi lub egzotycznymi danymi). Trzeba korzystać z platform aukcyjnych oferujących programy ochrony kupujących i czytać ich regulaminy. Zamiast płacić z góry, zamówić towar z opcją płatności przy odbiorze i otworzyć paczkę przy kurierze (w razie nieprawidłowości spisz protokół). Lepiej nigdy nie wchodzić w relacje z przesyłanymi w wiadomościach prywatnych lub mailach, które mogą zawierać złośliwe oprogramowanie. Wszystkie wiadomości ze sprzedającym mogą posłużyć jako dowód w sprawie dla policji - przypomina asp. Joanna Klimek z biłgorajskiej Policji.

par,
fot. Policja w Biłgoraju

Pożar na granicy dwóch powiatów

GMINA FRAMPOL

Dramatyczne sceny w rejonie Chłopkowa (gmina Frampol). W poniedziałek, 17 sierpnia, tuż przed południem wybuchł potężny pożar składowiska słomy na granicy powiatów zamojskiego i biłgorajskiego. Zgłoszenie o pojawieniu się ognia wpłynęło do służb ratunkowych około godziny 10:00.

Gdy pierwsi ogniowcy dotarli na miejsce, zastali już

mocno rozwinięty i dynamicznie rozprzestrzeniający się żywioł.



Płomienie objęły ogromne składowisko balotów słomy o wymiarach około 35 metrów długości i 10 metrów szerokości.

Płomienie objęły ogromne składowisko o wymiarach około 35 metrów długości i 10 metrów szerokości. W niebezpieczeństwie znalazło się blisko 650 balotów słomy.

W wielogodzinnej, trudnej akcji gaśniczej brało udział łącznie siedem zastępów straży pożarnej z dwóch sąsiadujących powiatów: powiat zamojski: JRG Szczepieszyna, OSP Latyczyn,

OSP Gorajec-Stara Wieś oraz OSP Radecznicza oraz powiat biłgorajski: JRG Biłgoraj, OSP Chłopków oraz OSP Radzięcina.

Dzięki sprawnej i skoordynowanej akcji druhów z obu rejonów sytuację udało się opłacać, jednak strażacy mieli pełne ręce roboty przy przelewaniu i dogaszaniu pogorzeliśka. Przyczyny wybuchu ognia ustalają odpowiednie służby.

par



25 - 31.08.2026

Paranoja

TVP 1, sobota 29.08, godz. 21.20

Adam Cassidy pracuje w korporacji z branży technologicznej, należącej do Nicolasa Wyatta. Zostaje zwolniony pod zarzutem niesubordynacji. Adam organizuje dla znajomych przyjęcie w klubie, za które płaci służbową kartą. Dawny pracodawca szantażuje go oskarżeniem o defraudację. Proponuje, że nie wniesie przeciwko niemu pozwu, jeśli Cassidy zostanie jego szpiegiem, informującym o działaniach konkurencji. Po przeszkoleniu Adam zatrudnia się w przedsiębiorstwie byłego mentora Wyatta, Jocka Goddarda. Obaj potentaci od dawna toczą bezwzględną walkę o wpływy i pieniądze. Jock ukradł kilka rozwiązań technologicznych związanych z telefonią komórkową, opracowanych w przedsiębiorstwie Wyatta. Na zlecenie Nicolasa Adam ma zdobyć dostęp do ściśle strzeżonych projektów firmy Goddarda. Ignoruje ostrzeżenia agenta FBI Gamble'a, że już trzech byłych pracowników Wyatta, którzy zatrudnili się w przedsiębiorstwie Jocka, zginęło w zagadkowych okolicznościach. Cassidy wykorzystuje znajomość z Emmą Jennings, która ma dostęp do nowatorskich projektów w firmie Goddarda.

Bez litości

Polsat, sobota 29.08, godz. 23.00

Boston. Dawny as wywiadu Robert McCall jest zatrudniony w sklepie z materiałami budowlanymi. Sprawia wrażenie zwyczajnego faceta w średnim wieku. Cieszy się dużą sympatią współpracowników, jest zawsze chętny do pomocy. Samotne wieczory spędza w całodobowym barze, w którym czytuje klasykę literatury. Tu spotyka Teri - nastoletnią prostytutkę pozostającą pod kontrolą rosyjskich gangsterów. Po krótkiej rozmowie, której pretekstem jest opowiadanie "Stary człowiek i morze", dwoje ludzi z różnych światów zaczyna łączyć sympatia. Pewnego wieczoru dziewczyna nie zjawia się w lokalu. McCall odkrywa, że została pobita przez sutenera. Angażuje się w jej sprawę. Powraca do niego mroczna przeszłość, o której pragnął zapomnieć. Ocalenie przyjaciółki jest szansą odkupienia win. Mężczyzna staje do samotnej konfrontacji. Kolejno eliminuje bandytów, dając popis swoich możliwości.

Miłość, ślub i inne nieszczęścia

TVP 2, sobota 29.08, godz. 23.10

Trwają przygotowania do wystawnego ślubu bostońskiego polityka, kandydata na burmistrza Roberta Bartona. Organizacją uroczystości zajmuje się początkująca organizatorka wesel Jessie, która właśnie w niezwykle niefortunnych okolicznościach rozstała się ze swoim chłopakiem. Za kulisami rozgrywa się szereg miłosnych historii. Nadąsany pracownik cateringu Lawrence nawiązuje relację z niedowidzącą Sarą. Ritchie, przewodnik wycieczek, zakochuje się w jednej z uczestniczek wyprawy. Brat pana młodego Jimmy bierze udział w randkowym show, gdzie poznaje Svetlanę. Sama Jessie natomiast wpada w oko muzykowi Mackowi.

Śmietanka towarzyska

TVP 1, niedziela 30.08, godz. 21.20

Lata 30. ubiegłego wieku. Pochodzący z żydowskiej rodziny z Bronksu Bobby Dorfman marzy o sławie i karierze. Nie chce iść w ślady ojca jubilera i wyjeżdża do Hollywood, by podjąć pracę u swojego wujka Phila Sterna, który jest agentem gwiazd. Nieśmiały intelektualista poznaje jego sekretarkę Vonnice. Atrakcyjna, ale też pragmatyczna dziewczyna na co dzień obraca się w świecie luksusu i wydaje się, że jest odporna na jego uroki. Na polecenie szefa oprowadza młodego przybysza po mieście. Zauroczony nią chłopak zaczyna zabiegać o jej względy. Niestety, nowa znajomość przynosi Bobby'emu rozczarowanie. Okazuje się, że zachowująca dystans do świata bogaczy Vonnice w rzeczywistości aspiruje do tego, by stać się jego częścią.

Wyjdź za mnie

Polsat, niedziela 30.08, godz. 23.20

Wielka gwiazda pop Kat Valdez planuje bajkowy ślub. Tuż przed koncertem, podczas którego para miała złożyć małżeńską przysięgę, wybuchł skandal. Plotkarskie media ujawniają zdradę Bastiana. Upokorzona Kat nie zamierza odwoływać uroczystości - postanawia poślubić jednego z widzów show. Jej wybór pada na skromnego matematyka Charliego Gilberta, który samotnie wychowuje córkę Lou. Zaskoczony mężczyzna wchodzi na scenę i po chwili zostaje mężem podziwianej przez tłumy celebrytki. Odtąd ich życie się zmienia, a podjęta pod wpływem impulsu decyzja może okazać się początkiem prawdziwej miłości.

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (3) - serial
9.15 Ranczo s.IX (117) - serial
10.10 Komisarz Alex (300) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (242) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Ningaloo - oceaniczny cud Australii - film dok.
14.00 Splątane losy (30) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1012) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacjaowa 38 (941) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (16) - Ślad rękawiczki - serial
21.55 Misery - thriller, USA, reż. Rob Reiner, wyk. James Caan, Kathy Bates, Richard Fain-sworth, Lauren Baccall
23.50 Mosty, drogi i tory - Stany Zjednoczone w ruinie
0.55 Złodziejski kodeks aka Thick as Thieves - film fabularny, USA, reż. Mimi Leder, wyk. Morgan Freeman, Antonio Banderas, Robert Forster
2.50 Film dok.
3.20 Wykrywacz kłamstw
3.40 Pytanie dnia
4.00 Reporterzy - magazyn
4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
9.50 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Dlaczego ja?
12.20 Dlaczego ja?
13.20 Gliniarze
14.25 Gliniarze
15.30 Wydarzenia 24
15.50 Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
17.50 ME w siatkówce kobiet: Polska - Słowenia



20.20 Szybcy i wściekli: Tokio Drift - film sensacyjny, USA, Japonia, Niemcy, 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Zachery Ty Bryan, Nikki Griffin, Sung Kang, Jason Tobin, Nathalie Kelley
22.45 Creed 2 - dramat obyczajowy, USA, 2018, reż. Steven Caple Jr, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phylicia Rashad
1.25 Plan lotu - thriller, 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean, Kate Beahan
3.40 Nasz nowy dom
4.55 Disco Grammy

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.35 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Ziomarze 21.00 Tłumaczka - thriller polityczny, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, USA, 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jesper Christensen, Yvan Attal, Earl Cameron 23.40 Życzenie śmierci - film sensacyjny 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

5.45 Mundial 2026 - na bis 9.55 Betclic 1. Liga magazyn sportowy 11.25 Piłka nożna: Stal Rzeszów - Ruch Chorzów 13.35 Betclic 1. Liga magazyn sportowy 14.10 Piłka nożna - Ekstraklasa - 5. kolejka: Piast Gliwice - Legia Warszawa 16.15 GOL - magazyn 17.40 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów, Stadion Śląski 20.00 Retro w TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Kame-rę TVP Sport - Fabian Urbański - nowy Andrzej Gołota 23.15 Boks - Gala w Los Angeles - walka wieczoru: Badou Jack - Noel Mikaelian 0.20 Boks - Gala Zuffa Boxing w Bournemouth

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.50 Wojciech Cejrowski: Boso 7.50 Robert Makłowicz 9.40 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Błękity Grom - film sensacyjny, USA 22.25 Za linią wroga - dramat wojenny

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (923) - serial
5.35 M jak miłość (1823) - serial
6.25 Wybieram metodyzm
6.55 Barwy szczęścia (3382) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IV (82) - Idzie lato - serial
12.00 Rodzinka.pl s.IV (83) - Orzeł czy pilot - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (179) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (905) - Gabrys, gdzie jesteś - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (462) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (180) - serial
18.15 Va Banque (1049) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3382) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3383) - serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1934) - serial
21.45 Na sygnale (905) - Gabrys, gdzie jesteś - serial
22.15 Na sygnale (906) - Medycyna kwantowa - serial
22.50 Berlin Ku'damm s.III - 63 (3) - serial
23.40 Pitbull (26) - serial
0.40 Karol, władca Hiszpanii (25) - serial
1.40 W cieniu śmierci (8) - serial
2.35 Bob Fosse. show czas zaczął - film dok.
3.45 Rodzinka.pl - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.30 Top Of The Top Sopot Festival 2026
12.35 Kuchenne rewolucje
13.40 Ukryta prawda
14.40 Top Of The Top Sopot Festival 2026
14.45 Ukryta prawda
16.45 Top Of The Top Sopot Festival 2026
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2026
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Otwarta scena
21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Bursztynowy Słowik



23.45 Kac Vegas w Bangkoku - komedia, USA 2011
1.45 Kuba Wojewódzki
3.00 Uwaga!
3.10 Wallander - serial

TVP SPORT

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Fachowcy 0.45 Zony Podlasia

TV 4

15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieść Ci o zbrodni 23.20 Krwawa zemsta - film sensacyjny

Wtorek, 25.08

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Ocaleni - film katastroficzny, Tajlandia, Irlandia 2019, reż. Tom Waller, wyk. Jim Wamy, Ekawat Niratvorapanya, James Edward Holley, Nopadol Niyomka
22.15 Nie bój się ciemności - horror, USA, Australia, Meksyk 2011, reż. Troy Nixey, wyk. Katie Holmes, Guy Pearce, Bailee Madison, Jack Thompson,
0.15 Zaufanie - film obyczajowy, USA 2021, reż. Brian DeCubellis, wyk. Victoria Justice, Matthew Daddario, Katherine McNamara, Ronny Chieng
2.25 Miasta, w których straszys
3.25 Fachowcy
4.00 Usterka

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Krwawa pogoń - film sensacyjny, USA 2024, reż. Isaac Florentine, wyk. Frank Grillo, Leeshon Alexander, Matthew Marsh, Rhona Mitra
22.00 Braven - film sensacyjny, Kanada 2017, reż. Lin Oeding, wyk. Garret Dillahunt, Jason Momoa, Jill Wagner, Stephen Lang
23.50 Na tropie zabójcy - thriller, USA, Wielka Brytania 2024, reż. Jon Keeyes, wyk. Alice Eve, Antonio Banderas, Paul Reid, Shelley Henning
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierze w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Zerwany kłos 23.40 Aby we wszystkim Bóg był uwielbiony zialni za Kościół

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Fachowcy 0.45 Zony Podlasia

TV6

6.55 Policjantki i Policjanci 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Magnificat – Ukryte serce gór
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (4) – serial
9.15 Ranczo s.X (118) – serial
10.10 Komisarz Alex (301) – serial
11.05 Ojciec Mateusz (243) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Program rolny
13.00 Podróż przez życie (1) – Początki
14.00 Splątane losy (31) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1013) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akacyjowa 38 (942) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (17) – serial
21.55 Londyński bulwar – film fabularny, USA, reż. William Monahan, wyk. Colin Farrell, Keira Knightley, Ray Winstone, David Thewlis, Anna Friel
23.50 Człowiek z żelaza – dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Marian Opania, Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Bogusław Linda, Wiesława Kosmalka, Irena Byrska
2.30 Wyszyński – zemsta czy przebaczenie – film fabularny, reż. Tadeusz Syka
4.00 Wykrywacz kłamstw
4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Dlaczego ja?
13.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Sopocki Hit Kabaretowy 2025



23.25 American Pie: Zjazd absolutentów – komedia, USA, 2011, reż. Hayden Schlossberg, Jon Hurwitz, wyk. Jason Biggs, Alyson Hannigan, Seann William Scott, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Tara Reid, Mena Suvari, Jennifer Coolidge, Eddie Kaye Thomas, John Cho, Eugene Levy
2.00 Kung Fu Szał – komedia sensacyjna, Hongkong, Chiny, 2004, reż. Stephen Chow, wyk. Stephen Chow, Shengyi Huang, Xiao Feng, Wah Yuen, Zhi Hua Dong, Qiu Yuen
4.00 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.35 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekien Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Pamięć absolutna - thriller sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel 23.35 Łzy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Monica Bellucci, Eamonn Walker, Johnny Messner, Tom Skerritt, Nick Chinlund 2.00 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zjazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 RoboCop - film sci-fi 22.30 Młode wilki 1 - film sensacyjny

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1824) – serial
6.20 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3383) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IV (84) – W jakim wieku? – serial
12.00 Rodzinka.pl s.IV (85) – Praca Tomka – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (180) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (906) – Medycyna kwantowa – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (463) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (181) – serial
18.15 Va Banque (1050) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3383) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3384) – serial
20.30 Przepis dnia
20.45 Na dobre i na złe (994) – Przegrana sprawa – serial
21.45 Na sygnale (907) – Julian! Ratunku! – serial
22.15 Na sygnale (908) – Strefa śmierci – serial
22.50 Berlin Ku'damm s.III – 63 (4) – serial
23.45 Pitbull (27) – serial
0.45 Karol, władca Hiszpanii (26) – serial
1.50 W cieniu śmierci (9) – serial
2.40 Idealny rocznik – film dok.
4.15 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.30 Top Of The Top Sopot Festival 2026
12.35 Kuchenne rewolucje
13.40 Ukryta prawda
14.40 Top Of The Top Sopot Festival 2026
14.45 Ukryta prawda
16.45 Top Of The Top Sopot Festival 2026
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2026
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Opera Leśna w czterech aktach



23.25 Assassins Creed – film przygodowy, USA, Francja, Wielka Brytania 2016 reż. Justin Kurzel
1.40 Wallander – serial
3.45 Uwaga!
4.05 Detektywi
5.05 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.05 Mundial 2026 - na bis 10.20 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet - 4. kolejka: Lech Poznań UAM - GKS Górnik Łęczna 12.25 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Holandia 14.30 Retro TV Sport 16.30 Pełnosprawni (666) 17.00 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour Bronze - Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie 20.05 Żużel - Drużynowe ME do lat 24, Grudziądz 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów, Stadion Śląski 1.05 Kamera TV Sport 1.45 Boks - Gala na Wembley

TV 4

8.55 Policjanci i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.05 Quest - film sensacyjny

Środa, 26.08

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode giny – serial
20.00 Nie martw się, kochanie – film sensacyjny, USA 2022, reż. Olivia Wilde, wyk. Florence Pugh, Harry Styles, Chris Pine, Olivia Wilde, Gemma Chan
22.45 Mission: Impossible III – film sensacyjny, USA, Niemcy, Chiny 2006, reż. J.J. Abrams, wyk. Tom Cruise, Philip Seymour Hoffman, Ving Rhames, Michelle Monaghan, Jonathan Rhys Meyers, Keri Russell, Laurence Fishburne
1.20 Głupcy – dramat obyczajowy, Polska, Rumunia, Niemcy 2022, reż. Tomasz Wasilewski, wyk. Dorota Kolak, Łukasz Simalt
3.40 Miasta, w których straszy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Amber Alert – thriller, USA 2024, reż. Kerry Bellessa, wyk. Hayden Panettiere, Katie McClellan, Kevin Dunn, Saidah Arrika Ekulona, Tyler James Williams
21.50 Porwany – film sensacyjny, USA 2017, reż. Luis Prieto, wyk. Chris McGinn, Halle Berry, Lew Temple, Sage Correa
23.45 Conan Barbarzyńca – film przygodowy, USA 2011, reż. Marcus Nispel, wyk. Jason Momoa, Rachel Nichols, Ron Perlman, Stephen Lang
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

13.00 Muzyczne chwile 13.10 Odnaleźć siebie 13.20 Błogosławiona, która zaufała 14.10 Przebudzenie giganta – św. Weronika Giuliani 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Uganda Ojca Adama

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia 1.05 Życie na kredycie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjanci i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (5) – serial
9.15 Ranczo s.X (119) – serial
10.05 Komisarz Alex (302) – serial
11.05 Ojciec Mateusz (244) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Podróż przez życie – Dorastanie
14.00 Splątane losy (32) – serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1014) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akacyjowa 38 (943) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (449) – serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.25 Taylor Swift – amerykańska supergwiazda
23.30 Morderstwa w Nimes – film kryminalny, Francja, reż. Anne Pejean, wyk. Nassim Rachi, Juliette Plumecocq – Mech, Mathieu Madenian, Tiphaine Daviot
1.15 Misery – thriller, USA, reż. Rob Reiner, wyk. James Caan, Kathy Bates, Richard Fainsworth, Lauren Bacall
3.05 Wykrywacz kłamstw
3.25 Pytanie dnia
3.45 Reporterzy – magazyn
3.55 Oko na Świat – magazyn

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.25 Dlaczego ja?
13.25 Gliniarze
14.50 ME w siatkówce kobiet – Polska – Niemcy
17.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



20.00 Wyjdź za mnie – komedia romantyczna, USA, Chiny, Japonia, 2022, wyk. Jennifer Lopez, Owen Wilson, Maluma, John Bradley, Sarah Silverman, Michelle Buteau
22.30 Misie – komedia, Polska, 2025, reż. Mariusz Malec, wyk. Krzysztof Zalewski, Małgorzata Mikołajczak, Karol Dziuba, Sebastian Stankiewicz, Mateusz Rusin, Krzysztof Wakuliński, Paulina Gałązka, Monika Mariotti, Monika Pikuła, Przemysław Bluszcz
0.40 Spadaj, tato – komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Susan Sarandon, Vanilla Ice
3.10 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekien Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koeppe, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez 22.55 Tłumaczka - thriller polityczny, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, USA, 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener 1.30 Świat według Kiepskich 4.05 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zjazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Lot Feniksa - thriller 22.30 Lot - dramat

TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1825) – serial
6.20 Operacja zdrowie – Udar mózgu
6.55 Barwy szczęścia (3384) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl (86 – 87) – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (181) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (907) – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (464) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (182) – serial
18.15 Va Banque (1051) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3384) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3385) – serial
20.40 Kocham Cię, Polsko! s.XII – zabawa quizowa
22.10 Łato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Etk – widowisko, Agnieszka Zmijewska
22.45 Czas honoru – Powstanie (9) 'Noc poślubna' – serial
23.35 Czas honoru – Powstanie (10) – Szyfr Inżyniera – serial
0.30 Pitbull (28) – serial
1.30 E = mc2 – komedia, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Agnieszka Włodarczyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Pazura, Renata Daniewicz, Edward Linde, Jan Nowicki
3.10 Tak to się robi w Marsylii (5) Law And Disorder – serial
4.00 Tak to się robi w Marsylii (6) Law And Disorder – serial
4.50 Zakończenie dnia

POLSAT

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.30 Top Of The Top Sopot Festival 2026
12.35 Kuchenne rewolucje
13.40 Ukryta prawda
14.40 Top Of The Top Sopot Festival 2026
14.45 Ukryta prawda
16.45 Top Of The Top Sopot Festival 2026
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2026
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Top of the Rock
21.50 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Duety Nocy Letniej



23.15 Och, Karol – komedia, Polska 1985, reż. Roman Zaluski, wyk. Jan Piechociński, Ewa Sałacka, Danuta Kowalska, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz, Jolanta Nowak
1.20 Kuchenne rewolucje

TVP SPORT

6.15 Mundial 2026 - na bis - skróty meczów 8.00 Mundial 2026 - na bis - skróty meczów: faza finałowa 10.35 Piłka nożna 11.30 Retransmisja 12.40 Kamera TVP SPORT 13.20 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour Bronze - Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie 15.30 Motocross Mistrzostwa Polski - Chełmno 16.05 Wioslarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 16.20 Wioslarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 18.15 Kamera TVP Sport 19.15 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Izrael - Polska 19.50 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Izrael - Polska 22.30 Sportowy Wieczór

STOPKLATKA

8.55 Policjanci i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 14.00 Trudne sprawy 17.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.10 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.10 Zawodowcy - dramat kryminalny

Czwartek, 27.08

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode giny – serial
20.00 Gliniarz z Beverly Hills III – komedia, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Jon Tenney, Joey Travolta, Eugene Collier, Jimmy Ortega
22.15 Mission: Impossible IV – Protokół duchów – film sensacyjny, USA, Czechy, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Brad Bird, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Paula Patton
0.55 Córka prezydenta – komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Andy Cadiff, wyk. Mandy Moore, Matthew Goode, Jeremy Piven, Annabella Sciorra
3.15 Miasta, w których straszy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
7.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Moonfall – film katastroficzny, USA, Kanada, Chiny 2022, reż. Roland Emmerich, wyk. Charlie Plummer, Halle Berry, John Bradley, Michael Peña, Patrick Wilson
22.25 Łowcy burz – film przygodowy, USA 2023, reż. Herbert James Winterstern, wyk. Alec Baldwin, Anne Heche, Daniel Diemer, Skeet Ulrich
0.20 Wędrująca Ziemia 2 – film katastroficzny, Chiny 2023, reż. Frant Gwo, wyk. Andy Lau, Jing Wu, Xuejian Li, Zhi Wang
4.05 Dzielnica strachu – serial
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

14.30 Pędzelkiem z ogona wiewiórki pisane 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 50 lat w Republice Konga

TVP SPORT

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Żony Podlasia 0.05 99 - Gra o wszystko. VIP 1.05 Orzeł czy Reszka 2.05 Dobra robota 2.40 Osadzone. Blok F 3.10 Osadzone. Blok F

TV 4

6.00 Więzienie 6.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjanci i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjanci i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Welon, fura i brawura
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.15	Noce i dnie (6) – serial
9.15	Ranczo s.X (120) – serial
10.05	Komisarz Alex (303) – serial
11.00	Ojciec Mateusz (245) – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
13.00	Podróż przez życie – Dziedzictwo
14.00	Splątane losy (33) – serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1015) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reporterzy – magazyn
18.25	Akcyjowa 38 (944) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Ojciec Mateusz (450) – serial
21.25	Drelich (6) – serial
22.25	Kobieta sukcesu – komedia, reż. Robert Wichrowski, wyk. Agnieszka Wiedłocha, Bartosz Gelner, Michał Roznerski, Paulina Gałązka, Julia Wieniawa – Narkiewicz, Tomasz Karolak
0.20	Londyński bulwar – film fabularny, USA, reż. William Monahan, wyk. Colin Farrell, Keira Knightley, Ray Winstone, David Thewlis, Anna Friel
2.10	Morderstwa w Nimes – film kryminalny
3.50	Wykrywacz kłamstw
4.10	Pytanie dnia
4.30	Reporterzy – magazyn

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.30	halo tu polsat
11.20	Dlaczego ja?
12.20	Dlaczego ja?
13.20	Gliniarze
14.25	Gliniarze
15.30	Wydarzenia 24
15.50	Pogoda
15.55	Milionerzy
16.35	Gliniarze
17.50	ME w siatkówce kobiet: Polska – Turcja



20.15	Uncharted – film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali, Tati Gabrielle, Steven Waddington
22.50	Jurassic World – film sci-fi, USA, 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Ty Simpkins, Judy Greer, Irrfan Khan
1.25	Łowca androidów – film sci-fi, USA, Hongkong, 1982, reż. Ridley Scott, wyk. Harrison Ford, Rutger Hauer, Sean Young, Edward James Olmos
4.05	Kabaretowa Ekstraklasa
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia 24
10.30	Świat według Kiepskich 11.35 Twoja Twarz Brzmi Znamo
13.25	Bitwa o palety
14.30	Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
15.55	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich 18.55 Rolniczy 19.55 Kolacja w ciemno
21.00	Venom – film sci-fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed, Scott Haze
23.15	Bad Boys for Life – film sensacyjny, USA, Meksyk, 2020, reż. Adil El Arbi
1.55	Backdoor – wyjście awaryjne
2.25	Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

9.40	Zagadki kryminalne panny Fisher – serial
10.55	Górski lekarz – serial
12.55	Zagadki kryminalne panny Fisher – serial
14.00	Zajazd. Będzie się działo – serial
16.00	Katastrofy w przestworzach
19.00	Aukcja w ciemno
20.00	Seksmisja – komedia, Polska
22.40	Suma wszystkich strachów – thriller

TVP 2

5.00	Rodzinka.pl – serial
5.30	M jak miłość (1826) – serial
6.25	Anna Dymna – spotkajmy się – Halina Zielenka
6.55	Barwy szczęścia (3385) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Operacja zdrowie – Artroskopia kolana
12.00	Rodzinka.pl s.IV (88) – serial
12.35	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Panna młoda (182) – serial
14.05	Va Banque (1051) – teleturniej
14.35	Na sygnale (908) – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (465) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (183) – serial
18.15	Va Banque (1052) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3386) – serial
20.00	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Tarnów, cz. I
21.05	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Tarnów, cz. II
22.10	To jest grane – wakacyjnie – magazyn muzyczny
22.50	Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Żmijewski, Walerij Prijomychow, Siergiej Szakurov, Edward Lubaszenko, Jan Machulski, Jerzy Zelnik, Aleksander Bednarek
0.50	Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Żmijewski, Walerij Prijomychow, Siergiej Szakurov, Edward Lubaszenko, Jan Machulski, Jerzy Zelnik, Aleksander Bednarek
2.45	Akcyjowa 38 – serial
3.45	Rodzinka.pl – serial
4.15	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry Wakacje
11.25	Babski biznes
12.35	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga!



20.00	Gladiator – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi
23.20	Ciche miejsce II – horror, sci-fi, USA 2020, reż. John Krausinski, wyk. Emily Blunt, Cillian Murphy, Millicent Simmonds, Noah Jupe, John Krasinski, Djimon Hounsou
1.20	Kaganiec – film sensacyjny, USA 2023, reż. John Stalberg Jr, wyk. Aaron Eckhart, Penelope Mitchell, Diego Tinoco, Stephen Lang, Delissa Reynolds
3.30	Kuba Wojewódzki
4.45	Uwaga!

TVP SPORT

6.00	Retro TVP Sport
8.00	Retransmisja
9.55	Wioslarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały
11.20	Sportowe ABC
11.45	Lekkoatletyka – Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie
14.00	Koszykówka mężczyzn – Eliminacje MŚ 2027: Izrael – Polska
16.05	Wioslarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały
18.10	Motocross Miśtrzostwa Polski – Chełmno
18.45	Kto wygrał mecz – film dok.
20.00	Piłka nożna Betclit 1. liga – 6. kolejka – studio
20.25	Piłka nożna Betclit 1. liga – 6. kolejka
23.00	Sportowy Wieczór
23.30	Koszykówka mężczyzn – Eliminacje MŚ 2027: Turcja – Litwa
1.30	Wioslarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
7.55	Bogaty Dom – Biedny Dom
8.55	Policjantki i Policjanci
10.55	Na ratunek 112
11.55	Dlaczego ja?
13.55	Trudne sprawy
16.55	Policjantki i Policjanci
18.00	Łowcy Skarbów
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Gwiazdy Kabaretu
21.00	Gwiazdy Kabaretu
22.05	Wodny świat – film sci-fi

TV 6

6.00	Wieżenie
6.55	Policjantki i Policjanci
8.55	Kobra – oddział specjalny
10.55	48H. Zaginieni
13.55	Policjantki i Policjanci
14.55	Uroczysko
15.55	Kobra – oddział specjalny
18.05	Strażnik Teksasu
20.05	Kryminalne zagadki Miami
22.00	Kości
23.00	Kości
0.00	Bez litości 3 – horror, USA, 2015

Piątek, 28.08

TVN 7

5.20	Ten moment
5.55	Szkoła – program obyczajowy
8.45	Ukryta prawda
11.50	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.30	W – 11 Wydział Śledczy
13.55	Kryminalni – serial
15.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	SOS. Ekipy w akcji
19.00	Młode gliny – serial
20.00	After V. Na zawsze – melodramat, USA 2023, reż. Castille Landon, wyk. Mimmi Keene, Josephine Langford, Fiero Hennes Tiffin, Benji
22.05	Słoneczny patrol – komedia, USA, Chiny, Wielka Brytania 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra, Alexandra Daddario, Kelly Rohrbach
0.25	Los numeros – komedia kryminalna, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski
2.10	Miasta, w których straszy
3.05	Usterka
3.40	Fachowcy

TV PULS

6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Kotka – serial
12.00	Nie igraj z aniołem – serial
13.00	Wspaniałe stulecie – serial
14.00	Kurierzy – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Kurierzy – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Plan lekcji – dramat kryminalny, Polska 2022, reż. Daniel Markowicz, wyk. Antonina Jarnuszkiewicz, Jan Wieczorkowski, Nikolas Przygoda, Piotr Witkowski
22.00	Czarny lotos – film sensacyjny, USA 2023, reż. Todor Chapkanov, wyk. Frank Grillo, Marie Dompnier, Peter Franzen, Rico Verhoeven
23.50	Pielgrzym – thriller, USA 2000, reż. Harley Cokeliss, wyk. Armin Mueller – Stahl, Gloria Reuben, Ray Liotta
2.00	Menu na miarę
3.00	Lombard: Życie pod zastaw
4.00	Taki jest świat

TRWAM

16.00	Informacje dnia
16.10	Natura
16.35	Weiss
17.30	Łączy Nas Historia
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte
18.45	Młodych
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Historie Starego Testamentu
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Powstanie Warszawskie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Obyś był zimny albo gorący
23.05	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
23.10	Zamek w Korzkwi – Szlakiem Pióra
23.30	Regał

TTV

5.00	Złomowisko PL
6.00	24 godziny – informacje
7.05	Sport
7.10	Express
7.35	DeFacto
8.00	DeFacto
8.30	Kartoteka – program kryminalny
9.35	Kartoteka – program kryminalny
10.35	Detektywi
12.35	Zakup w ciemno
13.35	Zakup w ciemno
14.35	Nic do zgłoszenia
15.35	Złomowisko PL
16.45	Express
17.00	Sport
17.05	Usterka
17.45	Życie na kredyty
18.10	Życie na kredyty
18.40	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Zakup w ciemno
21.05	Zakup w ciemno
21.45	Express
22.00	99 – Gra o wszystko
VIP 23.00	99 – Gra o wszystko
VIP 0.00	Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00	Wieżenie
6.55	Policjantki i Policjanci
8.55	Kobra – oddział specjalny
10.55	48H. Zaginieni
13.55	Policjantki i Policjanci
14.55	Uroczysko
15.55	Kobra – oddział specjalny
18.05	Strażnik Teksasu
20.05	Kryminalne zagadki Miami
22.00	Kości
23.00	Kości
0.00	Bez litości 3 – horror, USA, 2015

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Rok w ogrodzie
8.20	Pełnosprawni – magazyn
8.55	Ranczo s.X (121) – Geny nie kłamią – serial
9.50	Komisarz Alex (304) – Lista śmierci – serial
10.50	Ojciec Mateusz (246) – Polowanie na jelenie – serial
11.45	Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu (3) – Opowieść o pająkach
12.50	Rio Lobo – western, USA
14.45	Dobre strony – Andrzej Stasiuk i Serhij Żadan
15.10	Okrasał przepisy
16.00	Dziedzictwo (1016) – serial
17.00	Teleexpress, ogoda
17.35	Rolnik szuka żony seria 12 – /12/ – reality show
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Gra z Cieniem s.I (12) – serial
21.20	Paranoja – film akcji, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Gary Oldman, Amber Heard, Harrison Ford
23.15	Kill Bill 2 – film akcji, USA, reż. Quentin Tarantino, wyk. Uma Thurman, Lucy Liu, Daryl Hannah, David Carradine
1.40	Kobieta sukcesu – komedia, reż. Robert Wichrowski
3.35	Sierpniowe niebo. 63 dni chwały – dramat, reż. Ireneusz Dobrowolski, wyk. Anna Nehrebecka, Anna Romanowska, Jerzy Nowak
4.55	Sprawdzamy – magazyn

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu polsat
11.25	Hotel Transylwania – anim.
13.10	Robin Hood: Książę złodziei – film przygodowy, USA, 1991, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Morgan Freeman, Mary Elababeth Mastrantonio, Christian Slater, Alan Rickman
16.30	Inna kobieta – komedia, USA, 2014, reż. Nick Cassavetes, wyk. Cameron Diaz, Leslie Mann, Nikolaj Coster – Waldau, Don Johnson, Kate Upton
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Prezydenci i Premierzy
20.00	Festiwal Magiczne Zakończenie Wakacji Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2026



23.00	Bez litości – thriller, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour, Haley Bennett, Bill Pullman
1.50	Szyby i wściekłość: Tokio Drift – film sensacyjny, USA, Japonia, Niemcy, 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Zachery Ty Bryan, Nikki Griffin, Sung Kang, Jason Tobin, Nathalie Kelley
4.10	Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.40	SuperLudzie
7.15	Był sobie człowiek
8.55	Było sobie życie
9.55	Ace Ventura: Psi detektyw – komedia, USA, 1994, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Courteney Cox, Sean Young, Noble Willingham, Dan Marino, Udo Kier
11.35	Świat według Kiepskich
14.05	Złomiarze
16.05	Świat według Kiepskich
18.05	Kolacja w ciemno
20.00	Babilon Gala MMA Sopot
0.00	Biali nie potrafią skakać – komedia, USA, 2023, reż. Calmatic, wyk. Sinqua Walls, Jack Harlow, Teyana Taylor, Laura Harrier, Lance Reddick
2.15	Backdoor – wyjście awaryjne
2.45	Świat według Kiepskich
3.45	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00	Komisarz Rex – serial
10.00	Hudson i Rex – serial
12.00	Kryminalne zagadki Mazur – serial
14.00	Duszek w zamku wiedzmy – komedia fantasy
15.55	Tata i małolata – komedia
17.45	Lot Feniksa – thriller
20.00	Zaginiona dziewczyna – thriller kryminalny
23.00	Dzień świra – komediodramat

TVP 2

4.45	Barwy szczęścia (3382 – 3384) – serial
6.25	M jak miłość (1933) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Górna półka smaku
11.55	Zmiennicy (14) – Pocałuj mnie, Kasiu – serial
13.05	Panna młoda (183) – serial
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2026 – Łukasz Zagrobelny
16.20	Na dobre i na złe (994) – Przegrana sprawa – serial
17.15	Panna młoda (184) – serial
18.10	Va Banque – teleturniej
18.40	Słowo na niedzielę
18.50	Rodzinka.pl – serial
20.00	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Gołdap, cz. I
21.05	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Gołdap, cz. II
22.10	Gabi Drzewiecka zaprasza
23.10	Miłość, ślub i inne nieszczęścia – komedia romantyczna, USA, reż. Dennis Dugan, wyk. Diane Keaton, Jeremy Irons, Danis Dugan, Maggie Grace
0.55	Fatalna namietność – dramat, USA, reż. Jon Avnet, wyk. Richard Gere, Ling Bai, Bradley Whitford
3.05	Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Żmijewski, Walerij Prijomychow, Siergiej Szakurov, Edward Lubaszenko, Jan Machulski
4.50	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.25	Dobrze zrobione w domu
11.30	Niezwykłe Stany Prokopa
12.00	Przygoda na Alasce – film przygodowy, USA 1995
14.25	Green Lantern – film przygodowy, USA 2011
17.00	Mecz gwiazd – program rozrywkowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	The Floor. VIP Challenge
20.55	Hotel Paradise



21.50	Kac Vegas III – komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham
0.00	Na skraju jutra – film sci-fi, USA, Kanada 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson, Bill Paxton, Jonas Armstrong
2.25	Uwaga!
2.45	Wallander – serial
4.40	Nauka jazdy
5.05	Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.10	Wioslarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały
7.35	Piłka nożna: Odra Opole – ŁKS Łódź
9.50	Strongman – Puchar Polski Suwałki
10.50	Wioslarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały
13.10	Polska Liga Żeglarska – Młodzieżowa R3 Gdynia
13.40	Piłka nożna – Orlen Ekstraklasa kobiet – 5. kolejka
15.50	Film dok.
17.00	Piłka nożna – Ekstraklasa – 6. kolejka: Wisła Kraków – Wiczyzsta Kraków
20.10	Piłka nożna Betclit 2. liga – 6. kolejka
22.15	Sportowy Wieczór
22.45	Pił

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.35	Kariera Nikodema Dyźmy (6 - 7) - serial
10.55	Ojciec Mateusz (247) - Wyzwolenie Łazarza - serial
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.45	W głąb Jasnogórskiej Ikony
13.10	BBC w Jedynce - Małe wielkie podróże - Część 2
14.45	Parada oszustów (4) - Ładny gips - serial
16.00	Dziedzictwo (1017) - serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Irena Santor. Magiczny jeden krok - film dok.
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Gra z Cieniem s.I (13) - serial
21.20	Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
23.05	Dewajtis (6) - serial
0.05	Paranoja - film akcji, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Gary Oldman, Liam Hemsworth, Amber Heard
2.00	Kill Bill 2 - film akcji, USA, reż. Quentin Tarantino, wyk. Uma Thurman, Lucy Liu, Daryl Hannah, David Carradine
4.15	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.30	halo tu Polsat
11.30	Karate Kid - film familijny, USA, Chiny, 2010
14.35	Kevin sam w domu - po raz czwarty - komedia familijna, USA, 2002, reż. Rod Daniel
16.25	Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali, Tati Gabrielle, Steven Waddington
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Program ramówkowy
20.00	Festiwal Magiczne Zakończenie Wakacji Przełój Lata Radia Zet i Polsatu 2026



23.20	Wydźz za mnie - komedia romantyczna, USA, Chiny, Japonia, 2022, reż. Kat Coiro, wyk. Jennifer Lopez, Owen Wilson, Maluma, John Bradley, Sarah Silverman, Michelle Buteau
1.40	Holmes i Watson - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell, John C. Reilly, Ralph Fiennes, Rebecca Hall
3.40	Świat według Kiepskich
4.55	Kabaretowa Ekstraklasa
5.10	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40	SuperLudzie 7.15 Było sobie życie 9.35 SuperMocni 10.40 Zostań, jeśli kochasz - melodramat 12.50 Bezsenność w Seattle - komediodramat 15.00 Venom - film sci - fi 17.20 Polacy w świecie 18.30 Świat według Kiepskich 19.00 Randka w ciemno 21.00 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia kryminalna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Isaiah Washington 23.20 Pamięć absolutna - thriller sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston 1.45 Backdoor - wyjście awaryjne
------	--

STOPKLATKA

6.00	Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Rex: Powrót do Wiednia - serial 15.00 Janosik - film przygodowy 17.45 RoboCop - film sci - fi, USA 20.00 Świadek - dramat kryminalny, USA 22.25 Wstrząsy - horror komediowy, USA 0.10 Anna German. Tajemnica białego anioła - serial
------	--

TVP 2

5.10	Barwy szczęścia (3385 - 3386) - serial
6.25	M jak miłość (1934) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Porozmawiajmy szczerze - Maria Pakulnis
11.50	Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Gołdap
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - 1943 ed. 15 - teleturniej
15.10	Szansa na sukces. Opole 2026 - Poparzeni Kawą Trzy
16.15	Tak to leciało! - teleturniej
17.15	Akwien Eldorado (4) - serial
18.20	Rodzinka.pl - serial
18.55	Kocham Cię, Polsko!
20.20	Postaw na milion - teleturniej
21.20	Kabaretowa Noc pod Gwiazdami - Kogo tu nie było!, cz. I - widowisko artystyczne
22.20	Kabaretowa Noc pod Gwiazdami - Kogo tu nie było!, cz. II - widowisko artystyczne
23.25	Fuks - komedia sensacyjna, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek
1.05	Król (8) - serial
2.35	Miłość, ślub i inne nieszczęścia - komedia romantyczna, USA, reż. Dennis Dugan, wyk. Diane Keaton, Jeremy Irons, Danis Dugan, Maggie Grace
4.15	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN
11.30	Kobieta na krańcu świata
12.40	Co za tydzień
13.20	Jak rozmawiać z psem - film familijny, USA, Wielka Brytania
15.10	Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda - film przygodowy, USA
17.55	Kuchenne rewolucje
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.35	Raport US Open
19.45	The Floor. VIP Challenge
20.55	Hotel Paradise



21.50	Poranek kojota - komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Karolina Rosińska, Tadeusz Huk, Janusz Józefowicz, Michał Miłowicz
0.00	Każdy wie lepiej - komedia, Polska 2022, reż. Michał Rogalski, wyk. Joanna Kulig, Michał Czernecki, Grażyna Szapotańska, Andrzej Seweryn, Maciej Musiałowski
2.15	Uwaga!
2.35	Herkules - serial
4.35	Nauka jazdy
5.05	Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.15	Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 7.40 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Lechia Gdańsk 9.45 Koszykówka kobiet - 3x3 - MŚ, Warszawa - finały K i M 10.55 Jeździectwo - Białe Las 13.20 Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam 14.15 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Niemcy 19.45 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Zbigniewa Ludwichowskiego, Olsztyn 21.30 Sportowy Wieczór 22.00 Lekkoatletyka - mityng WACT - ISTAF, Berlin 23.55 Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 1.20 Boks - Gala w Tokio - walka wieczoru: Daigo Higa - Riku Masuda
------	---

TV 4

6.00	Łowcy Skarbów 7.00 Ewa gotuje 7.35 Powrót do przeszłości 8.25 11 września - ostatnie minuty lotu 93 - film dok. 9.25 Galileo 11.50 Klik: i robisz, co chcesz - komedia fantasy 16.05 Wodny świat - film sci - fi 18.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 STOP Drogówka
------	---

Niedziela, 30.08

5.05	Szkoła - program obyczajowy
6.05	Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.00	New Looney Tunes III - anim.
7.30	Karol. Papież, który pozostał człowiekiem - miniserial
9.30	Ukryta prawda
14.30	Szpital św. Anny - serial
16.35	Detektywi
18.35	Monte Carlo - komedia, USA, Węgry 2011, reż. Thomas Bezucha, wyk. Selena Gomez, Leighton Meester, Katie Cassidy, Cory Monteith
20.55	Hotel Paradise
21.55	Mission: Impossible - Fallout - film sensacyjny, USA, Chiny, Francja, Wielka Brytania, Norwegia 2018, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Henry Cavill, Ving Rhames, Simon Pegg, Alec Baldwin
0.55	Wydział pościgowy - film sensacyjny, USA 1997, reż. Stuart Baird, wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr, Joe Pantoliano
3.35	Hotel Paradise
4.25	Fachowcy

TV PULS

6.00	Taki jest świat
6.40	Don Matteo: Boski detektyw - serial
8.55	Kurierzy - serial
9.55	Kurierzy - serial
10.55	Kuloodporny - film przygodowy, USA 2003
13.15	Wyspa piratów - film przygodowy, USA 1995
15.40	Johnny English - komedia, Wielka Brytania 2003
17.35	Moonfall - film katastroficzy, USA, Kanada, Chiny
20.00	Elita zabójców - film sensacyjny, USA, Australia 2011, reż. Gary McKendry, wyk. Jason Statham, Clive Owen, Robert De Niro, Dominic Purcell
22.15	Ocalić córkę - thriller, USA 2023, wyk. Cam Gigandet, Guillermo Iván, Jason Patric, Kesia Elwin
0.10	Amber Alert - thriller, USA 2024, reż. Kerry Bellessa, wyk. Hayden Panettiere, Katie McEllan, Kevin Dunn, Saidah Arrika Ekulona, Tyler James Williams
2.00	Taki jest świat
2.55	Dyżur

TRWAM

16.10	Koncert życzeń
16.50	Mateczniki Polskości
17.00	Natura et Homo
17.30	Sól ziemi
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Bańsżowy teatr lalek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Od Lutra do Marksa - Historia Kościoła
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Retrospekcja
21.45	Stan Bezpieczeństwa Państwa
21.55	Święty na każdy dzień
22.00	Mocni Jego mocą
22.30	Muzyczne chwile
22.45	Jak wygrać małżeństwo?
23.00	Jak my to widzimy
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00	Żony Podlasia
6.00	Sport
6.05	Express
6.25	Raport Końcowy - program rozrywkowy
6.50	Usterka
7.45	Nic do zgłoszenia
9.45	Express
10.05	99 - Gra o wszystko. VIP
11.10	Zakup w ciemno
12.10	Zakup w ciemno
13.10	Zakup w ciemno Extra
14.30	Damy i więśniaczki. PL
14.40	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Idź na calość
17.10	Życie na kredycie
17.45	Express
18.05	Sport
18.10	Życie na kredycie
18.45	Żony Podlasia dok.
19.45	Express
20.00	Zakup w ciemno
21.00	Gogglebox. Przed telewizorem
22.00	Żony Podlasia dok.
23.00	Nic do zgłoszenia
0.00	Holandia. Nowe mafie kokainowe - film dok.
1.05	Damy i więśniaczki. PL
2.05	SOS. Ekipy w akcji
3.00	SOS. Ekipy w akcji
4.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

6.00	Columbo 9.25 Poirot 11.45 Po między nami góry - dramat przygodowy 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Wyniszczenie - film sensacyjny, Hongkong, Tajlandia, USA 1.35 Kochane pieniądze 2.35 Kochane pieniądze
------	---

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Studio Raban - magazyn
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.15	Noce i dnie (7) - serial
9.15	Ranczo s.X (122) - serial
10.10	Komisarz Alex (305) - serial
11.05	Ojciec Mateusz (248)
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra
12.55	BBC w Jedynce - Małe wielkie podróże - Część 2
14.00	Splątane losy (34) - serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1018) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reportery - magazyn
18.25	Akacja 38 (945) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	07 zgłoś się (18) - serial
21.45	Rzeczki Literatury - reportaż
22.10	Jutro idziemy do kina - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra, Grażyna Szapolowska, Daniel Olbrychski
0.05	Świat bez fikcji - Brigitte Bardot, buntowniczką nie bez powodu - film dok.
1.10	Rio Lobo - western, USA, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Jorge Rivero, Jennifer O'Neill, Jack Elam, Christopher Mitchum, Victor French
3.10	Wykrywacz kłamstw
3.30	Pytanie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień
9.10	Malanowski i Partnerzy
9.40	Wypasiona kuchnia
9.45	Malanowski i Partnerzy
10.20	Trudne sprawy
12.20	Dlaczego ja?
13.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
16.55	Gliniarze Śląsk
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.25	Wypasiona kuchnia
19.55	Milionerzy



20.30	MEGA HIT - Titanic - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates, Frances Fisher, Gloria Stuart, Bill Paxton, Victor Garber
0.45	Złoto pustyni - film wojenny, USA, 1999, reż. David O. Russell, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn, Mykelti Williamson, Holt McCallany, Judy Greer
3.15	Nasz nowy dom
4.20	Kabaretowa Ekstraklasa
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra
6.55	Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin
10.00	Wydarzenia 24
10.30	SuperLudzie
11.30	Świat według Kiepskich
13.30	Bitwa o palety
14.30	Hell's Kitchen - Piekieno Kuchnia
16.00	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
19.55	Złomiarze 21.00 Biali nie potrafią skakać - komedia, USA, 2023, reż. Calmatic, wyk. Sinqua Walls, Jack Harlow, Teyana Taylor, Laura Harrier, Lance Reddick
23.10	Venom 2: Carnage - film sci - fi, USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Woody Harrelson, Naomie Harris
1.10	Świat według Kiepskich
3.50	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

7.50	Robert Makłowicz 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zajązdz. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Patriota - thrille 21.55 Ekstradycja - serial
------	---

TVP 2

4.30	Na dobre i na złe (926) - serial
5.30	M jak miłość (1827) - serial
6.25	Rodzina święta - Jak reagować gdy dziecko kłamie?
6.55	Barwy szczęścia (3386) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Okrasa łamie przepisy - Zapomniane potrawy Lubelszczyzny
12.00	Rodzinka.pl s.IV (89) - Wiecznie młodzi - serial
12.35	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Panna młoda (184) - serial
14.05	Va Banque - teleturniej
14.35	Na sygnale (909) - Kamper - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (466) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (185) - serial
18.15	Va Banque - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3386) - serial
20.05	Barwy szczęścia (3387) - serial
20.35	Kulisy serialu
20.45	M jak miłość (1935) - serial
21.45	Na sygnale (909) - Kamper - serial
22.10	Na sygnale (910) - Monogamiczny gąsior - serial
22.45	Matlock (9) - serial
23.35	Matlock (10) - serial
0.30	Karol, władca Hiszpanii (27) - serial
1.25	W cieniu śmierci (10) - serial
2.20	Akacja 38 - serial
3.20	Akacja 38 - serial
4.10	Zakończenie dnia

POLSAT

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Rozdarcie smaku
11.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
14.40	Ukryta prawda
15.45	Ukryta prawda
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.40	Raport US Open
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej - serial
20.50	The Floor
21.30	Task master



22.25	Gladiator - film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi, Djimon Hounsou, David Schofield, Ralf Moeller, David Hemmings
1.45	Co za tydzień
2.25	Uwaga!
2.45	Wallander - serial
4.40	Nauka jazdy
5.10	Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.20	Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 7.40 Strongman 13: Suwałki, Puchar Polski 8.40 Lekkoatletyka - mityng WACT - ISTAF, Berlin 10.40 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Niemcy 12.40 Piłka nożna Betclit 1. liga - 6. kolejka: Arka Gdynia - Polonia Bytom 14.45 Piłka nożna Betclit 2. liga - 6. kolejka 16.45 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.30 Betclit 1. Liga magazyn 18.55 Retransmisja 21.00 Magazyn sportowy 21.35 GOL - magazyn 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Włochy - Serbia 1.25 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas
------	---

STOPKLATKA

8.55	Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.30 Opo wiem Ci o zbrodni 23.05 REV - thriller
------	---

Poniedziałek, 31.08

5.20	Ten moment - program obyczajowy
5.55	Szkoła - program obyczajowy
6.50	Szkoła - program obyczajowy
7.45	Szkoła - program obyczajowy
8.45	Ukryta prawda
11.50	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55	Kryminalni - serial
15.00	Szpital - program obyczajowy
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	SOS. Ekipy w akcji
19.00	Młode gliny - serial
20.00	Hotel Paradise
21.00	Karol. Papież, który pozostał człowiekiem - miniserial
23.10	Gliniarz z Beverly Hills III - komedia sensacyjna, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Jon Tenney, Joey Travolta, Eugene Collier, Jimmy Ortega
1.25	Hotel Paradise
2.20	Mówię Wam
3.30	Fachowcy
4.05	Usterka
4.40	Dorota was urządzi

TV PULS

6.00	Policjanci z Miami - serial
8.00	Kobra - oddział specjalny - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
11.00	Kotka - serial
12.00	Nie igraj z aniołem - serial
13.00	Wspaniałe stulecie - serial
14.00	Kurierzy - serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Kurierzy - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Akt zemsty

Główna nagroda dla „Matki wołyńskich sierot”

Zamość wybrał najlepsze filmy

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Film „Matka wołyńskich sierot” w reżyserii Marii Pisarek zdobył główną nagrodę 14. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”. Laureatów tegorocznego konkursu poznaliśmy podczas gali finałowej, która odbyła się 22 sierpnia na Rynku Wielkim w Zamościu.

Najlepsze produkcje konkursowe zostały nagrodzone statuetkami „Zamość – Perła Renesansu”. Jury pod przewodnictwem dr. Stanisława Królaka, w składzie: Paweł Woldan, Zbigniew Żmigrodzki, Mirosław Dembiński i Paulina Ibek,



Gala finałowa festiwalu odbyła się 22 sierpnia na Rynku Wielkim. Wieczór uświetnił koncert Darii ze Śląska.

przyznało także nagrody w kilku innych kategoriach.

Nagrodę specjalną jury otrzymał film „Rozproszona zagłada” w reżyserii Wojciecha Szumowskiego. Za najlepsze zdjęcia wyróżniono Petro Aleksowskiego za pracę przy filmie „Siwy amator”, natomiast nagrodę za



Festiwal trwał od 20 do 22 sierpnia. To były trzy dni projekcji filmowych, pokazów specjalnych, spotkań z twórcami i wydarzeń towarzyszących.

najlepszy montaż otrzymał Mariusz Marszałek za „Symfonię mazurską” w reżyserii Violetty Rotter-Kozery.

Wyróżnienie trafiło do twórców filmu „Portret Ojca” – Jakuba Gryzowskiego, Magdaleny Sasal i Wojciecha Mandeli.

Pozaregulaminową nagrodę jury przyznano natomiast filmowi „Reportaż wolności” w reżyserii Krzysztofa Ridana.

Swojego faworyta wybrała również publiczność. Za najlepszy film 14. edycji festiwalu widzowie uznali dokument „Zina widzieć”

w reżyserii Grzegorza Styły, poświęcony urodzonemu w Hrubieszowie wybitnemu architektowi, popularyzatorowi wiedzy o historii sztuki polskiej i autorowi kultowego programu telewizyjnego „Piórkiem i węglem” Wiktorowi Zinowi.

Podczas gali wręczono również nagrodę za wybitne zasługi dla polskiej kinematografii historycznej. Otrzymał ją Maciej Drygas, reżyser filmowy i radiowy, scenarzysta, pedagog i doktor sztuki filmowej, znany przede wszystkim z dokumentów poświęconych tematyce historycznej. Drygas jest laureatem wielu prestiżowych nagród i wyróżnień.

Gala finałowa festiwalu odbyła się 22 sierpnia na Rynku Wielkim. Wieczór uświetnił koncert Darii ze Śląska oraz Marcela Tułacza.

Zamojski Festiwal Filmowy „Spotkania z historią” jest

jedynym w Polsce wydarzeniem poświęconym prezentacji najnowszych filmów dokumentalnych o tematyce historycznej. Najważniejszą częścią imprezy jest konkurs, w którym rywalizują produkcje powstałe w latach 2025-2026. Festiwal stanowi okazję do spotkania z twórcami dokumentów oraz prezentacji filmów podejmujących ważne wydarzenia i postaci z historii Polski i świata.

Organizatorami 14. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” byli Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu, Miasto Zamość oraz Redakcja Audycji Historycznych Telewizji Polskiej S.A. Wydarzenie współfinansują Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu, Miasto Zamość oraz Polski Instytut Sztuki Filmowej. Patronat medialny sprawowała m. in. nasza redakcja.

lew

Na setnych urodzinach parku

ZAMOŚĆ

Park Miejski w Zamościu świętuje 100-lecie udostępnienia mieszkańcom. Z tej okazji w niedzielę (23 sierpnia) odbyła się wyjątkowa impreza urodzinowa, która połączyła historię, muzykę, rekreację i dobrą zabawę.

Oficjalne otwarcie jubileuszowych obchodów rozpoczęło się o godz. 15. Jednym z pierwszych punktów programu było krojenie urodzinowego tortu. Goście mogli skosztować jubileuszowego wypieku, którym częstował prezydent Zamościa Rafał Zwolak.

Podczas uroczystości w parku posadzono również nowe drzewo – dąb. W jego sadzeniu uczestniczyli m. in. prezydent Zamościa, jego zastępca Marta



Przez cały dzień Park Miejski tętnił życiem, przypominając o swojej stuletniej historii i pozostając jednocześnie miejscem spotkań, rekreacji i wspólnej zabawy mieszkańców Zamościa.

Pfeifer, dyrektorzy wydziałów Urzędu Miasta oraz miejscy radni.

Na mieszkańców i turystów przez cały dzień czekało wiele atrakcji. W programie znalazła się gra terenowa „Spacerkiem po parku”, wykład historyczny poświęcony dziejom tego miejsca oraz prezentacja archiwalnych

ilustracji. Nie zabrakło również pokazów tańca na szarfic, warsztatów i wystaw.

Przez cały dzień można było także skorzystać z przejażdżek bryczką, kajaków na parkowym stawie oraz dmuchańców dla najmłodszych. Restauracja Parkowa Caffè przygotowała z okazji jubileuszu m. in. popularny niegdyś



Jednym z pierwszych punktów programu było krojenie urodzinowego tortu.

w Zamościu krem sułtański oraz galaretki.

Wieczorem park zamienił się w miejsce muzycznej zabawy. Odbyła się plenerowa potańcówka z Trio Beethovenowskim, a finałem obchodów był efektowny pokaz laserowy.

Jubileuszowe wydarzenie zorganizowało Miasto Zamość wraz z Biurem Informacji Turystycznej i Promocji Miasta. Współorganizatorem było Stowarzyszenie Turystyka z Pasją, a w przygotowanie obchodów zaangażowali się także liczni partnerzy.

lew

III Zamojski Orszak Dziejów



W organizację zaangażowali się m. in. dzieci i młodzież, harcerze, strażacy OSP, grupy rekonstrukcyjne, uczniowie i nauczyciele zamojskich szkół, rodzice, duchowni oraz mieszkańcy.

ZAMOŚĆ

21 sierpnia ulicami Starego Miasta w Zamościu przeszedł III Zamojski Orszak Dziejów. W historycznym korowodzie zaprezentowano postaci i wydarzenia z siedmiu okresów dziejów Polski. Finałem wydarzenia był wspólny „Polonez Wszech Czasów” na Rynku Wielkim.

Główne postaci Orszaku przeszły ulicami Grodzką, Akademicką, Łukasieńskiego, Kościuszki i Moranda, by dotrzeć na Rynek Wielki. Tu bohaterowie poszczególnych epok (od Mieszka I po papieża Jana Pawła II) przedstawiali swoje dokonania i kierowali przesłania do współczesnych Polaków. Zwieńczeniem wydarzenia był wspólny „Polonez Wszech Czasów”, w którym udział wzięli uczestnicy orszaku i mieszkańcy Zamościa.

lew

fot. Henryk Andrzejewski

Wyjątkowy koncert symfoniczny

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Dzięki potędze symfonicznego brzmienia charakterystyczne kompozycje Grzegorza Ciechowskiego zyskały nowy wymiar, tworząc widowisko pełne emocji, nostalgii i muzycznej energii. 21 sierpnia w Zamościu odbył się wyjątkowy koncert „Republika symfonicznie”. Kto przyszedł, nie żałował.

Na Muzycznej Scenie Plenerowej Zamojskiej Akademii Kultury wystąpiła znakomita Kasia Moś.



Na Muzycznej Scenie Plenerowej Zamojskiej Akademii Kultury wystąpiła znakomita Kasia Moś.

Akademii Kultury wystąpili przy pełnej widowni znakomici soliści – Kasia Moś oraz Tomasz Janczak, którym towarzyszyła Orkiestra Symfoniczna im. Karola Namysłowskiego w Zamościu pod batutą Szymona Makowskiego. Niezwykle spotkanie muzyki rockowej z brzmieniem orkiestry symfonicznej rozpoczęła Kasia Moś, wykonując jeden z pierwszych przebojów toruńskiej grupy – „Kombinat”. Później – na zmianę z Tomaszem Janczakiem albo w duecie – artyści zaprezentowali w wyjątkowych aranżacjach symfonicznych utwory z repertuaru Republiki i Obywatela G. C., w tym m. in. „Telefony”, „Nieustannie

tango”, „Zapytaj mnie czy Cię kocham” „Śmierć w bikini” (świetne wykonanie Kasi Moś), „Mamona”, „Ochodząc”, „Biała flaga” i „Nie pytaj o Polskę”.

Zespół Republika powstał w 1981 r. w Toruniu. Jego liderem, wokalistą i autorem tekstów był Grzegorz Ciechowski (śpiew, instrumenty klawiszowe, flet), który zmarł niespodziewanie w 2001 r. W tym roku mija więc 45 lat od powstania zespołu i 25 lat od śmierci jego założyciela i lidera.

Koncert był współfinansowany ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Miasta Zamość.

lew

Trzy dni z mroczną literaturą, Lwowem i tajemnicą

Piąte Kryminalia Lubyckie

NASZ PATRONAT

Lubycza Królewska po raz piąty stanie się stolicą miłośników kryminału, literatury grozy i niezwykłych historii. Od 4 do 6 września odbędzie się jubileuszowa edycja festiwalu Kryminalia Lubyckie – jedynego tego typu wydarzenia w tej części Polski. W programie znalazły się spotkania z uznanymi autorami, premiery książkowe, spektakle, kabaret, wydarzenie słowno-muzyczne, a także tradycyjna nocna gra terenowa.

Kryminały Lubyckie przez pięć lat zdążyły wypracować własny, rozpoznawalny klimat. Festiwal wyróżnia nie tylko tematyka skupiona wokół kryminału i fantastyki grozy, ale również miejsce, w którym się odbywa. Roztoczańska przyroda, przygraniczne położenie Lubyczy Królewskiej oraz wielokulturowe dziedzictwo dawnej Galicji i Lwowa tworzą wyjątkową oprawę dla opowieści o zbrodniach, tajemnicach i rzeczach niewytłumaczalnych.



Duch Stefana Grabińskiego powróci

Duchowym patronem wydarzenia jest Stefan Grabiński, związany z Przemyślem i przedwojennym Lwowem jeden z najważniejszych twórców polskiej literatury grozy okresu międzywojennego. Klasyk noweli fantastycznej i autor historii pełnych niepokoju, tajemnicy oraz zjawisk wykraczających poza codzienność, od początku

stanowi ważne źródło inspiracji dla organizatorów festiwalu.

W tym roku do jego twórczości nawiążą również goście związani ze światem komiksu. Do Lubyczy Królewskiej przyjadą współtwórcy albumu „Błonia tajemnicy”, opartego na tekście Grabińskiego. Publikacja została w 2026 roku nominowana do Nagrody „Nowej Fantastyki”. Jednym z gości będzie Antoni Serkowski, autor plakatu tegorocznej edycji Kryminałów Lubyckich.

Wielkie nazwiska kryminału i reportażu

Najważniejszą część programu stanowić będą spotkania z pisarzami. Po raz pierwszy w Lubyczy Królewskiej pojawi się Michał Śmielak, związany z Sandomierzem i zaliczany do najciekawszych współczesnych autorów polskich kryminałów.

Festiwalową publiczność spotka także Anna Kańtoch, pięciokrotna laureatka Nagrody im. Janusza A. Zajdla, oraz Cezary Łazarewicz, mistrz reportażu i laureat Nagrody Literackiej Nike. Rozmowa z Łazarewiczem będzie poświęcona między innymi reporterskiemu śledztwu i głośnym sprawom, w których pojawiały się kryminalne wątki.

Do Lubyczy Królewskiej powrócą również znani festiwalowej publiczności autorzy. Z nowymi książkami przyjadzie popularny twórca literatury grozy Artur Urbanowicz. Gościem wydarzenia będzie także Magdalena Stachula, obchodząca w tym roku 10-lecie pracy twórczej. Pisarka jest uznawana za prekursorkę nurtu domestic noir w Polsce, a młodszym czytelnikom znana jest również jako autorka cyklu „Ekipa na tropie”.

„Słuch” zabrzmie na plenerowej scenie

Jednym z najciekawszych punktów programu będzie wy-

darzenie słowno-muzyczne inspirowane najnowszą książką Magdaleny Stachuli „Słuch”. Na scenie plenerowej wystąpią aktorzy Monika Obara, Kamila Kamińska i Michał Meyer.

Scenariusz wydarzenia przygotowała nagradzana autorka słuchowisk Maria Marcinkiewicz-Górna, a za reżyserię i muzykę odpowiada związany z festiwalem Piotr Skotnicki.

Lwów, kabaret i klimat międzywojnia

Jubileuszowe Kryminalia Lubyckie będą także podróżą do świata przedwojennego Lwowa i dwudziestolecia międzywojennego. Nawiązania do tamtej epoki pojawiają się podczas finałowych wydarzeń festiwalu.

Przed publicznością wystąpi Lwowski Kabaret Artystyczny „Czwarta Rano”, a także Teatrzyk Gędźba, który zaprezentuje aktorski spektakl kabaretowy. Organizatorzy zapowiadają, że będzie to ukłon w stronę tradycji literackiego kabaretu i bogatej kultury dawnego Lwowa.

Nie zabraknie również atrakcji dla tych, którzy wolą przeżywać festiwalową historię nie tylko z widowni. Zgodnie z tradycją w sobotni wieczór, 5 września, odbędzie się nocna gra terenowa. Jej autorem jest pisarz i literaturoznawca Jarosław Górski.

Górski wspólnie z dr Joanną Majewską z Akademii Teatralnej

im. A. Zelwerowicza w Warszawie, znawczynią twórczości Stefana Grabińskiego, zaprosi również uczestników do świata przedwojennego kina fantastyki i grozy.

Trzy dni z tajemnicą

Piąta edycja Kryminałów Lubyckich odbędzie się od 4 do 6 września 2026 roku. Organizatorzy podkreślają, że wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny.

Honorowy patronat nad festiwalem objął burmistrz Lubyczy Królewskiej Marek Łuszczynski. Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Patronem medialnym jest Kronika Tygodnia.

Za program festiwalu odpowiadają Elżbieta Szymańska, Joanna Łuszczynska-Lewko i Mariusz Lewko. Organizatorem jest Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Lubyczy Królewskiej, a głównym partnerem Gminna Biblioteka Publiczna w Lubyczy Królewskiej.

Miłośnicy kryminałów, mrocznych opowieści i historii z dreszczykiem powinni więc zarezerwować pierwszy wrześniowy weekend. W Lubyczy Królewskiej znów będzie można spotkać autorów, zajrzeć w świat literackich tajemnic i – być może – przekonać się, że na Roztoczu nocą nie wszystko da się racjonalnie wyjaśnić. **SP**

Zwycięski „Taniec w deszczu”!

ZAMOŚĆ

Spośród 965 zdjęć wykonanych przez 282 autorów jury XII Zamojskiego Przeglądu Fotografii wybrało najciekawsze. Pierwszą nagrodę – Złoty medal Fotoklubu RP – przyznano Henrykowi Andrzejewskiemu z Zamościa za pracę „Taniec w deszczu”.

Jestem przeszczęśliwy! – mówi Henryk Andrzejewski, który specjalizuje się w fotografii reportażowej i niedawno w Hotelu Zamojskim otwierał swoją autorską



Praca Henryka Andrzejewskiego „Taniec w deszczu” zdobyła pierwszą nagrodę.

wystawę fotografii „Włoskie klimaty”. – Zwycięskie zdjęcie powstało 14 czerwca podczas Zamojskiej Arlekinady na Rynku Wielkim. Zaczął padać rześisty deszcz, więc schowałem się pod schodami ratusza

i stamtąd pod światło robiłem zdjęcia przemoczonym artystom. Deszcz i światło zrobiły największą robotę.

Warto przypomnieć, że Arlekinada Zamojska była jednym z akcentów Szturmu Twierdzy Zamość. Samo plenerowe widowisko nawiązujące do oblężenia miasta przez Bohdana Chmielnickiego w 1648 r. oraz odparcia ataku Szwedów w 1656 r. odbyło się bez zakłóceń. Ulewa nieco pokrzyżowała plany organizatorom, bo 13 czerwca wieczorem przerwano koncert zespołu ZAZULA, a dzień później – na zakończenie imprezy – w strugach deszczu odbyła się wspomniana Arlekinada,



Laureatką drugiej nagrody – Srebrnego medalu Fotoklubu RP – została Alina Ostasz z Zamościa za pracę „Spojrzenie”.

czyli widowisko artystyczne wzorowane na Karnawale Weneckim w wykonaniu teatru ulicznego VUALA ze Lwowa, tancerzy Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” oraz muzyków Zespołu Muzyki Dawnej „Capella all’Antico”.

Praca Henryka Andrzejewskiego „Taniec w deszczu” zdobyła pierwszą nagrodę. Laureatką drugiej nagrody – Srebrnego medalu Fotoklubu RP – została Alina Ostasz z Zamościa za pracę „Spojrzenie”. Trzecią nagrodę – Brązowy medal Fotoklubu RP – otrzymał Mateusz Chmiel z Rzeszowa za „Anatomię ciszy”. Dwa równorzędne wyróżnienia jury pod przewodnictwem Sta-

niśława Orłowskiego przyznało Jarosławowi Dumańskiemu z Częstochowy za pracę „Worker” oraz Piotrowi Maciukowi z Lublina za „Dziewięćciecz Moczary”.

Do wystawy pokonkursowej zakwalifikowano 79 prac 79 autorów m. in. z Zamościa, Białegostoku, Rzeszowa, Krakowa, Gdańska, Kielc oraz Ukrainy. Otwarcie ekspozycji zaplanowano na 24 września w Zamojskiej Akademii Kultury.

lew



Henryk Andrzejewski od lat współpracuje także z redakcją „Kroniki Tygodnia”, dokumentując na naszych łamach najważniejsze wydarzenia z Zamościa i regionu. Jego fotografie niejednokrotnie wzbogacały publikowane przez nas materiały, zatrzymując w kadrze zarówno ważne wydarzenia, jak i codzienne życie mieszkańców. Henryku, serdecznie gratulujemy prestiżowej nagrody i życzymy kolejnych znakomych kadrów oraz sukcesów na fotograficznej drodze!



Trzecią nagrodę – Brązowy medal Fotoklubu RP – otrzymał Mateusz Chmiel z Rzeszowa za „Anatomię ciszy”.

Tegoroczne „Motoserce” będzie miało szczególny wymiar

Motocykle, krwiobus i koncerty!

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

W ostatnią niedzielę wakacji Rynek Wielki w Zamościu stanie się miejscem, gdzie pasja do motocykli połączy się z pomocą potrzebującym. W samo południe rozpocznie się kolejna już edycja „Motoserce”. To ogólnopolska inicjatywa, organizowana przez Klub Motocyklowy Biały Kruk FG Zamość, której najważniejszym celem jest zbiórka krwi. W programie wydarzenia przewidziano także występy zespołów, konkursy oraz wiele innych atrakcji.

Tegoroczne „Motoserce” będzie miało szczególny wymiar. – Akcja ma na celu wsparcie leczenia 17-letniej Dominiki Łoś, która pod koniec maja usłyszała diagnozę rzadkiego i niezwykle agresywnego nowotworu złośliwego – wyjaśnia Wojciech Harbuz z Klubu Motocyklowego Biały Kruk FG w Zamościu, który od 26 lat oddaje regularnie krew.



Tysiące przejechanych kilometrów i niezliczone akcje niesienia pomocy. Klub Motocyklowy Biały Kruk FG w Zamościu świętuje 20 lat działalności. fot. Biały Kruk FG

Będzie się działo!

Przygotowaną przez zamojskich motocyklistów akcję przeprowadzi 30 sierpnia Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, które w godz. 12-16 udostępni krwiobus na Rynku Wielkim. Na uczestników wydarzenia czeka bogaty program artystyczny. Na zamojskiej scenie do godz. 20 wystąpią prawdziwe gwiazdy – Blues Junkers, a więc jeden z najbardziej utytułowanych polskich zespołów bluesowych ostatnich lat, charzmatyczny bluesman Maciej Lipina z zespołem, finalista programu Must Be The Music

Kraków Street Band oraz młodzi artyści z Akademii Wokalnej – Strefa Muzyki Magdaleny Stopy oraz Studia Wokalno-Estradowego „Lokal Vokal” Magdy Sałamachy-Kostrubały. Nie zabraknie atrakcji dla miłośników motoryzacji. Na Rynku Wielkim będzie można podziwiać efektowne motocykle i samochody, a swój udział zapowiedziały kluby motocyklowe MC i FG z różnych zakątków Polski. Dla motocyklistów przygotowano poczęstunek w kuchni polowej, natomiast najmłodszy mogą liczyć na słodkie upominki i dodatkowe atrakcje. Akcję oficjalnie wsparł m. in. nasz wybitny re-

prezentacyjny siatkarz Marcin Komenda z LUK Bogdanka Lublin, który powinien pojawić się w Zamościu.

Dla zamojskiego Białego Kruka, czyli grupy motocyklistów i przyjaciół, których łączy wspólne podróże, przywiązanie do wolności i tradycyjnych wartości oraz zamiłowanie do motocykli, tegoroczna edycja ma dodatkowe znaczenie. Klub świętuje bowiem 20-lecie działalności. Z tej wyjątkowej okazji klubowicze przygotowali dla krwiodawców coś wyjątkowego. Będzie to limitowana, jubileuszowa koszulka, która jest prawdziwym „białym krukiem” wśród T-shirtów.

W Zamościu po raz drugi

„Motoserce” to inicjatywa, która zachęca do bezinteresownego pomagania. Jej idea od lat łączy środowisko motocyklowe z lokalnymi społecznościami, pokazując, że wspólna pasja może stać się impulsem do czynienia dobra. Akcja organizowana jest w Polsce od 2009 r. przez kluby zrzeszone w Kongresie Polskich Klubów Motocyklowych, do którego należy klub Biały Kruk FG. Do Zamościa „Motoserce” zawita drugi raz z rzędu. Pierwsza edycja wydarzenia odbyła się równo rok temu spotkała się z bardzo pozytywnym odbiorem społecznym

oraz zakończyła się sukcesem – zebrano ponad 20 litrów krwi! Warto dodać, że w okresie wakacyjnym wielu dawców wyjeżdża na urlopy, zwiększa się za to liczba wypadków, a krwi zaczyna brakować. Dzięki dodatkowym akcjom poboru krwi i zaangażowaniu dawców odpowiadających na apele, nie dochodzi na szczęście do sytuacji, żeby odwoływać planowe zabiegi medyczne.

Patronat nad zamojską imprezą, która będzie przebiegała pod hasłem „Motocykliści Dzieciom – Krew Darem Życia”, objęli Prezydent Zamościa Rafał Zwolak i Starosta Zamojski Stanisław Grzeško, patronat medialny m. in. „Kronika Tygodnia”.

Kto krew oddać może

Krew może oddać każda zdrowa osoba w wieku 18-65 lat sześć razy w roku, ale nie częściej niż co dwa miesiące. Oddawanie krwi jest w pełni bezpieczne, ponieważ przy poborze używa się wyłącznie jałowego sprzętu jednorazowego użytku. Trzeba mieć ze sobą dokument tożsamości ze zdjęciem, numerem PESEL i adresem. Przed zgłoszeniem do punktu pobrania trzeba być wypoczętym i wyspanym. Przynajmniej na dobę przed oddaniem krwi nie można pić alkoholu.

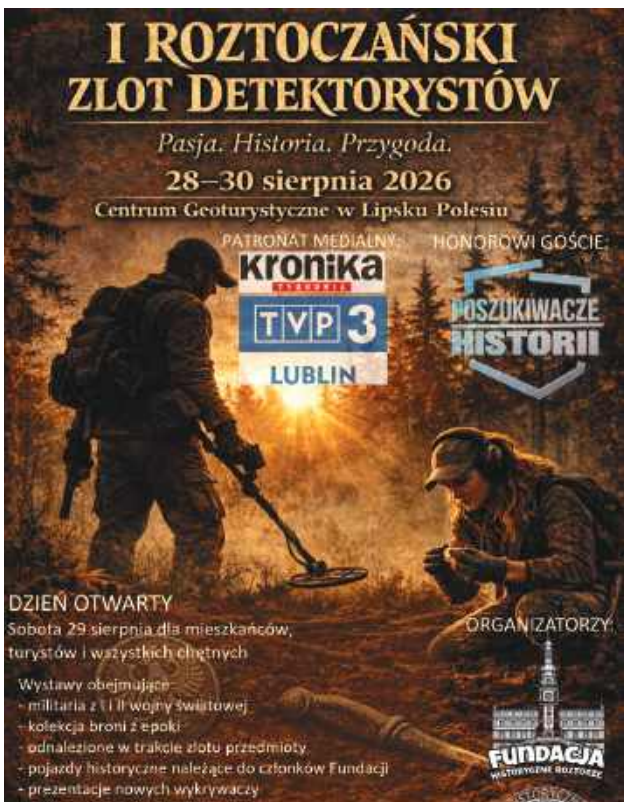
Leszek Wójtowicz

Na tropach historii

NASZ PATRONAT

Na koniec wakacji Lipsko Polesie stanie się miejscem wyjątkowego spotkania miłośników historii, poszukiwań i odkrywania śladów przeszłości. W dniach 28-30 sierpnia w miejscowym Centrum Geoturystycznym odbędzie się I Roztoczański Złot Detektorystów.

Zamojszczyzna i Roztocze to obszar o niezwykle bogatym dziedzictwie historycznym. Od stuleci przebiegały tędy ważne szlaki handlowe i wojskowe, a region był świadkiem wielu przełomowych wydarzeń – od czasów dawnej Ordynacji Zamojskiej, przez zacięte walki okresu I wojny światowej, aż po dramatyczne wydarzenia II wojny światowej i działalność powojennego podziemia niepodległościowego. – Tutejsze lasy i pola wciąż kryją ślady minionych epok: guziki mundurowe, monety, elementy wyposażenia wojskowego, przedmioty codziennego użytku i wiele innych pamiątek przeszłości – mówi Joanna Krzyszczyk, prezes Stowarzyszenia Historyczno-Eksploracyjnego „Rejon IV” (S.H.E.R.IV) w Miączynie, które



wraz z Fundacją Historyczne Roztocze organizuje I Roztoczański Złot Detektorystów.

To ma być nie tylko spotkanie pasjonatów poszukiwań ukrytych w ziemi skarbów, ale przede wszystkim sposób na odkrywanie, dokumentowanie i popularyzowanie lokalnej historii oraz zachowanie pamięci o ludziach i wydarzeniach, które przez stulecia kształtowały ten region.

Złot pod hasłem „Pasja. Historia. Przygoda” – przy wsparciu Gminy Zamość – odbędzie się w dniach 28-30 sierpnia na terenie Centrum Geoturystycznego w Lipsku-Polesiu. Gośćmi specjalnymi wydarzenia będą znani i cenieni „Poszukiwacze Historii”. Szczególnym punktem wydarzenia będzie 29 sierpnia Dzień Otwarty, skierowany do mieszkańców i turystów. To

będzie doskonała okazja do tego, aby zobaczyć, na czym polega pasja poszukiwania śladów przeszłości i poznać historię regionu w niecodzienny sposób. W programie Dnia Otwartego w godz. 15-19 zaplanowano m. in. żywą lekcję historii i wystawę, obejmującą militaria i artefakty z okresu I i II wojny światowej, kolekcję broni z epoki, przedmiotów odnalezionych przez detektorystów podczas złotu, a także pokaz zabytkowych pojazdów historycznych z kolekcji członków Fundacji Historyczne Roztocze oraz prezentację nowoczesnego sprzętu do wykrywania metali oraz najnowszych rozwiązań technologicznych.

Nie zabraknie atrakcji dla całych rodzin: każdy będzie mógł spróbować swoich sił z wykrywaczem i poszukać ukrytych „skarbów”, czynna będzie strzelnica dla małych i dużych, serwowana będzie również pizza przygotowana przez „Mistrza Świata”.

Wstęp na Dzień Otwarty – wolny. – Serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników historii, turystyki i aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu. Przyjdźcie, poznajcie pasjonatów, zobaczcie niezwykle eksponaty i odkryjcie razem z nami tajemnice Roztocza! – zachęcają organizatorzy.

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawować będzie nasza redakcja.

lew

Dożynki w Jarosławcu

JAROSŁAWIEC /NASZ PATRONAT

Zespoły Malibu i Tex oraz gwiazda wieczoru, którą będzie discopolowa grupa Effect, uświetnią Dożynki Gminno-Parafialne w Jarosławcu (gm. Sitno).

Święto plonów gminy Sitno odbędzie się 30 sierpnia na placu przy Szkole Podstawowej w Jarosławcu. W jego programie znajdzie się m. in. przemarsz korowodu dożynkowego (godz. 13.30), powitanie gości przez wójta gminy Sitno Krzysztofa Senia oraz uroczysta msza święta dziękczynna (godz. 14).

O godz. 15.30 rozpocznie się część rozrywkowa. Zaplanowano konkurs na najładniejszy wieniec dożynkowy i najładniejszy ogródek przydomowy, a także konkurs dla uczestników dożynek „Gospodarze na medal”. Otwarte będą stoiska dożynkowe Kół Gospodyń Wiejskich i wystawa sztuki ludowej, a także bezpłatna dziecięca kraina zabaw (dmuchańce). rozstrzygnięty zostanie konkurs ma.



Nie zabraknie występów artystycznych lokalnych zespołów, w tym m. in. chóru dziecięcego ze Szkoły Podstawowej w Jarosławcu, zespołu Street Dance, działającego przy Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, Dziennego Domu SENIOR+ w Stanisławcu oraz zespołów Sygnet i Brzmienie Serc. O godz. 19.30 na scenie pojawi się zespół Malibu, po nim gwiazda wieczoru – zespół Effect, a na koniec Tex.

Organizatorami wydarzenia są Wójt Gminy Sitno, Rada Gminy Sitno, Proboszcz Parafii pw. Najświętszego Serca Jezusowego w Jarosławcu oraz Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie. Patronat medialny sprawować będzie nasza redakcja.

lew



Obniż rachunki z pomocą smarta

AGENT RADZI

Rosnące opłaty za energię elektryczną i wodę spędzają sen z powiek wielu właścicielom nieruchomości. Tymczasem nowoczesne technologie typu smart home oferują proste i skuteczne rozwiązania, które pomagają drastycznie obniżyć rachunki za prąd oraz inne media.

Wokół systemów automatyki domowej narosło przez lata wiele mitów, które skutecznie zniechęcały przeciętnych właścicieli nieruchomości do wdrożenia nowoczesnych rozwiązań. Technologia ta bardzo długo kojarzyła się Polakom wyłącznie z kosztownym luksusem, skomplikowanym okablowaniem wymagającym kucia ścian oraz zbędnymi gadżetami, takimi jak sterowane głosem rolety czy lodówka samodzielnie zamawiająca produkty spożywcze. Tymczasem dzisiejsza automatyka to przede wszystkim



Budowę ekologicznego i oszczędnego domu najlepiej zacząć od małego pakietu startowego, składającego się z centrali zarządzającej, dwóch głowic grzejnikowych oraz dwóch inteligentnych wtyczek.

dom ekologiczny i oszczędny, a wejście w ten świat nie wymaga posiadania ogromnego budżetu. Inwestując w zaledwie kilka podstawowych, bezprzewodowych urządzeń, można stworzyć elastyczny system, który zamiast generować wydatki, zacząć na siebie zarabiać od pierwszego dnia użytkowania.

Ciepło

Koszty ogrzewania odpowiadają za lwią część rocznych opłat eksploatacyjnych w każ-

dym gospodarstwie domowym, niezależnie od tego, czy mówimy o mieszkaniu w bloku, czy o wolnostojącym domu jednorodzinnym. Najprostszym sposobem na natychmiastowe obniżenie tych kwot jest rezygnacja z tradycyjnych, manualnych pokręteł na rzecz inteligentnych głowic termostatycznych. Klasyczne zawory sprawiają, że we wnętrzach panuje albo zbyt wysoka, albo za niska temperatura, co prowadzi do ciągłego marnowania energii.

Inteligentne urządzenia działają w sposób w pełni automatyczny i potrafią elastycznie dopasować temperaturę do dynamicznego rytmu życia domowników.

Wampiry energetyczne

Większość domowych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory, konsole do gier, ekspresy do kawy, dekodery czy ładowarki do telefonów, nieustannie pobiera prąd, nawet gdy z nich nie korzystamy. Doskonałym remedium na ten problem są inteligentne gniazda, popularnie nazywane smart plugami. Urządzenia te instaluje się bezpośrednio w tradycyjnych gniazdach ściennych, tworząc prosty most technologiczny. Za pomocą intuicyjnej aplikacji na smartfonie użytkownik może zaprogramować precyzyjne harmonogramy, które bezpowrotnie odczną dopływ prądu do wybranych sprzętów w godzinach nocnych lub podczas nieobecności lokatorów. Dodatkowym atutem takich wtyczek jest funkcja bieżącego monitorowania zużycia energii elektrycznej, co pozwala szybko zidentyfikować najbardziej energochłonne urządzenia w domu.

Oświetlenie sterowane ruchem

Kolejnym obszarem generującym spore straty jest oświetlenie, o którego wyłączeniu w przedpokoju, piwnicy czy łazience domownicy, a w szczególności dzieci, nagminnie zapominają. Wdrożenie inteligentnych żarówek współpracujących z bezprzewodowymi czujnikami ruchu eliminuje ten nawyk raz na zawsze. Światło w ciągach komunikacyjnych aktywuje się tylko wtedy, gdy ktoś faktycznie się tam znajduje, i samoczynnie gaśnie po upływie określonego czasu. Ponadto systemy te oferują opcję automatycznego ściemniania światła w godzinach wieczornych, co zmniejsza pobór mocy. Równie istotną rolę odgrywa ochrona przed nagłymi awariami. Niewielkie, zasilane bateryjnie czujniki zasilania umieszczone pod pralką lub zmywarką są w stanie wykryć najmniejszy wyciek wody. Natychmiastowe powiadomienie na telefon pozwala uniknąć kosztownego remontu własnego mieszkania oraz zalania sąsiadów, co chroni domowy kapitał przed nagłą katastrofą.

Zwrot inwestycji

Największą zaletą współczesnych rozwiązań smart home jest ich pełna modułowość. Inwestor nie musi kupować drogiej centrali i kilkunastu czujników jednocześnie. Budowę ekologicznego i oszczędnego domu najlepiej zacząć od małego pakietu startowego, składającego się z centrali zarządzającej, dwóch głowic grzejnikowych oraz dwóch inteligentnych wtyczek. Całkowity wydatek na taki zestaw zamyka się w granicach kilkuset złotych, co czyni go dostępnym dla każdego portfela. Dzięki sprawnemu zarządzaniu energią ciepłą, eliminacji trybu czuwania w urządzeniach RTV oraz zoptymalizowanemu oświetleniu, przeciętne gospodarstwo domowe jest w stanie zredukować miesięczne rachunki za media o kilkanaście procent. W praktyce oznacza to, że środki wyłożone na zakup podstawowych gadżetów smart home zwracają się w postaci realnych oszczędności już po kilku miesiącach od montażu, a sam system działa bezobsługowo przez długie lata.

Justyna Lesiuk-Klujewska

REKLAMA



PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

ZAMOŚĆ,
UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**
ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń
aby dowiedzieć się
więcej!

**DARMOWA
KONSULTACJA** na temat
twojej
nieruchomości

Monika Hart

✉ mhart@polnoc.pl

☎ 723 771 539

Paulina Kusiak

✉ pkusiak@polnoc.pl

☎ 723 332 469

Paweł Wyszyński

✉ pwyszynski@polnoc.pl

☎ 781 812 827

Monika Sosna

✉ msosna@polnoc.pl

☎ 665 752 210

Tomasz Juszcak

✉ tjuszcak@polnoc.pl

☎ 504 288 990

Justyna Łagoda

✉ jlagoda@polnoc.pl

☎ 665 750 080

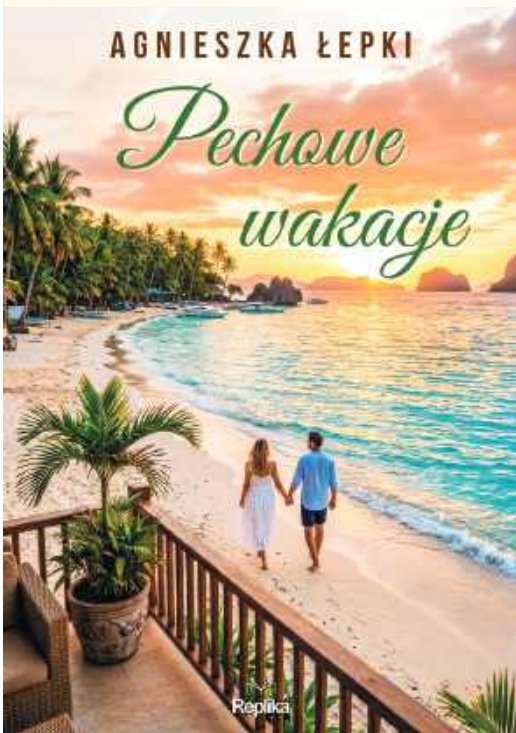


Czerwony z morza	▼	13	Stolica Zambii (Afryka)	▼	Mityczny król tebański	▼	Bolesny skurcz	▼	9	Rodzaj prostej anteny	▼	Głośna awantura	▼
Elf lub Lotos	▶		▼		▼		Zabiedzony kundel	▶			21		
Zrzucony budynek	▶					3				Japonka do towarzystwa		Ważny w prasie	
Gród św. Franciszka	▶					16	Brak kłótni w rodzinie	▶	15				
▶		5					Kulisty owoc z tropików	▶			4		
Przy kołnierzu							Łączy blachy bolcami			Lista mieszkalców		Beniaminek, nepot	
Rodzaj odbitki							... and roll, taniec						Ringo z Beatlesów
Pokarm dla papug	▶	20				▼		▶		Minerał jak kolor			
Hojny u pana			Wysuwana w biurku		2		Karciany szuler	▶					
▶			▼				Gore na złodziejasku	▶	19				
Każdy ją sobie skrobie	▶				12					Nadzorca robót rolnych		8	Księga Wyjścia w Biblii
▶							Usterka, wada towaru	▶					
							Z mąki pszennej						11
... de Pologne Sopotki pomost	▶		Portal notowany na GPW				Arabskie imię męskie	▶	17		6	Grywał na niej Neron	
▶			▼				Leśny kotek Leczy nerki	▶					
7													
Nanosz rzeźny, szlam	▶									Lewy dopływ Wisły	▶		
▶							Potrzebne do głosowania	▶			1		
Część portu Cierpki owoc	▶	10				14				Łączy krawki tortu			18

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

NAGRODA NR 34/2026 za rozwiązanie krzyżówki



Agnieszka Łepki PECHOWE WAKACJE

To miały być wakacje ich życia – ciepły klimat, turkusowe morze polyskujące w słońcu, piękne piaszczyste plaże i zapierające dech widoki. Gdy Denis i Amanda decydują się na spontaniczny wyjazd na drugi koniec świata, nie spodziewają się, co ich czeka. Zabierają ze sobą Tobiasza, który świetnie zna angielski, oraz jego żonę Dianę. Do ich grona dołączają także nieproszeni Gerard i Bianka – para z krótkim stażem związku, za to z dużą różnicą wieku.

Niemal od początku nad ich wyprawą wisi fatum. Różnica charakterów oraz koszmarna podróż stworzą mieszaninę wybuchową, która doprowadzi do szeregu niespodziewanych sytuacji. Jedno jest pewne, po powrocie nic nie będzie już takie samo.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 3 czerwca 2026r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 32/2026 brzmi: „Zeznanie podatkowe”. Nagrodę otrzymuje Ireneusz Bekier ze Żdanowa. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

D U K E R O Z S I F A W Ć K Z L A Z U R X A
K S Z A I A Ó C X W U N Ę Ź Ł O Z A U Ź Ć C
A W F N N Z Z Q H R Y A T G H Y N Ę L G E I
P Y A B M I Z O Ę L I T A Y I N K Ł S N L N
Z T R I B D N T F N E Ś R C L E I C Ó I Ź W
S R G A Y X K A A R Ę B Z U Q O L M I Z D O
U A O Ę Ł Y Ź M J T O Ó O V C N G N J N C T
Ż W R Z A N O R B Y Ł M T W F I N A I R A N
N N D M V S Ę U R E C Y A O I O E A R C K I
R O Y A P Ź F P N B D H X T Z E Ę B Y Y A W
F Ś H Y W H A K L U K J Ć A E P C Ł U A T G
Ż Ć D Ź N U O Ć M Ś A P W Ś K M J G Ć F D M

Słowa do odnalezienia:

antylogarytm, brona, chlebowiec, cyjanina, czółenko, czółno, dyspsomania, fiszorek, gwintownica, hydrograf, kulka, kłykcina, lazur, metamorfoza, szpak, wazon, wytrawność, wytrucie, węgielnica, łoża

SUDOKU

9		8	6				7	3
				7			4	
2			9			6	5	
	9			1	5		3	
8	1	5	7	3				
	3	2			6	8		5
5	8	9	1					
1								
		7	5	8	9		6	

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

W poniedziałek ucieszy cię czyjeś zainteresowanie, ale raczej jest to podyktowane interesem - nie wiąż z tym nadziei. We wtorek i środę będziesz mieć sporo energii - przygotuj się do ważnej pracy, która wkrótce się rozpocznie. To dobry czas na randki. W piątek nie ulegaj zachciankom.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

W poniedziałek wróci do ciebie stara sprawa, ale poradzisz sobie i sporo zyskasz. Uważaj w środę, by w pracy nie ponieść strat. Nie odkładaj decyzji zawodowych. W piątek - przyływy gotówki. Mały flirt w sobotę może cię rozruszać, ale nie angażuj się. W niedzielę będziesz ozdobą ważnego przyjęcia.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Potrzebna będzie dyscyplina i wiele wysiłku, by wywiązać się z licznych obowiązków. W środę spotkanie z dawno niewidzianą osobą. Dobrze mieć zaufanie do przyjaciół, ale niech to nie przekształci się w naiwność. W czwartek i piątek nie planuj nic ważnego i uważaj na zdrowie.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Część osób zrealizuje od dawna wymarzone plany zawodowe. Wprawdzie po załatwieniu formalności twoja energia będzie wyczerpana, ale niedługo odzyskasz formę. Pewna osoba przestanie być tylko kompanem, stanie się powoli kimś bliższym. W sobotę poczujesz się wyśmienicie.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Huśtawka, jaką ci zafunduje partner, da ci się nieźle we znaki. Spróbuj się wyciszyć i spójrz na sprawę bez emocji, choć to niełatwe. We wtorek i środę uważaj, by nie podjąć decyzji, których będziesz żałować. Zyskasz dodatkowe pieniądze. W sobotę idź na spacer, nie unikaj spotkań.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

Wykorzystaj poniedziałek i wtorek, by zrobić jak najwięcej w pracy. Niestety, od czwartku do soboty możesz mieć bardzo pod górkę. Nie okazuj zderzania, jeśli twoje sprawy przybiorą nieoczekiwany obrót. Uwaga na niekorzystne zmiany zawodowe i problemy ze zdrowiem. W niedzielę flirt godny zapamiętania.



Waga (24 września – 23 października)

W poniedziałek ktoś cię oczaruje, ale uważaj, by w powodzi komplementów nie utopił rozsądku. W pracy nie na każdy kompromis warto iść. W miłości możesz działać, flirtować, ale przygody nie ryzykuj. W piątek ktoś będzie chciał skłonić cię do nietypowych posunięć - dobrze się namyśl. Niedzielę spędź w domu.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

Tkwisz w niepewności, nie wiesz, co się dzieje, co kombinują koledzy w pracy. Postaraj się przed weekendem załagodzić nieporozumienia. Oni nie mają racji - fakt, ale ty możesz okazać wielkoduszność. Uwaga na zdrowie w środę. Poświęć sobie więcej czasu w weekend. Znajdziesz sto sposobów, by się zrozerwać.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Plany zawodowe skryształizują się. Od wtorku masz szansę na przyspieszenie wielu spraw, które dotąd się wlekiły nie z twojej winy. Interesujące spotkanie w niedzielę - wszystko przebiegnie według planów. Od czwartku do soboty uważaj za kierownicą i unikaj alkoholu.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

W pracy pokaż, że stać cię na oryginalne pomysły, nie naśladowaj podziwianych kolegów. W poniedziałek dobrze zarobisz i poprawisz stosunki z bliskimi. Od czwartku do soboty dobra passa - skup się na rzeczach zwykłych. W niedzielę odpocznij, a coś miłego zdarzy się bez twojego wysiłku.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Jeśli w pracy nie radzisz sobie z czymś nowym, śmiało poproś o pomoc. Na życzliwość otoczenia licz zwłaszcza w środę. Znakomite zdrowie. Ważne spotkanie w niedzielę. Pamiętaj, że siedzenie przed telewizorem nie jest metodą na życie. Rusz się, a zaczniesz brać udział w ciekawych wydarzeniach.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

W pracy wiele nowych obowiązków i kilka miłych niespodzianek. W domu wróci szczęście z dawnych czasów, nie zliczysz chwil pełnych czułości i ciepła. Najlepsze dni dla pracy i finansów - czwartek, piątek i sobota, dla uczuć - wtorek. W niedzielę nawiązuj kontakty, a pojawią się ciekawe propozycje.

Rolnicy podziękowali za plony

NASZ PATRONAT

23 sierpnia Szczepieszyn stał się miejscem Powiatowo-Gminnych Dożynek 2026. Święto Plonów było okazją do podziękowania rolnikom za całoroczny trud i pracę. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawowała „Kronika Tygodnia”.

Gospodarzami tegorocznych dożynek byli starosta zamojski Stanisław Grzeško oraz burmistrz Szczepieszyna Rafał Kowalik. Uroczystości na stadionie miejskim rozpoczął barwny korowód dożynkowy, któremu przewodziła Orkiestra Dęta „Echo Kniei”. Wzięli w nim udział przedstawiciele samorządów oraz delegacje ze wszystkich gmin powiatu zamojskiego. Każda z nich zaprezentowała misternie przygotowany wieniec dożynkowy.

Centralnym punktem części oficjalnej była msza święta dziękczynna pod przewodnictwem biskupa Mariana Rojka, ordynariusza diecezji zamojsko-lubaczowskiej. Po nabożeństwie na scenie zaprezentowali się artyści



Na wieczornych bawiły się tłumy mieszkańców całego regionu.
Fot. Henryk Andrzejewski

z GOK w Nieliszu oraz MDK w Szczepieszynie.

Dużym zainteresowaniem cieszył się konkurs wieńców dożynkowych. Przygotowane przez poszczególne delegacje kompozycje zachwycały pomysłowością, precyzją wykonania oraz bogactwem symboliki. Wieńce powstały między innymi z kłosów zbóż, ziaren, kwiatów i ziół, przypominając o rolniczych tradycjach i przywiązaniu mieszkańców regionu do ziemi.

W programie znalazły się również wystawy poświęcone rolnictwu i sztuce ludowej, wręczenie odznaczeń „Zasłużony dla

rolnictwa”, a także liczne występy lokalnych zespołów. Na scenie pojawili się m.in. Orkiestra „Echo Kniei”, Wieliczanki, Zaburzanki, Szczepieska Kapela Podwórkowa oraz Czerwone Korale.

O godz. 16 rozpoczęła się część muzyczna. Publiczność mogła posłuchać lokalnych wykonawców, a następnie zespołów Mchem Porosło, Solaris i Meffis. Gwiazdą wieczoru byli Chłopcy z Placu Broni, którzy wykonali swoje najbardziej znane utwory, w tym „Kocham wolność”, „O! Ela” i „Aeroplan”. Święto Plonów zakończyła zabawa z DJ-em „Niu-nick”.

lew



Gospodarzami tegorocznych dożynek byli starosta zamojski Stanisław Grzeško oraz burmistrz Szczepieszyna Rafał Kowalik.
Fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu



Święto Plonów było okazją do podziękowania rolnikom za całoroczny trud i pracę.
Fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu

„Zamość na Okrągło” po raz dziesiąty

ZAMOŚĆ

Przed nami jubileuszowa, 10. edycja „Zamość na Okrągło” – jednego z największych wydarzeń motoryzacyjnych na Lubelszczyźnie. Festiwal odbędzie się 29 sierpnia. W tym roku impreza częściowo zmieni lokalizację. Motoryzacyjne atrakcje zagospodszą na terenach zielonych przy Parku Miejskim, a wieczorem wydarzenie przeniesie się na Rynek Wielki. Wystąpią VBS, Jeden Osiem L oraz Varius Manx & Kasia Stankiewicz.



Od południa okolice Parku Miejskiego zamienią się w wielką arenę dla miłośników samochodów i mo-

tocykli. W programie znalazły się m. in. pokazy samochodów off-roadowych, freestyle i stunt oraz parada motocykli.



„Zamość na Okrągło” to jedno z największych wydarzeń motoryzacyjnych na Lubelszczyźnie

Pokazy freestyle zaplanowano na godz. 13, 15 i 17, stunt na 16.30, a parada motocykli rozpocznie się o godz. 14.

Organizatorzy przygotowali również atrakcje dla całych

rodzin. Będą strefy Fun&Food i Extreme, wystawcy, samochody amerykańskie oraz przejazdy Monster Truckiem. Na najmłodszych i nieco starszych uczestników czekać będzie także skatepark z pokazami i warsztatami jazdy na hulajnodze i deskorolce, które odbędą się w godz. 12-15.

Nie zabraknie również rywalizacji. O godz. 13.30 zaplanowano konkurs jedzenia na czas dla kobiet, a o 15.30 podobne zmagania dla mężczyzn. Całość poprowadzi znany z wcześniejszych edycji Irek Bieleninik.

Jedną z dodatkowych atrakcji będą widokowe loty śmigłowcem. Chętni będą mogli zobaczyć Zamość z lotu ptaka – loty w rejonie Plant rozpoczną się o godz. 12 i potrwają do zmroku.

Wieczorem festiwal przeniesie się na Rynek Wielki. Część koncertowa rozpocznie się o godz. 18 występem VBS. O godz. 19 na scenie pojawi się Jeden Osiem L, natomiast o 20.30 wystąpi Varius Manx & Kasia Stankiewicz. Wieczór zakończy After Party z DJ-em Yarskim.

Organizatorami 10. edycji „Zamość na Okrągło” są Biuro Informacji Turystycznej i Promocji Miasta w Zamościu oraz Miasto Zamość.

W związku z organizacją imprezy kierowcy muszą liczyć się także z utrudnieniami. Od godz. 7 w piątek (28 sierpnia) do godz. 19 w sobotę (29 sierpnia) wyłączony z użytkowania będzie parking przy Parku Miejskim od strony ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego.

lew

Krajowy Dzień Treningowy w Werbkowicach

WERBKOWICE

Gmina Werbkowice stawia na bezpieczeństwo, ale harmonogram zajęć wymaga małej korekty. Z przyczyn niezależnych od organizatorów Krajowy Dzień Treningowy w ramach Akademii Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej odbędzie się w nowym terminie - w najbliższą sobotę 29 sierpnia.

Spotkanie wyznaczono na placu przy ul. Józefa Piłsudskiego 2 (przed budynkiem Gminnego Ośrodka Kultury). Rozpocznie się ono o godz.

10:00. Godziny oraz program Krajowego Dnia Treningowego pozostają bez zmian.

Zajęcia będą znakomitą okazją, aby bez stresu, ale



Spotkanie wyznaczono na placu przy ul. Józefa Piłsudskiego 2 (przed budynkiem Gminnego Ośrodka Kultury). Rozpocznie się ono o godz. 10:00.

z konkretną wiedzą nauczyć się, jak chronić siebie i swoich bliskich w sytuacjach kryzysowych. W programie zajęć m.in.: alarmowanie i ostrzeżenie w pigułce - uczestnicy nauczą się rozpoznawać sygnały alarmowe i jak bez paniki wdrażać w życie zasadę „Trzech kroków do bezpieczeństwa”. Natomiast „Plecak ewakuacyjny bez tajemnic” to nauka kompletowania najbardziej potrzebnego wyposażenia. Uczestnicy dowiedzą się, co naprawdę powin-

no znaleźć się w ekwipunku zgodnie z oficjalnym „Poradnikiem bezpieczeństwa”, a także jak go spersonalizować i jakich błędów bezwzględnie unikać przy pakowaniu plecaka ewakuacyjnego.

Głównym celem spotkania jest wyposażenie każdego mieszkańca w realne umiejętności: od natychmiastowej reakcji na syrena alarmową po przygotowanie, w sposób przemyślany plecaka ewakuacyjnego.

par

Biłgoraj, dnia 19 sierpnia 2026 r.

AB.6740.ZRID.5.2026

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeksu postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 tj.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. *o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych* (Dz. U. z 2024 r. poz. 311 tj.)

Zawiadamiam

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.5.2026 z dnia 19 sierpnia 2026 r. na wniosek Burmistrza Frampola, ul. Radziecka 8, 23-440 Frampol udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Budowa drogi gminnej Nr 113376L ul. Zakościele we Frampolu**”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu:

Obręb nr 0001 Frampol, jednostka ewidencyjna

060205 4 Frampol

449

B. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:

Obręb nr 0001 Frampol, jednostka ewidencyjna

060205 4 Frampol

1002/2 (1002/4*, 1002/3, 1002/5); 1515/2 (1515/3*, 1515/4*, 1515/5)

* w nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi gminnej

C. Oznaczenie nieruchomości lub ich części, z których korzystanie będzie ograniczone:

Obręb nr 0001 Frampol, jednostka ewidencyjna

060205 4 Frampol

298/3 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109210L

477 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 113374L

jednocześnie:

- określam linię rozgraniczającą teren inwestycji,
- zatwierdzam podział nieruchomości wyznaczony liniami rozgraniczającymi teren,
- potwierdzam nabycie z mocy prawa, na rzecz Gminy Frampol, nieruchomości znajdujących się w liniach rozgraniczających teren inwestycji,
- zatwierdzam projekt zagospodarowania terenu i projekt architektoniczno – budowlany,
- udzielam zezwolenia na wycinkę drzew,
- udzielam zezwolenia na wykonanie budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu,
- nadaję decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

Zakres rzeczowy inwestycji:

- wycinka drzew,
- karczowanie pni,
- roboty ziemne,
- wykonanie warstw konstrukcyjnych nawierzchni jezdni,
- ustawienie obramowań,
- wykonanie nawierzchni chodników,
- wykonanie nawierzchni zjazdów,
- wykonanie poboczy gruntowych o nawierzchni ulepszonej,
- wprowadzenie stałej organizacji ruchu,
- roboty wykończeniowe.

Zakres inwestycji obejmuje:

Szerokość istniejącego pasa drogowego drogi gminnej jest niewystarczająca do przeprowadzenia budowy w planowanym standardzie. W związku z tym realizacja inwestycji będzie przeprowadzona w trybie przewidzianym Ustawą z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych.

Droga przebiega przez tereny o przeznaczeniu rolniczym (grunty orne, sady, łąki trwałe, pastwiska) oraz przez teren pokryty zabudową mieszkaniową. W bezpośrednim sąsiedztwie drogi sytuuje się około 6 posesji.

W stanie istniejącym przedmiotowa droga posiada jezdnię o nawierzchni gruntowej. Szerokość istniejącej nawierzchni jest zmienna. Na przedmiotowym odcinku drogi gminnej występują liczne uszkodzenia nawierzchni: nierówności poprzeczne i podłużne, wyboje. W okresach wiosennym i jesiennym w wybojach gromadzi się woda. Natomiast w okresie letnim występuje pylenie nawierzchni.

Przedmiotem inwestycji jest „Budowa drogi gminnej Nr 113376L ul. Zakościele we Frampolu”. Droga gminna Nr 113376L jest drogą publiczną klasy D (droga dojazdowa).

Budowa obejmuje odcinek przedmiotowej drogi o długości 374 mb. Początek trasy budowanego od-

cinka zlokalizowano w km 0+000 na krawędzi drogi gminnej Nr 109210L (ul. Cmentarna). Koniec trasy zlokalizowano w km 0+374 na krawędzi drogi gminnej Nr 113374L (ul. Janowska). Zakres zamierzenia obejmuje budowę skrzyżowania z ul. Północną w granicach pasa drogowego ul. Cmentarnej.

W stanie istniejącym odcinek oznaczony w niniejszym opracowaniu kilometrażem od km 0+000 do km 0+049 jest drogą wewnętrzną (zlokalizowaną na działce nr ewid. 1002/2). Odcinek oznaczony kilometrażem od km 0+049 do km 0+374 jest drogą publiczną (posiada nadaną kategorię drogi gminnej oraz numer drogi).

Projektowana podstawowa szerokość jezdni drogi gminnej wynosi 5,00 m (2 pasy ruchu po 2,5 m każdy). Projektowana szerokość lewostronnego pobocza wynosi 0,75 m. Projektowana podstawowa szerokość prawostronnego chodnika wynosi 2,30 m (w tym 0,50 m – pas bezpieczeństwa).

Projekt przewiduje wykonanie zjazdów do nieruchomości przyległych do drogi. Lokalizacja zjazdów wynika z przeprowadzonej analizy zapewnienia dostępu do drogi publicznej. Przejazdy przez chodnik zostaną wykonane z kostki brukowej betonowej koloru grafitowego. Przecięcie krawędzi nawierzchni zjazdu i drogi należy wykonać ze skosem 1,5 m : 1,5 m.

W ramach zamierzenia zostanie wykonana przebudowa kolidujących sieci uzbrojenia terenu (sieć gazowa) oraz budowa oświetlenia ulicznego.

Do oświetlenia drogi gminnej na przedmiotowym odcinku projektuje się 11 szt. nowych stanowisk słupowych z oprawami oświetleniowymi LED, linię kablową oświetlenia drogowego o długości 334 m, natomiast do doświetlenia przejść dla pieszych projektuje się 4 szt. nowych stanowisk słupowych z oprawami oświetleniowymi LED, linię kablową oświetlenia drogowego o długości 40 m. Do zasilania oświetlenia ulicznego projektuje się szafę sterowania oświetleniem SO-001.

Konieczność przebudowy istniejącej sieci gazowej spowodowana jest kolizją z projektowaną inwestycją drogową oraz ze względu na nienormalne przykrycie sieci gazowej. Projekt przebudowy sieci gazowej wykonano zgodnie z warunkami wydanymi przez właścicieli przedmiotowej sieci, tj. Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o.: PSGU. ZMDZ.763.043P.1.26 (G-IZ) z dnia 26.05.2026 r.

Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
 - faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
 - uprawnienia do rozpoczęcia robót budowlanych.
- Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Frampol i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Frampol i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 § 2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. Nr 4 (tel. 084 688-20-63) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

WÓJT GMINY STARY ZAMOŚĆ

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i stronie internetowej <http://ugstaryzamosc.bip.lubelskie.pl> został zamieszczony wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży w drodze zamiany w obrębie Wierzb

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW

ogłasza, że w dniu 7.10.2026 r. w Urzędzie Gminy Skierbieszów odbędzie się przetarg na sprzedaż nieruchomości:

- godz. 10:00 - przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w obrębie Drewniki nr dz. 150 o pow. 0,1029 ha, KW ZA1Z/00126775/8, cena wywoławcza 4.650,00 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości do dnia 02.10.2026 r. na konto Gminy Skierbieszów (decyduje data wpływu na konto Gminy) nr 57964410592002590000710007.

2. Należy złożyć przed przetargiem oświadczenie o zapoznaniu się z ogłoszeniem o przetargu, warunkami przetargu oraz ze stanem przedmiotu sprzedaży, granicami nieruchomości i przyjęcia ich bez zastrzeżeń.

3. Przedłożenie dokumentów stwierdzających tożsamość, w przypadku osób prawnych aktualny odpis z właściwego rejestru, właściwe pełnomocnictwa.

Szczegółowe informacje dotyczące nieruchomości i warunków sprzedaży można uzyskać w Urzędzie Gminy pokój nr 5 lub pod nr tel. 84/621 36 70.

AB.6740.ZRID.8.2026

Biłgoraj, 19 sierpnia 2026 r.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie z art. 11d ust.5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. *o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych* (Dz. U. z 2024 r. poz. 311)

Zawiadamiam

że w dniu 06 sierpnia 2026 r. zostało wszczęte na wniosek Burmistrza Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia na realizację inwestycji drogowej pn.: „**Budowa ul. Oskara Kolberga od km 0+308,00 do km 0+764,71 w Biłgoraju**”, z lokalizacją na działkach nr:

A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy 33, jednostka ewidencyjna 060201 1 Biłgoraj

2/10, 3/8, 3/9, 3/10, 3/11, 3/12, 3/30

B. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu, a planowane są do przejęcia na rzecz jednostki samorządu:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy 33, jednostka ewidencyjna 060201 1 Biłgoraj

3/3, 3/13

C. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu:

Nie dotyczy.

D. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy 32, jednostka ewidencyjna 060201 1 Biłgoraj

2/1 (2/20*, 2/19); 2/5 (2/18*, 2/17); 2/13 (2/15*, 2/14, 2/16)

* w nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi gminnej

E. Oznaczenie nieruchomości lub ich części, z których korzystanie będzie ograniczone:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy 32, jednostka ewidencyjna 060201 1 Biłgoraj

Działka nr 1/6 – budowa drogi i drogi dla pieszych, budowa przepustu i wyprofilowanie rowu odwadniającego

Działka nr 1/11 – budowa drogi i drogi dla pieszych i rowów, budowa przepustu i profilowanie rowu odwadniającego, budowa doświetlenia przejść dla pieszych,

Działka nr 15 – budowa zjazdu,

Zakres rzeczowy inwestycji:

1) Branża drogowa:

- budowa jezdni,
- budowa drogi dla pieszych,
- budowa drogi dla rowerów,
- budowa i przebudowa zjazdów,
- wykonanie poboczy i terenów zieleni urządzonej,
- budowa systemu odwodnienia obejmującego wpusty deszczowej, przykanaliki, odprowadzenie wód opadowych do rowów, przepusty z rur PP DN500 oraz umocnienie rowów i wlotów

Prowadzisz firmę budowlaną? ZAREKLAMUJ SIĘ

Kronika TYGODNIA

BIURO REKLAMY „Kroniki Tygodnia”

Aneta Szpinda

665 751 702

Jowita Chmiel

885 851 150

Zamość, ul. Żeromskiego 3

84 638 43 93

reklama@kronikatygodnia.pl



Każdego miesiąca portal odwiedza 300 tysięcy twoich potencjalnych klientów, którzy generują 800 tysięcy odsłon* POZWÓL IM SIEBIE ZAUWAŻYĆ!

* średnio/dane z GOOGLE ANALYTICS

Strona jest dostosowana do wyświetlania na wszystkich typach urządzeń, a w przypadku naszych użytkowników 80% stanowią urządzenia mobilne.

Szeroki wachlarz form przekazu, w tym reklamy banerowe, artykuły sponsorowane, formaty wideo.

Możliwość tworzenia kampanii reklamowej na całą grupę

Możliwość umieszczenia reklamy na naszym Facebook'u, który obserwuje ponad 42 tysiące osób!



• Biuro Reklamy „Kroniki Tygodnia” 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3 • tel. 84 638 43 93 • reklama@kronikatygodnia.pl • www.kronikatygodnia.pl

SPRZEDAŻ PASZY
PROWADZIMY ZAPISY NA

- ✓ kurki, kogutki odchowane
- ✓ kurczęta brojlery
- ✓ pisklęta 1-dniowe



Zamość, ul. Lwowska 11
tel. 537 811 896 (sklep)
510 232 163

NEUROLOGOPEDA**DIAGNOZA
TERAPIA**

tel. 793 117 908

**FERMY DROBIU
SOŁODUCHA****PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU
Łabuńki Pierwsze 182**

- Możliwość dowozu
- ✓ kurka niośka, pisklęta
- ✓ kurczęta brojlery

tel. 502 679 718
504 050 709

**CZyste
Powietrze****OBSŁUGUJEMY
PREFINANSOWANIE**

84 888 01 87

**PRODUCENT
OKNO-STYL**

ul. Przemysłowa 21, 22-400 Zamość
SZYBKI TERMIN REALIZACJI
OKNA PCV
W DOBREJ CENIE
DOSTAWA, OBIAR, WYCENA GRATIS

84 627 57 06, 519 164 133

**Motoryzacja****SAMOCZODY - SPRZEDAŻ**

- Skoda Fabia, kombi, 1,4 benzyna, stan bardzo dobry, 2007 rok. Tel. 792 420 018.
- Sprzedam Seata Altea XL, 2014 r., Tel. 600 964 937.
- Sprzedam Volvo V50, 2007 r., cena do negocjacji. Tel. 661 297 495.

INNE MOTORYZACYJNE

- Sprzedam rower elektryczny nowy. Mało używany. c. 3300 zł. Tel. 537 275 663.

Nieruchomości**DOMY**

- Kup dom w Zamościu, darmo mieszkasz + bierzesz czynsz. Cena: 3300 mkw. Tel. 602 635 344.
- Sprzedam dom, Zamość, 19 lat, piwnice, parter, poddasze. Tel. 602 635 344.

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe, 51 mkw, parter, z wyposażeniem, Zamość, ul. Peowiaków. Tel. 608 381 574.
- Sprzedam mieszkanie bezczynszowe na 1 piętrze, 40 mkw., Heweliusza, c. 397 000 zł. Tel. 786 024 688.
- Zamość - szukasz mieszkania, jesteś wojskowym? Zadzwoń. Tel. 602 635 344.

DZIAŁKI

- Sprzedam działki budowlane: Zawada, Płoskie, Pniówek, Zwódne. Tel. 602 463 784.
- Sprzedam 0,97 ha przy DW 835, Tarnogród. Cena do uzgodnienia. Tel. 691 645 315.
- Działki budowlane 22 ar, 33 ar z domem i budynki gospodarcze 96 ar rekreacyjna. Tel. 608 074 175.

**GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI**

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

**DOMena
NIERUCHOMOŚCI**

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

**BIURO PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI**

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszczak, e-mail: tjuszczak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@polnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łagoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż działka budowlana 12 arów, uzbrojona z gotowym projektem domu w miejscowości Wólka Panieńska. Tel. 504 288 990. Tel. 504 288 990..



- Na sprzedaż duży dom w centrum Sitańca. 200 mkw. na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Sitno. 589 mkw. powierzchni lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż piękny, nowoczesny dom 188 mkw. w Wólce Panieńskiej. Działka 0,10 ha. Tel. 504 288 990.

- Na sprzedaż duża działka rolno-budowlana w Łabuniach. 0,77 ha przy drodze asfaltowej. Tel. 504 288 990.



- Dom w stanie surowym zamkniętym, Wychody k. Zamościa, powierzchnia 141 mkw. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż segment o powierzchni 220 mkw. przy ul. Drzymały w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż nowoczesny dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni 130 mkw. Zamość ul. Malownicza. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż duży dom o powierzchni 183 mkw. z budynkiem usługowym. Zamość ul. Kochanowskiego. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam siedlisko o pow. 60 arów w miejscowości Ose-redek gmina Susiec. Tel. 723 771 539.

AB.6740.ZRID.6.2026

Bilgoraj, dnia 20 sierpnia 2026 r.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeksu postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o *szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych* (Dz. U. z 2024 r. poz. 311 t.j.)

Zawiadamiam

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.6.2026 z dnia 20 sierpnia 2026 r. na wniosek Wójta Gminy Biłgoraj, ul. Tadeusza Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „Budowa dróg gminnych w miejscowości Okragle”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

- A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu, stanowiących istniejący pas drogowy drogi gminnej – odcinek Nr 1:**
Obręb nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj
167/2

- B. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu, stanowiących istniejący pas drogowy drogi gminnej – odcinek Nr 2:**
Obręb nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj
226/5, 227/6, 227/10, 227/12, 220/2

- C. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które stanowią własności samorządu:**
Nie dotyczy

- D. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:**
Nie dotyczy

- E. Oznaczenie nieruchomości lub ich części, z których korzystanie będzie ograniczone:**
Obręb nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj
działka nr 167/1 – przebudowa włączenia drogi gminnej

- działka nr 230/4 – przebudowa rowu, budowa drogi dla pieszych
działka nr 1651 – przebudowa włączenia drogi gminnej, przebudowa rowu, budowa drogi dla pieszych, budowa przejścia dla pieszych, budowa oświetlenia przejścia dla pieszych

jednocześnie:

- określam linię rozgraniczającą teren inwestycji,
- zatwierdzam podział nieruchomości wyznaczony liniami rozgraniczającymi teren,
- potwierdzam nabycie z mocy prawa, na rzecz Gminy Biłgoraj, nieruchomości znajdujących się w liniach rozgraniczających teren inwestycji,
- zatwierdzam projekt zagospodarowania terenu i projekt architektoniczno – budowlany,
- udzielam zezwolenia na wykonanie budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu,
- nadaję decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

Zakres rzeczowy inwestycji:

- budowa jezdnii o nawierzchni bitumicznej,
- budowa drogi dla pieszych,
- budowa zjazdów i poboczy,
- wykonanie systemu odwodnienia drogi poprzez remont i odmulenie istniejących rowów oraz remont przepustów,
- przebudowa włączenia drogi gminnej,
- budowa przejścia dla pieszych z odwodnieniem,
- budowa linii kablowej oświetlenia drogowego,
- montaż słupów oświetleniowych z oprawami LED,

- budowa szaf i złączy kablowych,
- wykonanie przepustów i rur osłonowych dla projektowanych oraz istniejących kabli,
- przebudowa i zabezpieczenie istniejącej infrastruktury elektroenergetycznej kolidującej z projektowaną drogą.

Zakres inwestycji obejmuje:

W stanie istniejącym drogi, na których planowana jest inwestycja przebiegają przez tereny o przeznaczeniu mieszkaniowym/budowlanym.

Szerokość istniejącego pasa drogowego dróg gminnych jest wystarczająca do przeprowadzenia budowy w planowanym standardzie. Planowana realizacja inwestycji będzie przeprowadzona w trybie przewidzianym Ustawą z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych.

Przedmiotem inwestycji jest „Budowa dróg gminnych w miejscowości Okragle”.

Budowa obejmuje dwa odcinki drogi publicznej dojazdowej – klasy D – wraz ze skrzyżowaniem łączącym obydwie te odcinki. Droga gminna Odcinek Nr 1 - droga główna prowadząca od drogi wojewódzkiej nr 835. Droga gminna Odcinek Nr 2 - droga podporządkowana prowadząca od skrzyżowania z wyżej wymienioną drogą do drogi gminnej nr 109235L. Projektowane odcinki dróg cechują się długością: 368,75 mb – droga gminna Odcinek Nr 1 oraz 604,81mb – droga gminna Odcinek Nr 2.

Projekt przewiduje wykonanie zjazdów do przyległych działek. Lokalizacja zjazdów wynika z przeprowadzonej analizy zapewnienia dostępu do drogi publicznej.

Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnia do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 § 2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. Nr 4 (tel. 084 688-20-63) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl

**WYDAWCA**

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY

DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gaśianowski, Marek Sztochel

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia
można wrzucać do specjalnych
skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są
w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

DRUK

Polska Press
Drukarnia Białystok

Materiałów
niezamówionych
redakcja
nie zwraca.

Zastrzega się
prawo skrótów
i zmian tytułów.

Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
części miejscowości Chyża w gminie Zamość

eprasa.pl ad054747e5

Gol ze spalonego

PIŁKARSKA III LIGA

Porażka na własnym stadionie 0:1 (0:0) z Wiślanami Skawina ujemy Hetmanowi Zamość nie przyniosła. Wszak Wiślanie uznawani są wraz z Chelmianką i KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski do grona trzech najlepszych zespołów, kandydujących do awansu do II ligi. Ekipa ze Skawiny ma w swoich szeregach kilku zawodników z ekstraklasy. – Po meczu podszedł do mnie trener Wiślan **Radosław Jacek**. Powiedział, że mamy super zespół. I że byliśmy bardziej wymagającym rywalem niż KSZO, z którym Wiślanie zagraли w środę. Nie była to kurtuazyjna wypowiedź – mówi dyrektor Hetmana **Piotr Welcz**.

Jedynego gola w niedzielnej meczu na stadionie OSiR w Zamościu zdobył wychowanek Cracovii **Nikodem Morawski**. – Przegraliśmy, ale pocieszające jest to, że z tak trudnym zespołem, jakim są Wiślanie, przez większą część meczu graliśmy jak równy z równym. Pierwsza połowa tego spotkania była naprawdę świetna w naszym wykonaniu. Stworzyliśmy kilka sytuacji podbramkowych. Górski strzelił w poprzeczkę. Dopiero w drugiej części zawodów przeżyła jakoś piłkarska zespół ze Skawiny. Po meczu dokonaliśmy analizy zapisu wideo meczu. Okazało się, że zwycięska bramka dla Wiślan padła ze spalonego. Sędzia popełnił jeszcze jeden rażący błąd. Gdy Skiba wychodził na pozycję „sam na sam” z bramkarzem gości, został sfaulowany. Zawodnik ze Skawiny dostał za to żółtą kartkę. Identyczną sytuację mieliśmy w środę w Kielcach. Tam sędzia ukarał zawodnika Korony II czerwoną kartką. Po meczu sędzia



Fot. Kamil Gac

przyznał się do błędu. Stwierdził, że piłkarz Wiślan powinien zostać wykluczony z gry. Przeprasił nas za to. Nie zmienia to faktu, że przegraliśmy z dużo lepszym od nas zespołem – komentuje **Piotr Welcz**.

W niedzielnej meczu Hetman musiał sobie radzić bez **Rodiona Serdiuka**, ukaranego czerwoną kartką w środę, w potyczce z Koroną II na stadionie przy ul. Szczepaniaka w Kielcach. Stoper z Ukrainy został karnie wyproszony z boiska, bo za faul odpiął się rywalowi uderzeniem w tył głowy. Do zdarzenia doszło w czwartej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. Pod koniec meczu Serdiuk doprowadził do remisu, ratując jeden punkt dla zamojskiego zespołu. Korona II znacznie dłużej grała w składzie liczącym dziesięciu zawodników. W 51 minucie z gry wykluczony został **Igor Chmielewski**, który dopuścił się przewinienia na wychodzącym na czystą pozycję **Damianie Lepiarzu**. Co ciekawe, żółte kartki w tych zawodach przypadły tylko osobom ze sztabów szkoleniowych obu ekip. Dostali je asystent trenera Korony II **Mateusz Miano-**

wany, a także „kołcz” Hetmana **Łukasz Gieresz** i szkoleniowiec zamojskich bramkarzy **Sebastian Łukiewicz**.

W środowym spotkaniu w Kielcach oba zespoły zdobyły po dwie bramki. Po kwadransie Zamościanie przegrywali w Kielcach 0:2. Już w 2 minucie zawodów bramkę w stylu „stadiony świata”, z odległości około dwudziestu pięciu metrów, w „okienko” strzelił **Janusz Nojszewski**. Potem wynik na korzyść gospodarzy podwyższył **Bartosz Karliński**. Posłał piłkę głową do pustej bramki, gdy uprzedził bramkarza **Michała Kota**, próbującego piąstkować. – Przespaliśmy te pierwsze piętnaście minut tego meczu – przyznaje **Piotr Welcz**.

Hetman przebudził się dopiero po stracie drugiego gola. Kontaktową bramkę zdobył w 73 minucie **Jakub Szymala**. Uczynił to strzałem głową, po zagranii **Jarosława Jampola** z rzutu różnego. – Gdyby nie świetnie interweniujący bramkarz Korony II, tobyśmy w Kielcach wygrali – wzdycha **Piotr Welcz**.

MaSzt

Korona II Kielce – Hetman Zamość 2:2 (2:0)

Gole: 1:0 Nojszewski 2, 2:0 Karliński 15, 2:1 Szymala 73, 2:2 Serdiuk 89.

Hetman: Kot – Głaz (72 Posielski), Serdiuk, Szymala, Ziętek (85 Wardęski) – Jairo (62 Skiba), Bartoś, Sikora (62 Szczygiet), Górski, Iwanek (72 Jampol) – Lepiarz; **trener** Gieresz.

Czerwone kartki: Chmielewski 51 (Korona), Serdiuk 90 (Hetman). **Sędziował:** Godek (Rzeszów).

Hetman Zamość – Wiślanie Skawina 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Morawski 66.

Hetman: Kot – Głaz (81 Jampol), Szymala, Waliś, Ziętek – Eze (46 Jairo), Szczygiet (71 Skiba), Bartoś, Górski (64 Sikora), Iwanek (71 Posielski) – Lepiarz; **trener** Gieresz. **Żółte kartki:** Jairo (Hetman), Jarzyńska (Wiślanie). **Sędziował:** Wiśniewski (Kielce).

Wyniki meczów 4. kolejki, rozegranej 19 sierpnia (środa): Chelmianka – Wisłoka Dębica 2:1, Wiślanie Skawina – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 2:2, Pogoń Sokół Lubaczów – Wisła II Kraków 1:1, Star Starachowice – Czarni Polaniec 2:0, Siarka Tarnobrzeg – JKS Jarosław 1:3, Wieczysta II Kraków – Sokół Kolbuszowa Dolna 1:1, Podlasie Biela Podlaska – AKS 1947 Busko-Zdrój 2:1, Korona II Kielce – Hetman Zamość 2:2, Moravia Morawica – Naprzód Jędrzejów 4:2.

Tomasovia Tomaszów Lubelski – Granit Bychawa 1:0 (0:0)

Gol: 1:0 M. Szuta 60.

Tomasovia: Agalarow – Gierała, Wydzryk, Sawczuk, Orzechowski – Smoła (85 Mihajłow), Karasiuk, Pentelejczuk (73 Oluwadarasimi) – Kalinin, M. Szuta, Dziura (65 Leszczyński); **trener** Babiarz.

Granit: Wierchowśki – Korba, Wójtowicz, Żurek, Smorga (65 S. Sprawka) – Karczewski (67 Król), Piwnicki, Skrzypek, K. Sprawka (82 Wronka), Filipczuk (59 Misztal) – Juchna; **trener** Skubis.

Żółte kartki: M. Szuta, Dziura, Gierała (Tomasovia), Skrzypek, Wójtowicz (Granit). **Sędziował:** Siatka (Chelm).

MaSzt

Dopiero w trzeciej kolejce Tomasovia Tomaszów Lubelski odniosła pierwsze zwycięstwo w czwartoligowych rozgrywkach. Na własnym stadionie pokonała 1:0 (0:0) Granit Bychawę, rehabilitując się za niespodziewaną porażkę w poprzedniej kolejce na wyjeździe z Orłętami Łuków 1:2 (1:0). Bramkę na wagę trzech punktów w sobotnim meczu zdobył w 60 minucie **Maciej Szuta**. Środkowy napastnik Tomasovii z woleja lobem pisał nad bramkarzem **Bartoszem Wierchowśkim** do siatki piłkę, zagraną przez **Przemysława Orzechowskiego** za plecy obrońców Granitu.

Orłęta Łuków – Tomasovia Tomaszów Lubelski 2:1 (0:1)

Gole: 0:1 Gierała 16, 1:1 Gryglak 53, 2:1 Mucha 64.

Orłęta: Żmuda – I. Rudź (78 Woźniak), Borkowski (55 Bas), Prachnio, Jaworski – Gryglak (90 Kłoda), Mucha (86 Zduńczyk), Młynarczyk, Mućko, Charczuk (60 Warowny) – Jastrzębski (82 Bartnikowski); **trener** Syga.

Tomasovia: Agalarow – Todys (60 Bazhunaishvili, 76 Kalinin), Wydzryk, Caran (70 Sawczuk), Orzechowski – Smoła, Karasiuk, Leszczyński (54 Pentelejczuk) – Dziura, M. Szuta (54 Oluwadarasimi), Gierała; **trener** Babiarz.

Żółta kartka: Bas (Orłęta). **Sędziował:** Karol Szczęch (Lublin).

Cztery do setki

PIŁKARSKA IV LIGA

Jeszcze cztery – wyrzyczał w kierunku publiczności **Patryk Dorosz**, gdy w 2 minucie meczu z Lewartem Lubartów zdobył dziewięćdziesiątą szóstą bramkę dla Łady 1945 Biłgoraj, a celuje w sto trafień w oficjalnych spotkaniach ligowych i pucharowych w tym zespole. Dorosz zobrazował to czterema uniesionymi palcami. – Mecz z Lewartem był dla nas ciężki, jak się tego spodziewaliśmy. Ten szybko strzelony przeze mnie gol ułatwił nam zwycięstwo. Zasluzylismy na tę wygraną. Prowadziliśmy grę. Stworzyliśmy



Patryk Dorosz.

dużo więcej groźnych sytuacji podbramkowych niż Lewart. Nasze zwycięstwo mogło być znacznie wyższe. Popełniliśmy trochę błędów w obronie, a to dlatego, że w zespole mamy kilku nowych chłopaków, z którymi musimy się zgrać – mówi **Patryk Dorosz**.

Łada wygrała z Lewartem 3:2 (2:1), rehabilitując się za zaskakującą porażkę 3:4 (1:1) z Powiślakiem Końskowola w poprzedniej kolejce. – Chłopaki byli strasznie wkurzeni po przegranej w Końskowoli. Mówili, że przegrali, bo nie wykorzystali wielu sytuacji podbramkowych. Chcieli się odkuć na Lewarcie. Trener **Żajac** zmienił skład. Nie spodziewałem się tego, że wyjdę na boisko w podstawowym składzie – mówi **Patryk Dorosz**.

Po zakończeniu rundy jesiennej w poprzedniej edycji rozgrywek IV ligi Dorosz zamierzał odejść z Łady, by grać w klasie okręgowej. Został, gdy od naszej redakcji dowiedział się, że brakuje mu zaledwie piętnastu goli do setki w barwach biłgorajskiego

klubu. W rundzie wiosennej dołożył dziesięć. Nie zagrał jednak w dwóch pierwszych meczach Łady w tym sezonie. – Z powodu spraw rodzinnych miałem przerwę w treningach w trakcie przygotowań do rundy jesiennej. Po meczu z Powiślakiem trenowałem już regularnie. Trener **Żajac** ponownie zachęcił mnie do pozostania w zespole. W meczu z Lewartem chciałem mu udowodnić, że warto na mnie stawiać – mówi **Dorosz**.

MaSzt

Łada 1945 Biłgoraj – Lewart Lubartów 3:2 (2:1)

Gole: 1:0 Dorosz 2, 1:1 Bednarczyk 5, 2:1 Niewęglowski 20 (samobójczy), 3:1 Krywołapow 49, 3:2 Skrzyński 60.

Łada: Alfimow – Pytka (90 Kosiński), Figiel, Gonczarewicz, Woźniak (76 Futa) – Czułowski (76 Poleszak), Krywołapow, Janczuk (65 Pęcak) – Duma (65 Wachowicz), Dorosz (84 Zarczuk), Ziętek (72 Kutyla); **trener** Żajac. **Lewart:** Podleśny – Pacek, Niewęglowski (86 Denka), Marciniak, Kwencar (67 Jabłoński) – Paluch, Skrzyński (81 Zieliński), Piekarski (67 Aftyka), Bednarczyk, Kompanicki – Żelisko (72 Kalita); **trener** Bonin.

Żółte kartki: Woźniak, Poleszak, Futa, Pytka, Wachowicz (Łada), Kompanicki, Zieliński (Lewart). **Sędziował:** Bryda (Siennica Królewska Mała).

Pierwsza wygrana

PIŁKARSKA IV LIGA

Victoria Łukowa po dwóch remisach odniosła w rozgrywkach IV ligi pierwsze zwycięstwo. Na wyjeździe wygrała z Turem Milejów 2:1 (1:0). – Cieszyliśmy się z tego zwycięstwa, bo rozegraliśmy bardzo dobry mecz, a pokonaliśmy wymagającego rywala. Obie drużyny grały szybko, na dużej intensywności. Spotkanie mo-



Król strzelców zamojskiej klasy okręgowej w poprzednim sezonie Brazylijczyk Marcos Vinicius Ribeiro Do Prado w Victorii Łukowa pełni rolę rezerwowego. Fot. Victoria Łukowa (Facebook)

gło się podobać. Wygraliśmy zasłużenie. Byliśmy lepsi – komentuje **Jarosław Stępień**, szkoleniowiec Victorii.

Na przerwę Victoria schodziła z boiska, mając przewagę jednej bramki. W 37 minucie skutecznym strzałem z woleja zza pola karnego popisał się **Artur Balicki**. Prowadzenie gości w 60 minucie podwyższył **Szymon Świerszcz**. Uczynił to strzałem głową po dośrodkowaniu **Huberta Giletycza**. W końcówce meczu jedyną bramkę dla Tura zdobył po indywidualnej akcji **Bartłomiej Skrzycki**. – Po zdobyciu drugiej bramki kontrolowaliśmy boiskowe wydarzenia. Nie pozwoliliśmy rywalom na wiele. Trzymaliśmy ich z daleka od

Victoria Łukowa – Świdniczanka 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Tama 45, 1:1 Balicki 69. **Victoria:** Żukowski – G. Nasalski, Maciej Ostrowski, Giletycz (85 Marcin Ostrowski) – Świerszcz, M. Nasalski, Buczek (90 Wadowski), Kutrzeba (58 Marcos Vinicius) – Marzęda (58 Stępak), Balicki (80 Pędłowski), Welman (80 Iwanienko); **trener** Stępień.

Świdniczanka: Murat – Kornacki, Tadrowski, Kędra – Nowak, Groszek (46 Świeboda), Tymosiak, Guzewicz (89 Jabłoński), Goral (66 Badian) – Tama (57 Kherouf), Frączek (65 Wąsowicz); **trener** Ciołkowski.

Żółte kartki: Pędłowski (Victoria), Groszek, Tama, Kornacki, Badian (Świdniczanka). **Sędziował:** Prończuk (Chelm).

własnej bramki. Z każdą upływającą minutą gospodarze wyraźnie tracili nadzieję, że mogą w tym meczu odwrócić wynik meczu. Wypracowaliśmy kilka okazji do podwyższenia prowadzenia, natomiast zespół z Milejowa nie miał klarownych sytuacji podbramkowych do zmiany wyniku. Nie przypominam sobie, by bramkarz Żukowski musiał wykazać się swoimi umiejętnościami – mówi trener **Stępień**.

MaSzt

Kto odrobił lekcję

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Huczwa Tyszowce ponownie musiała uznać wyższość Sokoła Zwierzyniec. W środę, w drugiej rundzie rozgrywek okręgowego Pucharu Polski przegrała na własnym stadionie 0:3 (0:1) z zespołem, z którym bez powodzenia mierzyła się u siebie trzy dni wcześniej w lidze. Znowu największym grzechem Huczwy była nieskuteczność. – Nasz brak skuteczności – to była masakra. Nie wykorzystaliśmy wielu sytuacji strzeleckich. Zablokowaliśmy się na polu karnym rywala. Finalizacja akcji leżała. Organizowałem treningi strzeleckie, ale nie one nie pomogły. Nie wiem, co



Huczwa Tyszowce w odstępie trzech dni dwa razy grała na własnym stadionie z Sokółem Zwierzyniec.

jeszcze moglibyśmy zrobić, żeby poprawić skuteczność – mówi trener Huczwy **Piotr Stadnicki**.

Wśród gospodarzy zabrakło pozyskanego ze Startu 1944 Krasnystaw bramkarza **Krzysztofa Krupy** – ze względu na obowiązki zawodowe. Nie mogli zagrać **Antoni Małecki** i **Artur Mac**. Obaj występowali już w tej edycji Pucharu Polski w innych zespołach, Małecki w Gryfie Gmina Zamość, zaś Mac – w Andorii Mirce. Trener Sokoła **Sergiej Sawczuk** zachował kilku doświadczonych zawodników na drugą połowę. I właśnie dopiero po przerwie przyjeźdni weszli na wyższy poziom. – W pierwszej części meczu gra przez większość czasu toczyła się na połowie boiska Sokoła. Goście tylko kontratakowali, ale raz zrobili to skutecznie. W drugiej połowie gra się wyrównała. Były momenty, gdy przyduśliśmy

rywala, ale nie potrafiliśmy pokonać bramkarza ze Zwierzynca. Natomiast goście nie mieli problemów ze skutecznością – komentuje trener Stadnicki.

Prowadzenie dla Sokoła uzyskał 16-letni wychowanek tego klubu **Marcel Szejmer**. Po bramce dołożyli doświadczeni gracze – **Jurij Perin** i **Maciej Piskor**, którzy pojawili się na boisku z początkiem drugiej połowy spotkania. – Ten mecz uznałem za solidną jednostkę treningową. Wiedzieliśmy, jak zagrać, bo wyciągnęliśmy wnioski z niedzielnego meczu w Tyszowcach. W pierwszej połowie dałem pograć młodemu i rezerwowym. Po przerwie mieliśmy bardziej doświadczony skład. Gra w tym meczu była wyrównana, ale to my okazaliśmy się skuteczniejsi. W naszej bramce dobrze spisywał się Charkot – mówi **Sergiej Sawczuk**.

MaSzt

Huczwa Tyszowce – Sokół Zwierzyniec 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Szejmer 35, 0:2 Perin 77, 0:3 Piskor 85.

Huczwa: Herbin – D. Okalski, P. Mac, Kudaj, Nagaj – M. Okalski (80 Le), Dworak (33 Galan), Zarebski, O. Stadnicki (85 Błaszczuk), Torba – Ziółkowski (46 Ł. Radom); **trener** P. Stadnicki.

Sokół: Charkot – Lachowicz (71 Perin), Misiarz, Borowiński, Kapuśniak (46 Piskor) – Wołkadow (60 Romaszko), Woć (46 Szafranec), Podolak (46 Michalak), Rudy, Spólnik (46 Marzec) – Szejmer (60 Olech); **trener** Sawczuk.

Żółte kartki: M. Okalski, O. Stadnicki (Huczwa), Borowiński, Lachowicz, Rudy (Sokół). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

POZOSTAŁE MECZE DRUGIEJ RUNDY

Ruch Machnów Nowy – Graf Chodywańce 0:6 (0:2)

Gole: 0:1 Frykowski 19, 0:2 Krosman 37, 0:3 Frykowski 52, 0:4 Bobyliak 59, 0:5 Żerucha 66, 0:6 Grzelak 74

Ruch: R. Gontarz – Przybylski (80 Wiśniewski), R. Smoliński, Martyn (46 P. Smoliński), Skulik – A. Chudyga, Semczyszyn, Iwanek, E. Hejzner (80 Parol), Czapla (60 Płonka) – Szuper (60 Zimerman); **trener** M. Noworol.

Graf: Powroźnik – D. Perec, Smoliński, Ciećko – Korzeniewski (46 Grzelak), Ligeza, Krosman, Frykowski, Surmacz, Bobyliak (67 M. Perec) – Żerucha; **trener** Malec. **Żółta kartka:** Martyn (Ruch). **Czerwona kartka:** R. Smoliński 65 (Ruch). **Sędziował:** Buczkowski (Tomaszów Lubelski).

Perła Telatyn – Pogoń 96 Łaszczówka 0:4 (0:2)

Gole: 0:1 Ozkavak 5, 0:2 M. Margol 8, 0:3 Dźwierzynski 47, 0:4 S. Kuks 56.

Perła: Guz – Bartosz (46 Cioch), Działo, Kwiecień, Lizak – Kotowicz (74 B. Brzyski), M. Brzyski (64 Sławiński), Jurczyszyn, Wojtaszek, Celej – Jakubski; **trener** Cioch.

Pogoń: Mańkut – Jędrzejewski, M. Margol (84 O. Kuks), J. Kozak, Urbański (65 Dziura) – Przytuła (46 Dźwierzynski), Zieliński (60

Wojtaszki), Habura, Zawiślak (80 K. Skiba) – Ozkavak (46 S. Kuks), M. Skiba (70 Mazurek); **trener** T. Margol.

Żółte kartki: Wojtaszek – dwie, Lizak, Sławiński, Kwiecień (Perła). **Czerwona kartka:** Wojtaszek 60 (Perła). **Sędziował:** Kudelski (Lubycza Królewska).

Tarpan Korchów – Błękitni Obsza 1:5 (0:3)

Gole: 0:1 Kulpa 15, 0:2 Kulpa 18, 0:3 Rogoża 33, 0:4 Komosa 71, 1:4 M. Graszka 78 (z karnego), 1:5 Szwajka 86.

Tarpan: Szponar – Chamot, G. Grelak (46 Filist), Kimak (50 Sz. Kołodziej), Zań – Pleskacz, Patryk Mróz, M. Graszka, A. Szałuba, Masicz – Kida; **trener** M. Grelak. **Błękitni:** Kwapisz – Larwa, Kiełbasa, Mazurek (65 Krasieński), Rogoża (55 Tadra) – Wiatrzyk (65 Komosa), M. Wróbel, Szukajło, Gębala (55 Skubisz), Kulpa (55 Robak) – Szwajka; **trener** Paluch. **Żółte kartki:** Patryk Mróz – dwie, Zań (Tarpan). **Czerwona kartka:** Patryk Mróz 68 (Tarpan). **Sędziował:** Bosowski (Zamość).

Potok II Sitno – Igros Krasnobród 1:9 (1:3)

Gole: 0:1 P. Róg 6, 0:2 Materna 29, 0:3 Otręba 36, 1:3 Galan 40, 1:4 Rzepecki 49, 1:5 Galan 55

(samobójczy), 1:6 P. Róg 67, 1:7 Materna 70, 1:8 Kołtun 80, 1:9 Nowosad 88.

Potok II: Skóra – Gromek (70 Kuter), Skwara (60 Marczak), Galan, Surmacz – Herms (55 Stankiewicz), Kudyk, Teterycz (78 Malowany), Stec (46 Buczek), P. Presz – Sz. Presz; **trener** Kucaj.

Igros: Kostrubiec – Kołtun, Gozdek (46 Albingier), Mazur, Barszczewski (65 Nowosad) – P. Róg, K. Gałka (65 Przygon), M. Róg (46 Puźniak), Otręba (46 Borek), Syta (46 Rzepecki) – Materna; **trener** Otręba.

Żółte kartki: Sz. Presz, Buczek (Potok II), K. Gałka (Igros). **Sędziował:** Kłoczek (Sitaniec).

Sparta Woźuczyn – Gryf Gmina Zamość 0:3 (walkower)
Orion Dereźnia – Sparta Łabunie 0:3 (walkower)
Cosmos Józefów – Piast Babice 3:0 (walkower)

Zwycięcy meczów zagrają w trzeciej rundzie, do której przystąpią także Hetman Zamość, Łada 1945 Biłgoraj, Tomasovia Tomaszów Lubelski i Victoria Łukowa. Rozgrywki zaplanowane zostały na 2 września (środa). Losowanie par 1/8 finału przeprowadzone zostało w poniedziałek po oddaniu tego wydania „Kroniki Tygodnia” do druku.

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Omega Stary Zamość wygrała wyjazdowy mecz z Krysztalem Werbkowice 3:1 (1:1), więc znalazła się w gronie szesnastu zespołów, które zagrają w trzeciej rundzie Pucharu Polski na szczeblu okręgu. – Właściwie zareagowaliśmy na stratę bramki. Szybko doprowadziliśmy do remisu. Potem strzeliliśmy jeszcze dwa gole, a mogliśmy dużo więcej, tylko jak zwykle okazaliśmy się minimalistami. Jeśli weźmiemy pod uwagę liczbę wypracowanych sytuacji podbramkowych, to pod tym względem byliśmy dużo lepsi niż Krysztal – mówi trener Omegi **Paweł Lewandowski**.

Od 22 minuty Omega miała liczebną przewagę nad Krysztalem. Czerwoną kartką ukarany został **Krzysztof Sawicki**. Bramkarz dopuścił się faulu poza polem karnym. Poszkodowany w tej sytuacji był **Damian Buczek**, znajdujący się na wybojowej pozycji strzeleckiej. – Sawicki fajnie rozpoczął ten mecz. Wybronił trzy bardzo groźne sytuacje. Po tej czerwonej kartce był mocno rozbity. Uważam, że nawet grając w dziesięciu przeciwko jedenastu niekoniecznie musieliśmy przegrać, bo mieliśmy swoje sytuacje. Oczywiście zmieniliśmy taktykę gry po

Krysztal Werbkowice – Omega Stary Zamość 1:3 (1:1)

Gole: 1:0 Góra 30, 1:1 Fidler 34 (z karnego), 1:2 Buczek 64, 1:3 Kot 79.

Krysztal: Sawicki – Kucharczuk (55 Litwińczuk), Kaczoruk, Grzegorzczak, Staruszkiewicz – Góra (71 Reszczyński), Durkalewicz, Kycko (59 Nieczyporowski), Wołoch, J. Sanek – Barwiak; **trenerzy** Wójcik, Kogut.

Omega: Kiecana – Baran, Pieczykolan (79 Płatek), Fidler, Lis (46 Zakrzewski) – Miedźwiedź (79 Derkacz), Bubela (68 Lichota), Dyrkacz (46 Bochniak), Buczek – Dziuba (46 Ciurysek), Łapiński (68 Kot); **trener** Lewandowski.

Żółte kartki: J. Sanek, Kucharczuk, Kaczoruk (Krysztal).

Czerwona kartka: Sawicki 22 (Krysztal). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

czerwonej kartce, to było logiczne. Z czasem Omega miała z gry dużo więcej niż my. Wynik meczu mnie nie zadowolił, ale podobała mi się gra mojego zespołu – mówi trener Krysztala **Zbigniew Wójcik**.

W 11 minucie rzutu karnego dla gospodarzy nie wykorzystał **Bartłomiej Barwiak**. Po strzale **Mykoły Durka-**

lewicza piłka trafiła w rękę **Łukasza Bubety**. Skuteczną interwencję wykazał się bramkarz **Michał Kiecana**, który powrócił na boiska piłkarskie Zamojszczyzny po przeszło dziesięcioletniej przerwie w grze. – Myślę, że nawet gdyby Krysztal grał w kompletnym składzie, to też byśmy wygrali. Ta czerwona kartka zmieniła tylko to, że mieliśmy dużo mniej pracy w defensywie – twierdzi trener Lewandowski.

W 30 minucie grający w osłabieniu Krysztal złamał obronę Omegi. Gola strzelił **Wojciech Góra**. Cztery minuty później **Łukasz Fidler** pokazał Barwiakowi, jak powinien wykonywać rzuty karne. Obrońca Omegi pokonał **Jakuba Sanka**, który zaczynał mecz na pozycji lewego pomocnika, ale po wykluczeniu z gry Sawickiego musiał stanąć między słupkami. „Jedenastka” była konsekwencją faulu Sanka na Buczku. Strzał **Krzysztofa Dziuby** wylądował na poprzeczce bramki Krysztala, a starający się dobić głową Buczek został staranowany przez niefortunnie interweniującego Sanka. W drugiej połowie meczu zwycięskie bramki dla zespołu ze Starego Zamościa zdobyli Buczek i Stefan Kot.

MaSzt

Unia tak, Huragan nie

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Unia Hrubieszów zagra w 1/8 finału okręgowego Pucharu Polski. Na tym etapie rozgrywek zabraknie Huraganu Gmina Hrubieszów. Oba hrubieszowskie zespoły w drugiej rundzie potykały się w wyjazdowych meczach z rywalami z klasy B. Unia bez większych problemów wygrała z Ostoją Skierbieszów 3:1 (2:0). Dwie bramki zdobył nowy nabytek hrubieszowskiego klubu – 27-letni Brazylijczyk **Pedro Henrique Veloso Rodrigues De Amorim**, grający dotąd w regionalnej lidze niemieckiej. – Zagraliśmy w osłabionym składzie, bez kontuzjowanych Wanarskiego i Kozara, a także pracującego Kryżaniwskiego. Zaprezentowaliśmy się słabiej niż w poprzednim meczu pucharowym, z Tanwią Majdan Stary, ale nasza wygrana w Skierbieszowie była w pełni zasłużona. Nie wykorzystaliśmy kilku sytuacji podbramkowych, ale Ostoja też zaprzepaściła parę dogodnych okazji strzeleckich – mówi kierownik Unii **Patryk Bielecki**.

Huragan musiał uznać wyższość Aleksandrii Aleksandrów, ale dopiero w konkursie rzutów karnych. Mecz na boisku w Trzeciepiaku zakończył się remisem 2:2 (1:1). Goście z gminy Hrubieszów, wystę-

Ostoją Skierbieszów – Unia Hrubieszów 1:3 (0:2)

Gole: 0:1 Pedro Henrique 9, 0:2 B. Cebula 45, 1:2 Świszcz 54, 1:3 Pedro Henrique 83.

Ostoją: Szczepuch – Kropornicki, Kusik (85 J. Wołoszyn), Brzycki, Koziej – Dyrkacz, Adamczuk, Świszcz, J. Mazurek (67 Maruchniak), M. Wołoszyn (67 Skiba) – Golec; **trener** Wolski.

Unia: Mikuła – B. Cebula, Grzeszyk, Kokoć (46 Czerkawski, 68 Bień), Pochyliczuk (30 Lackowski) – M. Watras, Gnapp, Dąbrowski (80 Hojda), S. Cebula, F. Turzyński – Pedro Henrique; **trener** Nieckarz.

Żółte kartki: Golec, Kusik (Ostoją), Kokoć, Gnapp (Unia). **Sędziował:** Barda (Płoskie).

pujący bez trzech doświadczonych zawodników – **Stanisława Rybki**, **Krzysztofa Oleszczuka** i **Dawida Muzyczki**, dwa razy obejmowali prowadzenie, ale za każdym razem gospodarze doprowadzali do remisu. Obie bramki dla przyjeźdźnych padły po dośrodkowaniach **Piotra Fulara** z rzutu wolnego. W pierwszym przypadku skuteczną „główką” popisał się **Arkadiusz Sas**. W drugiej sytuacji Sas głową przedłużył zagranie, a piłkę z bliska do siatki posłał **Kordian Hryniak**. Aleksandria dopro-

Aleksandria Aleksandrów – Huragan Gmina Hrubieszów 2:2 (1:1), w karnych 4:3

Gole: 0:1 Sas 3, 1:1 Szwed 20, 1:2 Hryniak 75, 2:2 S. Muca 90. **Karne:** 0:1 Sas, 1:1 Z. Adamowicz, 1:2 Hryniak, 2:2 H. Bzdziuch, M. Oleszczuk (strzał obroniony), 3:2 P. Michoński, 3:3 Fulara, 4:3 Łokaj, Borys (strzał nad bramką).

Aleksandria: P. Muca – S. Marzec, Z. Adamowicz, K. Muca (86 H. Bzdziuch), Grzegorz Bielak (84 Surmacz) – Rataj, Szwed, Łokaj, Hulas (78 P. Michoński), A. Muca (60 S. Muca) – Gabriel Bielak (46 Wasong); **trener** Kukielka.

Huragan: Kuriata – Troć, Fulara, Borys, Dec (46 Musiał) – Olszak (46 Rutkowski), Frąk, Sas, Hryniak, Mochnaczewski (46 M. Oleszczuk) – Gardziola (60 Jastrzębski); **trener** Kamiński.

Żółte kartki: Hulas, S. Muca (Aleksandria), Hryniak, Sas (Huragan). **Sędziował:** Swacha (Zamość).

wadziła do karnych, strzelając bramkę w pierwszej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy spotkania. Konkurs „jedenastek” rozpoczął Huragan. Wobec dwóch zmarnowanych przez gości karnych, piątą próbą Aleksandrii była już zbędna.

MaSzt

Wytrawny bokser

KLASA OKRĘGOWA

Bohaterem meczu Kryształ Werbkowice z Tanwią Majdan Stary był **Michał Skubis**. Goście z gminy Księżpol wygrali 4:0 (2:0), a wychowanek nie działającej od kilku lat szkółki piłkarskiej OSiR Biłgoraj strzelił na początku zawodów dwa gole, do tego w drugiej połowie spotkania asystował przy bramkach zdobytych przez **Janusza Biruta** i **Jakuba Paćkowskiego**. – Tanew wy-



Kryształ Werbkowice – Tanew Majdan Stary 0:4 (0:2)

Gole: 0:1 Skubis 7, 0:2 Skubis 9, 0:3 Birut 57, 0:4 Paćkowski 79.
Kryształ: Woźniak – J. Sanek (46 Kucharczuk), Grzegorzczuk, Staruszkiewicz, Wołoch (88 Domański) – Góra (70 Litwińczuk), Durkalewicz (60 K. Sanek), Słotwiński, Kycko (81 Nieczyporowski), Reszczyński – Barwiak; **trenerzy** Wójcik, Kogut.
Tanew: Szawara – Kaproń (75 Niemiec), Ł. Kusiak, Konopka, Nawrocki (81 K. Blicharz) – Skubis (81 Micyk), Pawluk (81 Maciocha), Birut, Kubik (46 Rymarz) – Paćkowski (81 Skwarek), A. Kusiak (64 Gajór); **trener** Wachowicz.
Żółte kartki: Wołoch, J. Sanek, Słotwiński, Staruszkiewicz (Kryształ), Kubik, Niemiec (Tanew). **Czerwona kartka:** Reszczyński 77 (Kryształ). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

punktowała nas niczym wytrawny bokser. Śmiałem twierdzić, że zespół z Majdanu Starego wykazał się stuprocentową skutecznością. Miał cztery bardzo groźne sytuacje strzeleckie. I wszystkie cztery wykorzystał. My mieliśmy więcej klarownych sytuacji podbramkowych, jednak wszystkie obróciły się w niwecz. Od początku sezonu kulejemy w grze obronnej. Taki mały chłopak strzelił nam gola głową na 2:0. Tanew broniła się dziewięcioma zawodnikami, my pięcioma, czasem sześcioma. I w tym był największy problem – komentuje trener Kryształu **Zbigniew Wójcik**.

W trzeciej kolejce Tanew odniosła trzecie zwycięstwo. Mie-

scowi od 77 minuty grali w dziesięciu. Czerwoną kartką ukarany został **Bartłomiej Reszczyński**, który uderzył w twarz **Tomasza Niemca**. – Cieszę się z tego zwycięstwa, ale nie zaprezentowaliśmy jeszcze pełni swoich umiejętności. Potrzebujemy jeszcze trochę czasu, by nasi nowi środkowi pomocnicy **Adam Pawluk** i **Janusz Birut** zgrali się z resztą zespołu. Kryształ miał mocny środek, ale my jeszcze mocniejszy. Mieliśmy ten mecz pod pełną kontrolą, jednak gdy wygrywaliśmy 3:0, to się trochę rozluźniliśmy. Nie straciliśmy bramki dzięki udanym interwencjom **Łukasza Szawary** – mówi trener Tanwi **Andrzej Wachowicz**. **MaSzt**

Co za dwie głowy

KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszczówka zagrała z Gryfem Gmina Zamość z głową, a jej zawodnicy strzelili zwycięskie gole głową. Zespół z gminy Tomaszów Lubelski wygrał 2:0 (1:0). Niektórzy sympatycy rozgrywek „najciekawszej ligi świata” mogli uznać ten wynik za niespodziankę. – Pokonaliśmy bardzo dobrego, wymagającego przeciwnika

Pogoń 96 Łaszczówka – Gryf Gmina Zamość 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 Kłos 22, 2:0 S. Kuks 74.
Pogoń: Berbecki – K. Lasota, Stępnik, Wojtasiuk – Jędrzejewski (64 Dźwierzyński), Habura, Towbin, Przytuła (28 Nizio, 86 Świątek), O. Lasota (90 Zawiaślak), Dziura – Kłos (55 S. Kuks); **trener** T. Margol.
Gryf: Bednarczyk – Salamacha (63 Cieśliński), Zieliński, Łaskowski, Posikata (63 Ziembka) – Sienkiewicz (46 Wistowski), Kierepka (79 Poździk), Pupeć (53 Mamelka), Grzęda (82 Denkiewicz), Wołoch – Kuszcz-Wasyłyszyn; **trener** Luterek.
Żółte kartki: Nizio, Kłos, K. Lasota (Pogoń), Pupeć, Zieliński, Salamacha, Cieśliński, Poździk (Gryf). **Sędziował:** Tucki (Zdanów).

– pretendenta do wygrania ligi. Mieliśmy konkretny plan na ten mecz. I ten plan dokładnie i bezbłędnie zrealizowaliśmy. Zmieniliśmy ustawienie na bardziej defensywne. W fazie ataku Gryfa wahadłowi pełnili rolę bocznych obrońców, więc mieliśmy w defensywie pięciu zawodników. Muszę pochwalić swoich chłopaków, bo oddali całe swoje serce, by wygrać ten mecz. Gryf górował nad nami pod względem czasu posiadania piłki, ale to my wypracowaliśmy klarowniejsze sytuacje podbramkowe, a co najważniejsze – byliśmy skuteczniejsi – komentuje **Tomasz Margol**, szkoleniowiec Pogoni.

Pierwszą skuteczną „główkę” wykonał **Tomasz Kłos** po dośrodkowaniu **Michała Towbina** z rzutu różnego, drugą – **Sylwester Kuks** po centrze **Adriana Nizio** z prawego skrzydła. – To były bardzo słabe zawody w naszym wykonaniu. W tym upatruję przyczyn naszej porażki. Pogoń nie zagrała wielkiego meczu, ale uważnie poczyniała sobie w obronie. Zespół z Łaszczówki wygrał, bo był bardziej zaangażowany w grę i bardziej zależało na zdobyciu trzech punktów. Ciężko nam było przebić się przez obronę rywala. Obrońcy z Łaszczówki zbierali mnóstwo piłek. Żle zagraliśmy. Miałem do swoich

piłkarzy pretensję, że zabrakło im ambicji i woli walki – mówi trener Gryfa **Sebastian Luterek**.

W Pucharze Polski Pogoń zagrała już we wtorek. – Mecz został przełożony z środy na wtorek, na prośbę Pogoni. Zespół z Łaszczówki miał zaplanowany na piątek mecz ligowy z Gryfem, więc chciał zyskać więcej czasu na odpoczynek – wyjaśnia **Grzegorz Cioch**, grający trener Perły Telatyn.

W Telatynie Pogoń wygrała 4:0 (2:0), ale zaprezentowała się w składzie dalekim od optymalnego. – Ze względu na piątkowy mecz z Gryfem, **Michał Towbin**, **Kamil Lasota** i **Bartłomiej Stępnik** dostali wolne. **Tomasz Kłos** nie mógł zagrać z powodu obowiązków zawodowych. Natomiast **Jakub Drożdziel** i **Oskar Lasota** zmagali się z kontuzjami. Na szczęście w tej rundzie mam liczną kadrę. Mogę szafować składem. Szasnę w Telatynie dostali inni. Uważam, że potwierdzili swoją przydatność dla zespołu – mówi trener Margol.

W środę Gryf miał wolne, bo Sparta Woźuczyn zrezygnowała z organizacji meczu pucharowego. Team trenera **Luterka** uzyskał zwycięstwo walkowerem i awans do kolejnej rundy.

MaSzt

Ojcowska radość

KLASA OKRĘGOWA

Wkońcówce meczu BKS Bodaczów z Błękitnymi Obsza zapowiadał się remis, jednak w drugiej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy **Jakub Hałas** zagrał „długą” piłkę za obrońców gości, a wychodzący na dogodną pozycję strzelecką rezerwowi **Szymon Berdak** posłał piłkę do siatki gości, przerzucając ją kolanem nad bramkarzem **Mateuszem Kwapiszem**. BKS wygrał z Błękitnymi 3:2 (2:1). – Tak się ucieszyłem z tej zwycięskiej bramki mojego Szymona, że w szale radości wbiegłem na boisko. Pośliznąłem się na skarpie, przewróciłem się, więc było z tego trochę śmiechu – mówi **Paweł Berdak** z zarządu BKS, ojciec Szymona Berdaka.

BKS miał dodatkową motywację, żeby ograć Błękitnych. W trakcie letniego okienka transferowego **Mateusz Wróbel** z Bodaczowa odszedł do zespołu z Obszy, a wraz ze sobą zabrał **Jarosława Barana**. Wśród gości znalazł się też jeszcze jeden były zawodnik BKS – **Piotr Malec**. – Przyznam, że chcieliśmy dokopać naszym byłym piłkarzom – śmieje się **Paweł Berdak**.

W 34 minucie gospodarze wygrali 2:0. Pierwszą bramkę zdobył **Sebastian Kurzawa**, a drugą – **Kamil Bis**. W 39

BKS Bodaczów – Błękitni Obsza 3:2 (2:1)

Gole: 1:0 S. Kurzawa 16, 2:0 Bis 34, 2:1 M. Wróbel 39, 2:2 Budzyński 67 (z karnego), 3:2 Berdak 90.
BKS: Lembryk – A. Cymerman (46 P. Cymerman), Kić, D. Kurzawa, Mysza – Woźniak (52 Różycki, 83 Berdak), S. Kurzawa (72 Hałas), Ligaj, Brodaczewski (83 Bubiłek), Bis – Gałka; **trener** Hadło.
Błękitni: Kwapisz – Baran (83 Gębala), Kiełbasa, Mazurek, Rogoza – Wiatrzyk (75 Larwa), Malec (54 Sz wajka), Szukajło, Skubisz – Budzyński, M. Wróbel (89 Robak); **trener** Paluch.
Żółte kartki: S. Kurzawa, D. Kurzawa (BKS), Budzyński – dwie, Szukajło, Rogoza, Skubisz (Błękitni). **Czerwona kartka:** Budzyński 90 (Błękitni). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

minucie Wróbel strzelił gola swoim. – Powinnniśmy ten mecz „zamknąć” już w pierwszej połowie – tyle mieliśmy okazji strzeleckich – twierdzi **Paweł Berdak**.

W 67 minucie przyjezdni wyrównali. **Konrad Brodaczewski** sfaulował na polu karnym **Michała Budzyńskiego**, a poszkodowany skutecznie wykonał „jedenastkę”. – Początkowo pół godziny meczu było bardzo słabe w naszym

wykonaniu. Daliśmy się zdominować grającemu „wysokim” pressgiem rywalowi. Mieliśmy trudności z wyjściem z piłką z własnej połowy boiska. Dużo było niedokładności w naszych poczynaniach. Sami sobie utrudnialiśmy grę, a proste błędy, które popełniliśmy, skutkowały utratą dwóch bramek. Gdy tylko przycisnęliśmy rywala pressgiem, to zdobyliśmy bramkę. W drugiej połowie meczu nasza gra nie wyglądała źle, ale ciężka praca, którą wykonaliśmy na boisku, nie przyniosła nam nawet punktu, bo daliśmy sobie posłać piłkę za linię obrony. Zostaliśmy skarceni tym, że byliśmy ustawieni zbyt „wysoko” – komentuje trener Błękitnych **Piotr Paluch**.

Trzy dni wcześniej Błękitni awansowali do trzeciej rundy okręgowego Pucharu Polski. Wygrali na wyjeździe z Tarpinem Korchów 5:1 (3:0). Jedyną w tym meczu bramkę stracili z rzutu karnego, podyktowanego za zaganienie piłki ręką przez **Piotra Larwę**. – Powinniśmy strzelić więcej bramek, jednak gdy mieliśmy w zapasie kilka bramek, a przeciwnik grał w dziesięciu po czerwonej kartce, zachowywaliśmy się na jego polu karnym zbyt nonszalancko. Nie graliśmy zespołowo, tylko za bardzo indywidualnie – mówi trener Paluch.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Wpoprzedniej kolejce Sparta Łabunie pauzowała, bo jej wyjazdowy mecz z Omegą Stary Zamość został przełożony, natomiast Korona Łaszczów ograła Andorię Mircze 5:0 (4:0). Podopieczni trenera **Tomasza Goździuka** w niedzielny mecz w Łabuniach chcieli zmazać plamę za niepowodzenie w spotkaniu z Błękitnymi Obsza w pierwszej serii meczów, w dniu uroczystych obchodów jubileuszu 75-lecia Sparty. Z kolei piłkarze szkoleni przez trenera **Bartosza Stefanika** mieli ochotę pozostać na zwycięskiej ścieżce.

Cel osiągnęła Sparta, która pokonała Koronę 2:1 (0:0). Gospodarze objeli prowadzenie w 50 minucie. Wtedy z rzutu różnego zagrał piłkę **Dawid Goździuk**, a skuteczną „główką” wykazał się **Michał Luterek**. Kwadrans później **Damian Pilipczuk** przerzucił piłkę nad jednym z graczy Korony, wyszedł na pozycję „sam na sam” z **Karolem Krawczykiem**, a następnie go pokonał. – W pierwszej połowie mecz był dosyć zamknięty. Korona oddała nam piłkę i głęboko się cofnęła. Rozgrywaliśmy akcje w ataku pozycyjnym, ale nie nie mogliśmy wskórać, bo zespół z Łaszczowa bardzo dobrze się bronił. Nasi rywale starali się przechwycić piłkę, by zagrać ją do szybkich skrzydłowych. Do przerwy żadna

Korona Łaszczów – Andoria Mircze 5:0 (4:0)

Gole: 1:0 Wojtowicz 11, 2:0 Miazga 33, 3:0 Wojtowicz 34, 4:0 Wojtowicz 38, 5:0 Wojtowicz 67.
Korona: K. Krawczyk (86 Smyk) – Kramarczuk, Szewc, Wasyl, Błaszczuk – Grzesik (67 Kraszewski), Kielar, Anioł (80 Szyper), Pleskacz, Wojtowicz – Miazga; **trener** Stefanik.
Andoria: Krasnopolski – Kluczek (75 Makara), Kusiak, Baran, K. Kycko – Leśniowski, Wójcik, Wojtowicz, Matysiak, Turewicz – Zwolak; **trener** M. Kycko.
Żółte kartki: Grzesik, Wojtowicz (Korona). **Sędziował:** Buczkowski (Tomaszów Lubelski).

z drużyn nie wypracowała klarownej sytuacji strzeleckiej. Dopiero wtedy, gdy na początku drugiej połowy strzeliliśmy gola, mecz się otworzył. Korona musiała się odkryć. Na jej połowie boiska zrobiło się więcej miejsca dla nas, więc mogliśmy rozgrywać akcje z większą swobodą. Podwyższyliśmy prowadzenie po fajnej akcji Nowaka z Pilipczukiem – komentuje trener **Tomasz Goździuk**.

Obraz meczu zmienił się, gdy przyjezdni z Łaszczowa zdobyli kontaktową bramkę. Sztuki tej dokonał strzałem głową **Maciej Szewc**, po dośrodkowaniu **Mateusza Anioła** z kornera

Sparta Łabunie – Korona Łaszczów 2:1 (0:0)

Gole: 1:0 Luterek 50, 2:0 Pilipczuk 65, 2:1 Szewc 68
Sparta: Ochal – Sobań, Dobromilski, Mikulski, Zajac – Nowak (75 Buczak), Palikot (89 Wójcicki), Luterek, D. Goździuk (72 Sapij), Stec – Pilipczuk; **trener** T. Goździuk.
Korona: K. Krawczyk – Kramarczuk, Szewc, P. Krawczyk, Błaszczuk – Grzesik (55 Zawiaślak), Kielar, Anioł, Pleskacz, Wojtowicz – Miazga (70 Piatneczka); **trener** Stefanik.
Żółte kartki: D. Goździuk, Sobań (Sparta), Miazga, Kramarczuk (Korona). **Sędziował:** Pyda (Zamość).

i zgraniu piłki „główką” przez **Szymona Miazgę**. – W ostatnich dwadzieści minutach mecz był emocjonujący. Korona uzyskała optyczną przewagę. Mocno na nas naciskała, a my szukaliśmy szczęścia w kontratakach. Stec zamyslał naszą groźną akcję, jednak strzelił w boczną siatkę. Sytuacji strzeleckich wciąż było jak na lekarstwo. Pokazaliśmy spartański charakter. Nie pękliśmy pod naporem Korony. Zespół z Łaszczowa był wymagającym rywalem. Pozostawił po sobie w Łabuniach bardzo dobre wrażenie – mówi **Tomasz Goździuk**. **MaSzt**

Ekipa do wzięcia

KLASA OKRĘGOWA

Graf Chodywańce poszukuje szkoleniowca, ponieważ po drugiej kolejce Bohdan Bławacki wyjechał na Ukrainę, by tam prowadzić w pierwszej lidze zespół, mający siedzibę 5 km od rodzinnego domu trenera. W środę, w pucharowym meczu z Ruchem Machnów Nowy, a także w niedzielę, w spotkaniu ligowym, opiekę nad zespołem z gminy Jarczów sprawował **Mariusz Malec**. Działacze Grafa mają jednak problem, bo kolejni szkoleniowcy im odmawiają. Zajęcia szkoleniowe z drużyną do czasu zatrudnienia trenera prowadzić będą dwaj zawodnicy – **Kamil Murjas** i **Patryk Krosman**.

W niedzielę Graf wygrał na wyjeździe z Andorią Mircze 4:1 (2:0) i awansował na pierwsze miejsce w ligowej tabeli, zostając trzecim liderem w rozgrywkach (na topic po pierwszej kolejce była Pogoń 96 Łaszcówka, a po drugiej – Błękitni Obsza. Dwie bramki dla zwycięskiego zespołu

Andoria Mircze – Graf Chodywańce 1:4 (0:2)

Gole: 0:1 Murjas 17, 0:2 Murjas 45, 1:2 Herda 49 (z karnego), 1:3 Grzelak 61, 1:4 Żerucha 63.

Andoria: Krasnopolski – Kluczek, Herda (85 Makara), Baran, K. Kycko – Leśniowski, Wójtowicz (75 Wróbel), Wójcik, Matysiak (65 Kusiak), Turewicz – Zwołak; **trener** M. Kycko.

Graf: Waśkiewicz – Smoliński, Barteci, Ciećko – Grzelak (88 M. Perec), Krosman, Lięza, Żerucha, Surmacz (88 D. Perec), Bobyliak (83 Korzeniowski) – Murjas (86 Frykowski); **trener** Malec.

Żółte kartki: Wójcik, Wójtowicz (Andoria), Krosman, Grzelak (Graf). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

w pierwszej połowie meczu zdobył Murjas, a po jednej w drugiej części zawodów dołożyli **Mateusz Grzelak** i **Maciej Żerucha**. Murjas miał jeszcze kilka okazji do podwyższenia wyniku, natomiast Grzelak strzelił w słu-

pek, a Żerucha – w poprzeczkę. – W Mirczu zawsze ciężko nam się grało. Teraz też było dużo walki, ale tego właśnie się spodziewaliśmy. Wygraliśmy zasłużenie, ale to zwycięstwo nie przyszło nam łatwo, bo Andoria robiła, co tylko mogła, by po dwóch porażkach zdobyć pierwsze punkty – mówi **Mariusz Malec**.

Jedyną w meczu bramkę dla Andorii zdobył **Michał Herda**. Dokonał tego z rzutu karnego, podyktowanego za faul **Piotra Barteckiego** na **Nazarze Turewiczu**. – Błąd popełnił Ciećko, a Barteci starał się faulem ratować sytuację – wyjaśnia **Mariusz Malec**.

Po tym kontaktowym голу Andoria uzyskała na pewien czas przewagę, ale nie potrafiła odwrócić losów meczu. – Graf był zdecydowanie lepszy – bez dwóch zdań. Chyba nawet był mocniejszy niż w poprzednim sezonie – to moja subiektywna ocena – mówi kapitan Andorii **Wojciech Baran**.

MaSzt

Igros nastrzelał

KLASA OKRĘGOWA

W poprzednim tygodniu Igros Krasnobród błyszczał skutecznością. Strzelił dziewięć goli w pucharowym meczu z Potokiem II Sitno i sześć w ligowej potyczce z Huczwą Tyszowce. Niektóre bramki, zdobyte przez Igros na boisku w Cześnikach, były nietypowe. Pozyskany tego lata z Orła Tere-szpol 17-letni **Paweł Róg** wręcił piłkę do siatki bezpośrednio z rzutu różnego, a grający trener **Damian Otręba** w pozycji siedzącej skutecznie dobił głową swój własny strzał, oddany także z „główki”. W drużynie z Krasnobrodu zagrał **Piotr Gozdek** (w poprzednim sezonie występował w Tomasovii II Tomaszów Lubelski) i **Mateusz Materna** (przybył z Huczwy).

Do bramki Huczwy piłkę trzy razy posłał **Adam Nider-**

Igros Krasnobród – Huczwa Tyszowce 6:2 (4:1)

Gole: 1:0 Otręba 11, 2:0 Niderla 14, 3:0 Borek 18, 4:0 Otręba 21, 4:1 Ziółkowski 44, 5:1 Niderla 47, 6:1 Niderla 57, 6:2 Ziółkowski 60. **Igros:** Rocznik – Kołtun, Gozdek, Mazur (71 Albingier), Nowosad (77 Rzepecki) – P. Róg (55 Barszczewski), Borek (66 Pura), Skiba, Otręba (55 M. Róg), Syta (66 Puźniak) – Niderla (82 K. Gałka); **trener** Otręba.

Huczwa: Krupa – D. Okalski (46 Nagaj), P. Mac, Kudaj, Dworak – M. Okalski (50 Zalewski), Małeck, Zarębski (85 Nowosad), O. Stadnicki, Torba (67 A. Mac) – Ziółkowski; **trener** P. Stadnicki.

Żółte kartki: Ziółkowski, Zarębski, O. Stadnicki, Zalewski (Huczwa). **Sędziował:** Barda (Płoskie).

la. Zdobywca hat-tricka także asystował przy jednym z dwóch goli trenera Otręby. Dwie asysty zaliczył też utalentowany **Paweł Róg**. – Jesteśmy bardzo zadowoleni z tego zwycięstwa. Przełamał się w lidze po dwóch porażkach. Od początku meczu cały zespół był zmobilizowany i skoncentrowany. W 21 minucie wygrywaliśmy już 4:0, a mogliśmy jeszcze wyżej, bo mieliśmy jeszcze kilka wyborów okazji strzeleckich. Niepotrzebnie na pewien czas pod koniec pierwszej połowy oddaliśmy inicjatywę Huczwie. Straciliśmy wtedy bramkę „do szatni” – mówi **Damian Otręba**.

Obie bramki dla Huczwy zdobył **Damian Ziółkowski**. – Igros nas zdominował. Zagrał bardzo dobrze, a my – słabo – twierdzi szkoleniowiec zespołu z Tyszowic **Piotr Stadnicki**.

MaSzt

Ołowiane nogi

KLASA OKRĘGOWA

Olimpiakos Tarnogród przegrał z Omegą Stary Zamość 0:3 (0:1). Niestety gospodarzy zaczęło się w 18 minucie. Zagrana przez **Roberta Klechę** piłka niefortunnie trafiła w głowę **Michała Kuszi**. Odbitą futbolówkę **Szymon Dyrkacz** błyskawicznie zagrał do wychodzącego na dogodną pozycję strzelecką **Patryka Miedźwiedzia**. Skończyło się bramką dla gości. Wynik meczu podwyższyli w drugiej połowie **Filip Zakrzewski** i **Dyrkacz**. Ten ostatni strzelił z rzutu wolnego nad murem. – Środowy mecz pucharowy z Krysztalem Werbkowice dał nam w kość.

Olimpiakos Tarnogród – Omega Stary Zamość 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Miedźwiedź 18, 0:2 Zakrzewski 63, 0:3 Dyrkacz 72.

Olimpiakos: Bartosik – Mbogho (71 Grabowski), Klecha, Światała, Dziura – Kozyra, Stecki (77 Kolbuch), Kuszka, Paluch (59 B. Szymanik), Psiuk (84 Jurkiw) – Olech; **trener** T. Mazurek.

Omega: Wołoszyn – Baran (85 Płatek), Pieczykolan, Fidler, Lis (60 Zakrzewski) – Miedźwiedź (88 Lichota), Bubela, Dyrkacz (78 Kot), Buczek (85 Derkacz) – Ciurysek (72 Dziuba), Łapiński (60 Bochniak); **trener** Lewandowski.

Żółte kartki: Psiuk, Klecha (Olimpiakos), Ciurysek, Bubela (Omega). **Czerwona kartka:** Lichota 90 (Omega). **Sędziował:** Buczkowski (Tomaszów Lubelski).

Chłopaki narzekali, że mają nogi ciężkie jak z ołowiu. Poruszali się apatycznie. W wielu sytuacjach byli spóźnieni. Zagrałiśmy bardzo słabo, ale jednak wygraliśmy. Wynik nie oddaje tego, co

działo się na boisku. Nie byliśmy lepsi z gry, ale za to wykazaliśmy się większą skutecznością – mówi trener Omegi **Paweł Lewandowski**.

MaSzt

Lepiej w dziesięciu



KLASA OKRĘGOWA

Wszystkie mecze w rundzie jesiennej Sokół Zwierzyniec rozegra na boiskach przeciwników. Nowy stadion przy ul. Armii Krajowej w Zwierzyni-cu zostanie oddany do użytku w październiku. Gospodarze będą na nim grali dopiero w rundzie wiosennej. – Nie chcieliśmy grać na starym boisku Sokoła, bo jest w fatalnym stanie. Nie ma trybuny, więc kibice oglądaliby mecz w mniej komfortowych warunkach – wyjaśnia **Sergiej Sawczuk**, szkoleniowiec zespołu ze Zwierzynia.

Na wyjazdach Sokół może nie prezentuje rewelacyjnej piłki nożnej, ale za to wykazuje się skutecznością w punktowaniu.

Huragan Gmina Hrubieszów – Sokół Zwierzyniec 2:3 (1:1)

Gole: 0:1 Perin 7, 1:1 Rybka 12, 1:2 Spólnik 86, 1:3 Perin 90, 2:3 Borowiński 90 (samobójczy). **Huragan:** Żygawski – M. Oleszczuk, Fulara, Sas, Borys – Rutkowski, Hryniak (46 Olszak), Muzyczka, Rybka, Mochnaczewski – K. Oleszczuk; **trener** Kamiński. **Sokół:** Charkot – Kapuśniak, Woć, Piskor, Gieleta (77 Spólnik) – Olech (58 Niewiński), Szafraniec, Borowiński, Michalak, Marzec (48 Wołkadow) – Perin (90 Szejmer); **trener** Sawczuk. **Żółte kartki:** Borys, Rutkowski (Huragan), Piskor – dwie, Gieleta, Szafraniec (Sokół). **Czerwona kartka:** Piskor 53 (Sokół). **Sędziował:** Kudelski (Lubycza Królewska).

– Mamy sześć punktów. Chciałbym zakończyć rundę jesienną ze zdobyczą dwudziestu-dwudziestu dwóch punktów. To dałoby nam szóste-ósmie miejsce. Do rundy wiosennej moglibyśmy się przygotowywać z większym spokojem – mówi trener **Sawczuk**.

W sobotę Sokół wygrał w Teptiukowie z Huraganem Gmina Hrubieszów 3:2 (1:1). Gospodarze dominowali na swoim marnym boisku, ale tylko do 53 minuty, gdy liczebność obu zespołów była jednakowa. Gdy po drugiej żółtej kartce boisko opuścił **Maciej Piskor**, goście poprawili swoją grę. – Zdawali sobie sprawę z tego, że po tej czerwonej kartce i wykluczeniu naszego zawodnika ciężko nam będzie stworzyć sytuację podbramkową. Był remis, który wtedy wziąłbym w ciemno. Zaskoczyło mnie to, że w dziesięciu graliśmy lepiej niż w jedenastu. Zwycięstwo w takich okolicznościach smakuje dwa razy mocniej – mówi **Jurij Perin**, zdobywca dwóch bramek dla Sokoła.

To właśnie Perin dał gościom prowadzenie w 7 minucie. Po zagranii **Jakuba Marca** piłka trafiła w rękę **Mateusza Oleszczuka**, a że działo się to na polu karnym, to konsekwencją była „jedenastka”. **Jakub Żygawski** obronił karnego w wykonaniu Perina, ale piłka trafiła pod nogi Marca, który błyskawicznie obsłużył napastnika z Ukrainy, a ten tylko dopełnił formalności.

Pięć minut później do remisu doprowadził **Stanisław Rybka**. Uczynił to strzałem głową po dośrodkowaniu **Piotra Fulary** z rzutu różnego. „Róg” wywalczył

Fulara. Po jego płaskim i mocnym strzale zza rogu szesnastki, **Kacper Charkot** sparował za bramkę piłkę zmierzającą do siatki tuż przy słupku. Trzeba podkreślić, że zwierzyniecki bramkarz swoimi udanymi interwencjami jeszcze kilka razy uratował drużynę przed stratą gola.

W końcówce „piłkę meczową” miał **Kamil Rutkowski**. W sytuacji „sam na sam” z Charkotem z bliska strzelił wysoko nad bramką. Niespodziewanie najpierw gola dla przyjezdnych strzelił **Mateusz Spólnik**, a następnie już w czasie doliczonym zrobił to również Perin. Po dośrodkowaniu **Krystiana Oleszczuka** w szóstej minucie czasu dodatkowego **Szymon Borowiński** strzałem samobójczym zmniejszył rozmiary porażki gospodarzy. – Ten mecz był dla nas ciężki nie tylko dlatego, że graliśmy z wymagającym rywalem, ale też trudność sprawiło nam boisko. Na fatalnej murawie nie można było zaprezentować pełni swoich umiejętności piłkarskich. O naszym zwycięstwie zadecydowały inne walory – przygotowanie fizyczne, waleczność, umiejętność wyeliminowania przeciwnika z gry – tłumaczy **Jurij Perin**.

Warto dodać, że w Sokole zadebiutował 26-letni **Stanisław Niewiński** – wychowanek Wido-ku Lublin, były piłkarz młodzieżowych zespołów Legii Warszawa, Motoru Lublin i Escoli Varsovi Warszawa, grający także w III lidze (w Avii Świdnik i Lewarcie Lubar-tów) oraz w IV lidze (m.in. w Stali Kraśnik, Krysztale Werbkowice i Turze Milejów).

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Siódmy na Euro

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW

Stangista Znicza Biłgoraj Adam Lipiński zajął siódme miejsce w rozgrywanych w stolicy Kosowa Prisztinie mistrzostwach Europy juniorów młodszych U17, w kategorii wagowej 60 kg. W dwuboju podopieczny trenera **Andrzeja Strzałki** uzyskał łączny wynik 206 kg (90 plus 116 kg). W obu konkurencjach zaliczył tylko po jednej próbie. W pierwszym podejściu w rwaniu osiągnął 90 kg, a następnie spalił dwie próby ze sztangą o wadze 93 kg. Z kolei w podrzucie poradził sobie z ciężarem 116 kg, ale później nie zaliczył w dwóch podejściach 123 kg.

Mistrzem Europy juniorów młodszych U17 w kat. 60 kg został Rosjanin Jewgienij Butuzow. Zdobywca złotego medalu uzyskał w dwuboju wynik 246 kg (109 kg w rwaniu i 137 kg w podrzucie). Wicemistrzostwo i srebrny medal wywalczył reprezentant Armenii Artur Petrosyan, który zakończył dwubój z wynikiem 241 kg (108 kg w rwaniu i 133 kg w podrzucie). Na podium załapał się jeszcze Turek Mustafa Hamza Ciger, a jego wyniki to 238 kg w dwuboju, 106 kg w rwaniu i 132 kg w podrzucie.

Rekordy życiowe Adama Lipińskiego wynoszą 100 kg w rwaniu, 131 kg w podrzucie i 231 kg w dwuboju. Wyniki te uzyskał w marcu podczas rozgrywanych w Biłgoraju mistrzostw woj. lubelskiego juniorów U20 i otwartych



Fot. Polish Weightlifting Federation 1925-2025 (Facebook)

mistrzostw woj. lubelskiego zrzeszenia LZS.

Nie był to pierwszy start młodego zawodnika Znicza na arenie międzynarodowej. W lipcu zajął dziewiąte miejsce w mistrzostwach świata juniorów młodszych U17 w Cali w Kolumbii. Rok wcześniej wystąpił w mistrzostwach Europy młodzików U15. W zawodach rozgrywanych w Madrycie zajął dziewiąte miejsce.

Wśród, 26 sierpnia w Prisztinie startowała będzie **Aleksandra Wachna**. Zawodniczka Agrosu Zamość będzie walczyła o medal w rywalizacji junierek młodszych U17, w kategorii wagowej 69 kg.

Na mistrzostwa do Kosowa Adam Lipiński udał się w czwartek, 20 sierpnia, a startował dwa

dni później. Do Prisztiny poleciał razem z dwoma zawodnikami i trzeba zawodniczkami. Na zdjęciu owa ekipa. Od lewej: **Mikołaj Desecki** (Husaria Lubraniec), **Maria Famulska** (EkoSport Siedlce), **Szymon Padzik** (Atleta Ostrołęka), **Maja Żurawska** (AKS Myślibórz), Adam Lipiński i **Agata Strzelczyk** (Impuls Warszawa). Opiekunem grupy jest trener kadry chłopców U15 i U17 **Robert Dołęga**. Zawody w Prisztinie rozpoczęły się 20 sierpnia, a zakończą 28 sierpnia. W dwóch kategoriach wiekowych (juniorzy młodszy U17 i młodziki U15) weźmie udział ogółem 90 zawodniczek i 103 zawodników, a wśród nich dwunastu Polaków i dziewięć Polek.

MaSzt

Zgrany kolektyw

LEKKOATLETYKA

Transfer Małgorzaty Lubiatońskiej z AZS Łódź okazał się dla sekcji lekkoatletycznej Agrosu Zamość strzałem w dziesiątkę. Sprinterka miała swój udział w zdobyciu przez zespół zamojskiego klubu srebrnego medalu młodzieżowych mistrzostw Polski U23 w Krakowie. – To ja wyszłam z propozycją przejścia z AZS Łódź do Agrosu Zamość. W moim macierzystym klubie przestałam się już rozwijać. Nie miałam w nim dobrych perspektyw. Znałam się z Anią Bibik, która od kilku lat startowała w Agrosie. Po dłuższej rozmowie z nią przekonałam się do klubu z Zamościa. W rozmowie telefonicznej z przedstawicielem Agrosu zostałam zapewniona, że będę przyjęta z otwartymi rękami. Trafiłam do obcego mi klubu, do obcego mi miejsca. Ania mówiła mi, że jest w nim fajnie. Gdy w czerwcu przyjechałam do Zamościa na mistrzostwa krajowego zrzeszenia LZS, to przekonałam się, że Ania miała rację, gdy tak dobrze wypowiadała się o Zamościu. Po przyjeździe zobaczyłam piękne, spokojne miasto, ładny stadion. Zastałam życzliwych ludzi w klubie – mówi **Małgorzata Lubiatońska** (ur. 19 stycznia 2005 r. w Łodzi).

Sprinterka rodem z Łodzi wyspecjalizowała się w biegu rozstawnym. Właśnie w sztafetach do tej pory najwięcej osiągnęła. – W konkurencjach indywidualnych jeszcze nie zdobyłam medalu, a w różnych typach biegów sztafetowych wywalczyłam już kilka – podkreśla Małgorzata Lubiatońska.

Pierwszy raz na podium mistrzostw Polski stanęła w lipcu 2018 r. razem z koleżankami z AZS Łódź. Podczas mistrzostw Polski juniorów młodszych U18 w Krakowie zespół w składzie **Gabriela Juszcak**, **Natalia Nowak**, **Małgorzata Lubiatońska** i **Zuzanna Adamczewska** zdobył brązowy medal w biegu 4 razy 100 m. Ekipa



Fot. Tomasz Kasjaniuk (PZLA)

pokonała dystans w czasie 48.21. Walkę o trzecie miejsce zawodniczki z Łodzi wygrały z Agrossem. Zamojska sztafeta w składzie **Angelika Cios**, **Roksana Rarot**, **Sabina Jachymek** i **Martyna Seń** była czwarta (czas 48.72).

Z mistrzostw Polski w sztafetach Małgorzata Lubiatońska przywiozła wraz z klubowymi koleżankami trzy medale – po jednym w każdym kolorze. W 2022 r. w Białymstoku wywalczyła złoty medal w sztafecie szwedzkiej U18, rok później w Słupsku sięgnęła po brązowy medal w sztafecie 4 razy 200 m U20, natomiast w 2025 r. w Opolu cieszyła się ze srebrnego medalu w sztafecie mieszanej 4 razy 400 m U23.

Największy sukces osiągnęła z zespołem z Zamościa w tegorocznych młodzieżowych mistrzostwach Polski U23 w Krakowie. Ekipa w składzie **Liwia Włoszczyk**, **Martyna Seń**, **Małgorzata Lubiatońska** i **Anna Bibik** zdobyła srebrny medal, pokonując dystans w czasie 46.74. – Ten nasz srebrny medal chyba dla każdego był za-

skoczeniem. Plan na mistrzostwa Polski był taki, żeby ten medal zdobyć, i w ten sposób zwieńczyć sezon letni, ale chyba niewielu na nas stawiało. Startowałyśmy w słabszej pierwszej serii. Każda z nas dała z siebie wszystko. Okazało się, że uzyskaliśmy czas na miarę srebrnego medalu. Ten sukces był o tyle zaskakujący, iż nie miałyśmy zbyt wiele czasu, żeby się zgrać, każda z nas trenuje w różnych częściach Polski, a szybko stworzyliśmy dobrze rozumiejący się kolektyw – mówi Małgorzata Lubiatońska.

We wrześniu sprinterka Agrosu będzie broniła pracy licencjackiej. Sportsmenka studiując ekonomię na Uniwersytecie Łódzkim. – W pracy zajmuję się dziećmi. Pracuję w parku trampolin. Zapewniam dzieciom rozrywkę, różne zabawy, animacje i zajęcia sportowe. Współpracuję też z biurem podróży. Jestem wychowawcą kolonijnym. Ta praca sprawia mi ogromną satysfakcję, bo uwielbiam podróżować – mówi Małgorzata Lubiatońska.

MaSzt

WYNIKI, TABELA

III LIGA

Naprzód Jędrzejów – Chelminianka 0:2, Hetman Zamość – Wiślanie Skawina 0:1, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Pogoń Sokół Lubaczów 1:0, Wisła II Kraków – Moravia Morawica 1:0, Korona II Kielce – Czarni Połaniec 3:4, JKS Jarosław – Podlasie Biała Podlaska 2:0, Wisłoka Dębica – Wieczysta II Kraków 0:3, Sokół Kolbuszowa Dolna – Siarka Tarnobrzeg 2:0, Star Starachowice – AKS 1947 Busko-Zdrój 1:1.

1. Chelminianka	5	15	10-1
2. Wiślanie	5	13	9-3
3. KSZO	5	11	7-4
4. Wisła II	5	10	9-6
5. Czarni	5	9	8-8
6. JKS	5	7	9-8
7. Wieczysta II	5	7	8-8
8. Podlasie	5	7	5-5
9. Wisłoka	5	7	7-8
10. Hetman	5	6	7-5
11. Moravia	5	6	6-8
12. Naprzód	5	6	9-13
13. Sokół	5	5	6-7
14. AKS	5	5	7-9
15. Star	5	5	5-8
16. Siarka	5	4	6-8
17. Korona II	5	1	12-16
18. Pogoń	5	1	2-7

IV LIGA

Lublinianka – Górnik II Łęczna 3:0, Ruch Ryki – Avia II Świdnik 0:2, Łada 1945 Biłgoraj – Lewart Lubartów 3:2, Świdniczanka – Orleńscy Radzyń Podlaski 1:3, Tur Mielejów – Victoria Łukowa 1:2, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Granit Bychawa 1:0, Janowianka Janów Lubelski – Powiślak Końskowola 4:4, Bug Hanna – Orleńscy Łuków 3:2.

1. Lublinianka	3	9	14-3
----------------	---	---	------

2. Avia II	2	6	7-0
3. Łada	3	6	8-6
4. Orleńscy R. P.	3	6	5-4
5. Victoria	3	5	4-3
6. Tur	3	4	6-3
7. Granit	3	4	3-2
8. Tomasovia	3	4	5-5
9. Powiślak	3	4	11-14
10. Bug	3	4	6-10
11. Ruch	3	3	6-7
12. Lewart	3	3	7-11
13. Orleńscy Ł.	3	3	4-8
14. Janowianka	3	2	6-7
15. Świdniczanka	3	1	2-6
16. Górnik II	2	0	0-5

KLASA OKRĘGOWA

Andoria Mircze – Graf Chodywańce 1:4, Kryształ Werbkowice – Tanew Majdan Stary 0:4, Pogoń 96 Łaszczówka – Gryf Gmina Zamość 2:0, BKS Bodaczów – Błękitni Obsza 3:2, Olimpiakos Tarnogród – Omega Stary Zamość 0:3, Huragan Gmina Hrubieszów – Sokół Zwierzyniec 2:3, Sparta Łabunie – Korona Łaszczów 2:1, Igros Krasnobród – Huczwa Tyszowce 6:2.

1. Graf	3	9	11-3
2. Tanew	3	9	11-4
3. Pogoń	3	7	7-0
4. Błękitni	3	6	9-3
5. Omega	2	6	4-0
6. Gryf	3	6	6-3
7. Sokół	3	6	8-7
8. BKS	3	6	6-5
9. Korona	3	3	6-3
10. Igros	3	3	7-8
11. Sparta	2	3	2-3
12. Kryształ	3	3	5-10
13. Huragan	3	1	2-5
14. Andoria	3	0	3-12
15. Huczwa	3	0	3-13
16. Olimpiakos	3	0	0-11

MaSzt

KLASA A

Metalowiec Goraj – Piast Babice 5:0, Grom Różaniec – Roztocze Szczepczyszyn 8:3, Olimpia Miączyn – Łada II Biłgoraj 4:0, Unia Hrubieszów – Tomasovia II Tomaszów Lubelski 2:0, Olender Sól – Relax Księżpol 1:5, Włókniarz Frampol – Orkan Bełzec 0:4, Potok Sitno – Sparta Woźuczyn 4:2.

1. Metalowiec	2	6	14-2
2. Grom	2	6	14-3
3. Olimpia	2	6	9-0
4. Unia	2	6	9-0
5. Relax	2	4	6-2
6. Orkan	2	4	5-1
7. Tomasovia II	2	3	4-2
8. Olender	2	3	4-5
9. Potok	2	3	4-6
10. Sparta	2	0	2-9
11. Roztocze	2	0	3-11
12. Łada II	2	0	2-13
13. Piast	2	0	0-11
14. Włókniarz	2	0	0-11

KLASA B, GRUPA I

Szumy Susiec – Wrzos Szyszków 10:0, Delta Nielisz – Aleksandria Aleksandrów 1:5, KS Wola Różaniecka Luchów – Tarpan Korchów 5:1, Perła Deszkowice – Alwa Brody Małe 4:1, Orion Dereźnia – Cosmos Józefów 0:3.

KLASA B, GRUPA II

Orion Jacnia – Perła Telatyn 6:0, Ostoja Skierbieszów – Piłomień Spartan Nieledeń 5:1, Ruch Machnów Nowy – Granica Lubyca Królewska 0:3, GKS Tarnawatka – Unia II Hrubieszów 5:4, Potok II Sitno – Szyszła Tarnoszyn 2:1.

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

III LIGA, GRUPA IV

28 sierpnia (piątek). Wiślanie Skawina – Czarni Połaniec (godz. 19), Podlasie Biała Podlaska – Sokół Kolbuszowa Dolna (19.57).

29 sierpnia (sobota). Korona II Kielce – AKS 1947 Busko-Zdrój (12), Pogoń Sokół Lubaczów – Hetman Zamość (16), Siarka Tarnobrzeg – Wisłoka Dębica (16), JKS Jarosław – Star Starachowice (16.30), Chelminianka – Wieczysta II Kraków (17).

30 sierpnia (niedziela). Moravia Morawica – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski (17), Naprzód Jędrzejów – Wisła II Kraków (17).

IV LIGA, GRUPA LUBELSKA

28 sierpnia (piątek). Górnik II Łęczna – Łada 1945 Biłgoraj (19.30).

29 sierpnia (sobota). Lublinianka – Ruch Ryki (15), Lewart Lubartów – Janowianka Janów Lubelski (16), Avia II Świdnik – Orleńscy Łuków (17), Granit Bychawa – Bug Hanna (17), Orleńscy Radzyń Podlaski – Tur Mielejów (17).

30 sierpnia (niedziela). Victoria

Łukowa – Tomasovia Tomaszów Lubelski (15), Powiślak Końskowola – Świdniczanka (16).

KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA

28 sierpnia (piątek). Omega Stary Zamość – BKS Bodaczów (18).

29 sierpnia (sobota). Sparta Łabunie – Olimpiakos Tarnogród (11), Gryf Gmina Zamość – Sokół Zwierzyniec (17).

30 sierpnia (niedziela). Błękitni Obsza – Pogoń 96 Łaszczówka (13), Korona Łaszczów – Graf Chodywańce (15), Huczwa Tyszowce – Kryształ Werbkowice (16), Huragan Gmina Hrubieszów – Igros Krasnobród (16), Tanew Majdan Stary – Andoria Mircze (17).

KLASA A, GRUPA ZAMOJSKA

29 sierpnia (sobota). Orkan Bełzec – Olender Sól (11), Sparta Woźuczyn – Unia Hrubieszów (11), Roztocze Szczepczyszyn – Metalowiec Goraj (14), Tomasovia II Tomaszów Lubelski – Włókniarz Frampol (14).

30 sierpnia (niedziela). Łada II Biłgoraj – Potok Sitno (11), Piast Babice – Olimpia Miączyn (17), Relax Księżpol – Grom Różaniec (17).

KLASA B, GRUPA I

29 sierpnia (sobota). Aleksandria Aleksandrów – Szumy Susiec (11), KS Wola Różaniecka Luchów – Perła Deszkowice (17.30).

30 sierpnia (niedziela). Tarpan Korchów – Wrzos Szyszków (11), Alwa Brody Małe – Orion Dereźnia (15), Cosmos Józefów – Delta Nielisz (16).

KLASA B, GRUPA II

29 sierpnia (sobota). Granica Lubyca Królewska – GKS Tarnawatka (12).

30 sierpnia (niedziela). Szyszła Tarnoszyn – Ruch Machnów Nowy (11), Unia II Hrubieszów – Ostoja Skierbieszów (14), Perła Telatyn – Piłomień Spartan Nieledeń (16), Orion Jacnia – Potok II Sitno (17).

MaSzt